

Goriški trgovci
vztrajno
zahtevajo
predor in
parkirišča

Junaški nastop Majdičeve
odmeva



14



19

SSG: v drevišnji
tržaški premieri
drame Bolesen
familije M se bo
prič predstavila
Barbara Vidovič

12

Kakšen tip univerzitetnega študenta
si bil ali si še, kakšen bi želel
postati? Odgovori
so na voljo v
Klopovi »zooloških«
raziskavi

22



Primorski dnevnik

PETEK, 19. FEBRUARJA 2010

št. 42 (19.749) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v uasi Zatrz na Cerkni, razmožen na ciklosti. Od 5. do 12. septembra 1944 je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spredzane in abonamenta postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 777124 666007

Tibet ni le kitajski problem

MARTIN BRECELJ

Kljub protestom Kitajske je ameriški predsednik Barack Obama včeraj v Beli hiši gostil tibetskega duhovnega vodja dalajlamo Tenzina Gyatsa. Sicer v Ovalni pisarni, kjer ameriški predsedniki navadno sprejemajo tuje voditelje, ampak v Sobě zemljevidov. To je po prvotnih načrtih hotel biti signal upoštevanja kitajske občutljivosti. A ker je kljub temu uradni Peking na ameriška ušesa le preveč dvigoval glas, je včeraj dalajlamo uradno sprejela še šefica ameriške diplomacije Hillary Clinton na State departmentu in tako prribila, da Washington suvereno izbere svoje goste.

Očitno smo priče novi epizodi v novodobni hladni vojni, ki jo ZDA vodijo s prihajajočo svetovno velesilo. Tibet pač predstavlja enega izmed treh tradicionalno problematičnih »T« v odnosih med Washingtonom in Pekingtonom (ostala dva sta Tajvan in Trade-trgovina). Posebnost sedanjega zgodovinskega trenutka je v tem, da se ti odnosi zaostrujejo pri vseh treh »T« hkrati. Prav zaradi tega se je problem okrog včerajšnjega obiska daljalame posebno razvnela.

Podobno kot drugim gostiteljem daljalame Peking Washingtonu očita predvsem dvoje. Najprej to, da podpira nevarnega separatista in s tem posredno ogroža kitajsko ozemeljsko celovitost. Ta očitek je že nič kolikokrat zavrnil sam daljalama, poudarajoč, da se v resnicni ne zavzema za neodvisnost Tibeta, ampak za njegovo avtonomijo znotraj Kitajske. To je potrdil tudi, ko je lanskega novembra obiskal Južno Tirolsko, da bi bolje spoznal njen posebno samoupravo, kot je pojasnil. Mimo tega ne gre prezreti, da se daljalama že desetletja zavzema za pravice Tibeta na dosledno nenasilen način, s čimer si je že leta 1989 prislužil Nobelovo nagrado za mir.

Drugi očitek Pekinga pa je, da se Washington - kot vsi drugi tuji gostitelji daljalame - vmesava v kitajske notranje zadeve. Problem je seveda zapleten in delikaten, a naposled bi le morali upoštevati, da imamo opraviti s pravico do samoodločbe nekega naroda in torej s človekovim pravico, ki kot takata ne pozna meja in za spoštovanje katere je naposled odgovorna celotna mednarodna skupnost, kot poudarjajo listine Združenih narodov. Štega vidiška Tibet ni in ne sme biti zgolj kitajska notranja zadeva. To tem bolj, ko Kitajska veča svoj vpliv v svetu in se torej hočeš nočeš vse bolj vmešava v zadeve vseh.

BRUSELJ - Medtem ko Slovenija zbira gradivo za morebitno tožbo proti Italiji

Poziv EU k sporazumni rešitvi za plinski terminal

Komisar za okolje Janez Potočnik za dvostransko rešitev

ZDA - Kljub nasprotovanju Kitajske

Obama sprejel tibetanskega duhovnega voditelja dalajlamo



WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Beli hiši sprejel tibetanskega duhovnega voditelja dalajlamo, s katerim sta govorila o človeških vrednotah, verski harmoniji in Tibetu, zaradi jeze Kitajske pa

bilo skupne izjave pred novinarji. Dalajlamo se je iz Bele hiše kasneje odpravil na State Department, kjer ga je sprejela državna sekretarka Hillary Clinton. Tiskovni predstavnik Bele hiše Robert Gibbs je v kratki izjavi po srečanju de-

jal, da je Obama izrazil trdno podporo ohranjanju edinstvene verske, kulturne in jezikovne identitete in zaščite človekovih pravic Tibetancev znotraj Ljudske republike Kitajske.

Na 13. strani

Uplinjevalniki:
Ljubljana razmišlja
o tožbi proti Italiji

Na 3. strani

Med protesti odobren
tržaški proračun

Na 7. strani

Zgonik: 673 tisoč evrov
za storitve

Na 8. strani

V Sovodnjah
višji davek

Na 15. strani

Goriška stanovanja
petino cenejsa
od novogoriških

Na 16. strani

ZAGREB - Tretji predsednik Hrvaške
Ivo Josipović
slovesno prisegel

ZAGREB - Ivo Josipović je včeraj na zagrebškem Trgu sv. Marka slovesno prisegel kot tretji predsednik samostojne Hrvaške in tako uradno začel petletni mandat. Inauguracije so se udeležili tudi številni gostje iz tujine, med njimi predsednik republike Danilo Türk, ki se je po slovesnosti z Josipovićem tudi prvič sešel. V inauguračnem govoru je Josipović rojake med drugim pozval, naj bodo pogumni v boju za pravičnejšo družbo. Hrvatom je ob tem obljudil, da bo sam na čelu boja za pravico in pravičnost - vrednoti, ki jih mora Hrvaška še najti.

Na 2. strani



BRUSELJ - Evropska komisija spodbuja Slovenijo in Italijo, naj kakršna koli odprta vprašanja glede plinskih terminalov in Tržaškem zalivu rešita dvostransko, je včeraj za STA sporočil tiskovni predstavnik evropskega komisarja za okolje Janeza Potočnika, Joe Hennon. Ob tem so v Bruslu poduarili, da na tej točki projekti Italije še niso avtorizirani.

Tako so se včeraj v Evropski komisiji odzvali na novico, da je vlada Republike Slovenije naročila pripravo dokumentov za predhodni postopek pri Evropski komisiji, v katerem jo bo prosila, da v primeru načrtovane gradnje plinskih terminalov na območju Tržaškega zaliva sproži tožbeni postopek proti Italiji.

V komisiji so v odzivu zapisali, da so seznanjeni z načrtom Italije za gradnjo dveh plinskih terminalov v Tržaškem zalivu in da jih je Slovenija v povezavi s tem nedavno zaprosila za pripravo srečanja, na katerem bi soodelovali obe državi, na kar se je komisija odzvala s pripravo tritranskega stanka, ki je potekal 26. januarja.

»Na tej točki projekti še niso avtorizirani. Komisija obe strani spodbuja, naj nadaljujeta dialog in kakršna koli odprta vprašanja glede teh projektov rešita dvostransko, v okviru postopkov ocene čezmernih okoljskih vplivov, ki jih urejata direktiva EIA in konvencija Espoo,« je pojasnil Hennon.

Slovenski okoljski minister Roko Žarnić pa je omenjeno odločitev vlaže včeraj v Ljubljani pojasnil z besedami, da se Slovenija ne more strinjati s plinskima terminaloma na lokacijah Žavlje in off-shore sredi Tržaškega zaliva ter infrastrukture, kot je to predlagala Italija, saj plinski terminali na predvidenih lokacijah niso primerni zaradi plitvosti morja in obstoječe obremenitve okolja.

Članice Evropske unije so s problematiko, ki jo želijo sprožiti pred Evropskim sodiščem, dolžne najprej seznaniti Evropsko komisijo. Ta nato prouči gradiva in se odloči o sprožitvi tožbenega postopka proti članici, je včeraj v Ljubljani razložil državni sekretar na okoljskem ministrstvu Zoran Kus.

Evropska komisija ima nato tri mesece časa za pregled gradiva in odločitev, ali bi kot Evropska komisija sprožila tožbeni postopek proti Italiji. »Če se v tem času ne odloči, je odločitev, ali bo sama vložila tožbo ali ne, v rokah Slovenije,« je še povedal Kus.

Kus je tudi dejal, da bo Slovenija čim prej zaprosila za nov tritranski tehnični sestanek, da bo minister italijansko kolegico prosil za srečanje na to temo ter da bodo sledila tudi srečanja slovenskega in italijanskega predsednika vlade. »Preden pripravimo gradivo, je možna rešitev po mirni poti,« je prepričan Kus.



ZAGREB - Včeraj na trgu sv. Marka slovesna prisega ob prisotnosti številnih državnikov

Za Iva Josipovića miroljubna politika nima alternative

Novi predsednik ocenjuje, da so dobri odnosi s sosedji strateškega pomena

ZAGREB - Ivo Josipović je včeraj na zagrebškem Trgu sv. Marka slovesno prisegel kot tretji predsednik samostojne Hrvaške in tako uradno začel petletni mandat. Inauguracije so se udeležili tudi številni gostje iz tujine, med njimi predsednik republike Danilo Türk, ki se je po slovesnosti z Josipovićem tudi prvič sešel. V inavgorijskem govoru je Josipović rojake med drugim pozval, naj bodo pogumni v boju za pravičnejo družbo. Hrvatom je ob tem obljubil, da bo sam na čelu boja za pravico in pravičnost - vrednoti, ki jih mora Hrvaška šele najti. Kot je zatrdiril, bo v preganjačnu korupcijo in kriminala - «raka zdare, pravične in napredne družbe» - neizprosen.

V govoru se je Josipović tudi zahvalil obema predhodnikoma na predsedniškem položaju, Franju Tuđmanu in Stipe Mesiću, ter vsem dosedanjim vladam in saborom, ki so pomagali uresničevati hrvaške »evropske sanje«. Josipović verjamе, da je Hrvaška pri koncu poti v EU, za zamude na tej poti pa sta krivi predvsem vojna in »do nedavnega nepripravljenost na pomembne reforme, kot je odločnejši boj proti korupciji«.

Strateškega pomena za Hrvaško so po njegovih besedah tudi dobrni odnosi s sosednjimi državami in partnerstvo v celotni regiji, pri čemer je treba rešiti vsa še odprta vprašanja, tudi glede mej. »Miroljubna politika nima alternative, sedanja generacija politikov pa preprosto nima pravice puščati težav generacijam, ki prihajajo,« je dejal.

Na Trgu sv. Marka se je ob zapriseži zbrala precejšnja množica, v kateri so bili poleg hrvaškega državnega vrha z doseganjem predsednikom Stipetom Mesićem, premierko Jadranko Kosor in predsednikom sabora Lukom Bebićem na čelu tudi številni gostje iz tujine. Med njimi je bil tudi slovenski predsednik Türk, ki se je po slovesnosti tudi prvič sešel z novim hrvaškim kolegom.

Hrvaški predsednik je včerajšnjem pogovoru za Hrvaško televizijo (HTV) dejal, da bo spoštoval odločitev arbitražnega sodišča tudi v primeru neugodnega izida za Hrvaško. Kot poslanec socialdemokratov je bil Josipović eden redkih, ki v hrvaškem saboru ni podprt ratifikacije arbitražnega sporazuma s Slovenijo. »Potem ko je sabor ratificiral arbitražni sporazum, ki je kot mednarodna pogodba nad hrvaškimi zakoni, ter pod pogojem, da ga bodo ratificirali tudi naši prijatelji Slovenci, kar verjamem da bodo storili, ker je tudi njihova obveznost, sporazum, moramo spoštovati,« je izjavil Josipović v pogovoru, ki ga je HTV predvajala po osrednjem dnevniku.

»Takrat sem nasprotoval, sicer pa sem bil zadržan do omenjene rešitve sporov o meji ravno zato, ker sporazum odpira možnost, da mimo dominantnega korpusa mednarodnega prava Hrvaška pride v slabši položaj in morda izgubi del ozemlja,« je pojasnil Josipović. Dodal je, da je sabor sprejal sporazum, ki je cena za vstop v EU, ter da si bo osebno prizadeval, da se bo Hrvaška čim bolj pripravila za postopek in da se bo čim bolje odrezala glede na mednarodno pravo.

Novi hrvaški predsednik je vnovič izrazil obžalovanje, ker poleg desetih predsednikov iz vzhodne in jugovzhodne Evrope na njegovi inauguraciji ni bilo uradnih predstavnikov Srbije. Poudaril je, da je poslal veliko mirovnih in prijateljskih sporočil v Srbijo, obenem pa je ocenil, da odločitev Srbije ni usmerjena proti njemu osebno ali proti Hrvaški, temveč da gre za politiko Srbije glede Kosova.

Kot je dodal, se Srbija ne želi udeležiti mednarodnih srečanj, na katerih so delujejo predstavniki Kosova, sicer pa bi moral razumeti, da morajo tretje države, med katerimi je tudi Hrvaška, ki je priznala neodvisnost Kosova, na enak način obravnavati vse države. Na vprašanje, ali pričakuje, da se bosta kmalu srečala s srbskim kolegom Borisom Tadićem, je odgovoril, da je »zoga sedaj na srbski strani«.

Novinarja je zanimalo, ali bi Josipović pošiljal hrvaško vojsko v BiH, če bi Republika srbska naznana možnost odcepiti. Odgovoril je, da ne Hrvaška niti nihče



Odhajajoči predsednik Stipe Mesić in prihajajoči Ivo Josipović sta si včeraj na trgu sv. Marka segla v roke

ANS

drug v regiji ne potrebuje vojne, temveč mir. Dodal je, da daytonskega sporazuma ni mogočno spremenjati z odločitvijo ene entitete ter da so garanti omenjenega sporazuma tudi ZN in Nato, ki bodo vse storili, da ne bo prišlo do odcepitve kategarokoli dela BiH.

Tudi hrvaška premierka Jadranka Kosor se včeraj izrazila pričakovanje, da bo Jo-

sipović podpiral izvajanje arbitražnega sporazuma in hrvaško približevanje Evropski uniji, saj je sporazum pomemben predvsem zaradi »ločitve pogajanj z EU od spora o meji med državama«.

Svečana prisega Josipovića na Trgu sv. Marka se je sicer začela točno opoldne s hrvaško himno, na njej pa se je zbrala pre-

cejšnja množica. Med visokimi tujimi goсти so bili poleg Türk-a še predsedniki Madžarske, Poljske, Slovaške, Bolgarije, Albanije, Črne gore, Makedonije, Kosova in predsednik predsedstvu BiH, pa tudi novi evropski komisar za širitev Stefan Füle, ki je na prvem uradnem obisku na Hrvaškem. (STA)

ZAGREB - Predsednik Slovenije Danilo Türk po srečanju z Josipovićem »Hrvaška vse bolj zanimiv partner za gospodarsko in politično sodelovanje«



Danilo Türk

ZAGREB - Začetek mandata novega hrvaškega predsednika Iva Josipovića pomeni začetek nove faze za Hrvaško, ki je pomembna tudi za Slovenijo, je po prvem srečanju s hrvaškim kolegom v Zagrebu danes dejal slovenski predsednik Danilo Türk. O odprtih vprašanjih nista govorila, sta se pa pogovarjala o skorajnjem obisku Josipovića v Sloveniji. Začetek mandata kaže na začetek neke nove faze v razvoju Hrvaške in njene mednarodne vloge. Hrvaška se pospešeno pripravlja na vključitev v EU, na domačem terenu pa ima precej pomembnih nalog na področju zagotavljanja socialne in ekonomske pravičnosti in boja proti korupciji, je dejal Türk novinarjem pred zagrebško rezidenčno palačo Dverce, kjer je potekalo svečano kosilo in dvostranski pogovori po Josipovičevi inavgoraciji.

Ta razvoj in začetek nove faze sta pomembna za Slovenijo, ki mora razmisli o tem, kakšno sosedo dobiva, ki postaja vse bolj zanimiva kot partner za gospodarsko in politično sodelovanje. Podlaga za to pa mora biti obojestransko vzajemno spoštvovanje in tudi reševanje odprtih vprašanj, je pristavljal.

Povedal je, da nista govorila o odprtih vprašanjih, razen o tem, da državi pri določenih odprtih vprašanjih beležita določen napredek, ker »se stvari premikajo«. Je pa slovenski predsednik optimist in upa, da bosta državi rešili odprtia vprašanja. »Verjamem, da bi v duhu tega iskanja novih partnerstev, novih možnosti, ki jih sosedstvo daje, morali pokazati tudi nekaj domisljije,« je dodal.

Sta pa z Josipovičem govorila o tem, da bo v kratkem obiskal Slovenijo. Za obisk se bodo skušali dogovoriti v naslednjih tednih, verjame pa, da bosta imela takrat priložnost za bolj pogodbjeno razpravo na izhodiščih, ki jih je omenil. Pristavl je še, da sta oba z Josipovičem pravnika in da se lahko pogovarjata o stvareh na način, ki je »med profesorji prava udomačen in poznan«.

»Imata to srečo, da sva začela ta pogovor v dobrih okoliščinah. Te okoliščine niso še čas, v katerem so pro-

blemi rešeni, ampak so čas, ko se problemi rešujejo. In to je za začetek vsekakor zelo spodbudno«, je dejal slovenski predsednik po pogovoru z novim hrvaškim predsednikom.

Predsednik republike, ki se je udeležil slovesne inavgoracije hrvaškega kolega, se je dopoldne ob robu ločeno srečal tudi s predsednikoma Kosova in Makedonije, Fatmirjem Sejdijem in Gjorjem Ivanovom. S Sejdijem sta govorila o dvostranskih odnosih in krepitvi gospodarskega sodelovanja, z makedonskim kolegom pa o reševanju grško-makedonskega spora o imenu Makedonije. Predsednik Türk je izrazil zaskrbljenost zaradi pomanjkanja napredka pri reševanju tega vprašanja in menil, da državi za doseglo kompromisa poleg prizadavanj posrednika Združenih narodov Matthewa Nimitza potrebujeta tudi intenziven dvostranski dialog in krepitve zaupanja.

Novemu hrvaškemu predsedniku je včeraj v Ljubljani po seji vlade čestital še slovenski premier Borut Pahor, ki je ob tem izrazil upanje v dobro sodelovanje. (STA)

LJUBLJANA - Danes na pristopni konferenci v Bruslu Hrvaška bo odprla poglavji za ribištvo in okolje v pogajanjih z Evropsko unijo

LJUBLJANA/BRUSELJ - Hrvaška bo danes na pristopni konferenci v Bruslu odprla novi poglavji v pogajanjih z EU - ribištvo in okolje. Slovenija s tem soglaša, saj je od EU dobila ustrezna zagotovila glede sporazuma o malobojnem prometu in sodelovanju (Sops) ter glede hrvaške zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC), je danes v Ljubljani povedal premier Borut Pahor. Odprtje dveh novih poglavij je včeraj v Bruslu potrdil odbor stalnih predstavnikov držav članic pri EU (coreper II). Pristopna konferenca, na kateri bosta poglavji odprti, bo danes dopoldne na veleposlanstvu, ne na ministrski ravni.

Premier Pahor je po seji vlade sporočil, da bo Slovenija v Bruslu dala soglasje za odprtje poglavij o okolju in ribištvo v pristopnih pogajanjih Hrvaške z EU ter predstavil zagotovila, ki jih je prejela Slovenija. Kot je pojasnil Pahor, se je Slovenija za soglasje k odprtju poglavja o okolju odločila na podlagi zagotovila, vključenega v skupno evropsko izhodišče vseh 27 članic unije, da Hrvaška ne sme izvajati ekološko-ribolovne cone do razsodbe arbitražnega sodišča, ki bo določila potek meje in razmejitve morskih pasov v Severnem Jadranu.

V pogajalskih izhodiščih EU, ki naj bi bila dokončno potr-

jena v petek, sicer piše, da EU Hrvaško poziva, naj ne izvaja nobenega vidika ERC, dokler ne bo dosežen skupen dogovor o tem v evropskem duhu, ter da to velja tudi za obdobje po uveljavitve arbitražnega sporazuma in do popolne uveljavitve odločitve arbitražnega sodišča.

Za soglasje k poglavju o ribištву pa se je Slovenija po Pahorjevih besedah odločila ob zavezi Evropske komisije, da bo poskrbel za uveljavitev ribolovnega dela sporazuma o obmejnem prometu in sodelovanju (Sops) in zgodovinskih pravic slovenskih ribičev pred začasnim zaprtjem tega poglavja. Ribištvo je namreč v pristojnosti Evropske komisije.

Slovenija bo soglasje za odprtje dveh pogajalskih poglavij Hrvaške dala, potem ko je v torek stališče vlade o tem podprt Odbor DZ za zadeve EU.

Odločitev o soglasju za odprtje poglavja o okolju in ribištву je bila po Pahorjevih besedah sprejeta po vsebinsko izjemno zahodnih pogajanjih znotraj sedmih dnevnih srečivosti. Ta so v zadnjih dveh mesecih prinesla rešitve, s katerimi je Slovenija zaščitila svoje vitalne interese, je danes poudaril premier. Hrvaška bo imela tako odprtih že 30 od 33 poglavij, glede katerih se pogaja z EU.

Iskraonline blokirana zaradi vdora gusarjev

Kakih 75 tisoč serverjev širok splet je doživel napad elektronskih gusarjev. Tako je bila blokirana tudi Iskraonline. Administrator se trudi, da bi odpravil nevšečnosti, vendar za sedaj spletna stran ni dosegljiva. Bralcem uredništvo spletnega medija priporoča, da se od časa do časa povežejo z www.iskraonline.eu in preverijo, ali je spletna stran spet na razpolago.

Večer slovenske kulture v Kanalski dolini

TRBIŽ - V petek, 26. februarja, ob 19. uri bo v večnamenski dvorani bivše mlekarne v Ukrah večer slovenske kulture v Kanalski dolini. Naslopi bodo učenci osnovne šole iz Ukev, slušatelji izbirnih tečajev slovenskega jezika pri Slovenskem kulturnem središču Planika in gojenci Glasbene matice g.š. Tomaža Holmarja v Kanalski dolini. Večer prireja Slovensko kulturno središče Planika.

V nedeljo pohod na Volnik

SEŽANA - Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije – Podružnica Kras vabi vse ljubitelje hoje in narave na pohod, ki bo v nedeljo, 21. februarja. Pohodniki se bodo s stare avtobusne postaje v Sežani ob 9. uri odpeljali v Repen, kjer si bodo najprej ogledali Kraško hišo, v kateri se nahaja etnografski muzej. O zgodovini kraške hiše in njenih posebnostih bo spregovorila dobra poznavalka kraške kulturne in naravne dediščine, domačinka Vesna Guštin Grilanc, ki je že v lanskem letu sežanske pohodnike Društva za srce popeljala po lepotah tega etnografskega muzeja. Sledil bo vzpon na Volnik (546 metrov), ob koder je prelep pogled na vse strani neba. Ogledali si bodo še svetišče na Tabru (cerkev Marijinega vnebovzetja) in Repentabrske stene. Več informacij o samem pohodu pa zainteresirani dobitijo pri vodji pohoda Ludviku Hususu (tel. 041/350713) ali predsednici društva dr. Ljubislava Škibin (tel. 040/ 9000 21 v popoldanskem času).

Jutri v oddaji Brez meje o pustovanju v zamejstvu

KOPER - Kraški pust sodi med največje prireditve Slovencev v Italiji. Na letosnji že 43. povorki se je zbralo rekordno število mask - več kot 1500 jih je na Opčine prišlo iz okolice Trsta, Gorice in Slovenije. V Benečiji in Reziji pa ostajajo žive tudi tradicionalne maškare. V teh krajih predstavljajo pustni običaji pomemben način ohranjanja kulturne dediščine ter povezanosti s slovenskim izročilom. O nekdanjem in današnjem pomenu pusta bosta spregovorila dolgoletna kulturna delavka Tatjana Turco in profesor Roberto Dapit. V soboto, 20. februarja ob 18. uri na TV Koper.

LJUBLJANA - Včerajšnji sklep slovenske vlade

Terminali: Slovenija pripravlja dokumente za postopek pri EU

Bruselj bo nato imel tri mesece časa za dovoljenje o morebitni tožbi proti Italiji

LJUBLJANA - Slovenska vlada je na včerajšnji seji naročila pripravo dokumentov za predhodni postopek pri Evropski komisiji, v katerem jo bo prosila, da v primeru gradnje plinskih terminalov na območju Tržaškega zaliva sproži tožbeni postopek proti Italiji. »Slovenija se ne more strinjati s plinskim terminali na lokaciji Žavle in off-shore ter infrastrukturo, kot je bilo predlagano s strani Italije. Plinski terminali na predvidenih lokacijah niso primerni zaradi plitvosti in obstoječe obremenitev okolja,« je utemeljitev vlade predstavil okoljski minister Roko Žarnić.

Slovenija meni, da so ogroženi okoljski cilji ter cilji trajnostnega razvoja morja in obale v Sloveniji. Čezmejni vpliv ni sprejemljiv zaradi vpliva na okolje, biotsko raznovrstnost, promet, varnost, prebivalce, zdravje, krajino in socio-ekonomske razmere (turizem, marikulturo, ribištvo), je dal še minister, ki je pred kratkim prevzel to funkcijo. »Članice Evropske komisije so s problematiko, ki jo želijo sprožiti pred Evropskim sodiščem, dolžne najprej seznaniti Evropsko komisijo. Ta nato prouči gradiva in se odloči o sprožitvi tožbenega postopka proti članicam,« je ob tem pojasnil včeraj potrjeni državni sekretar na okoljskem ministrstvu Zoran Kus. Dodal je, da bodo v naslednjih mesecih gradiva za predhodni postopek pripravili in jih ponovno dali v odločitev vladi.

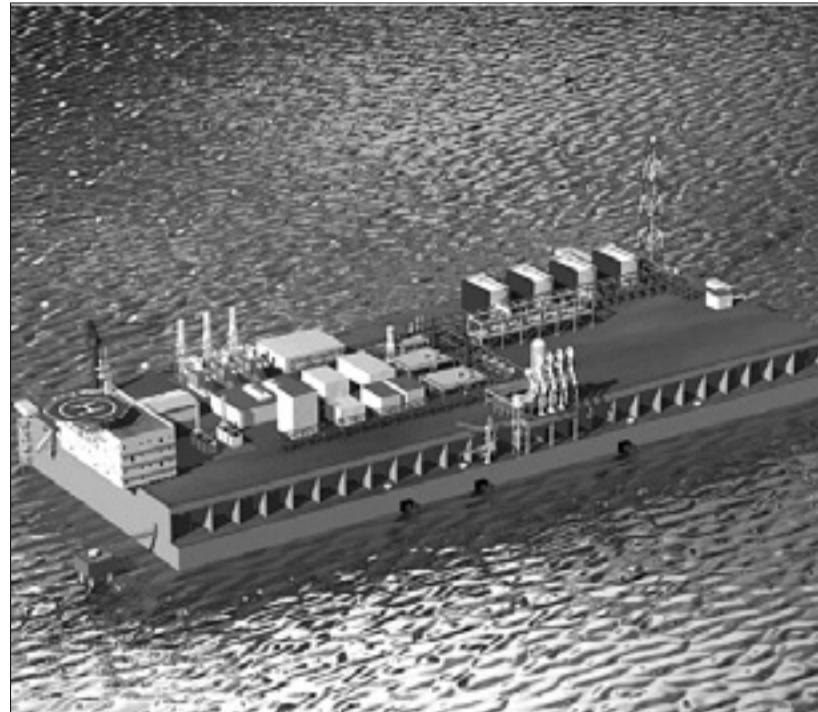
Evropska komisija ima nato tri mesece časa za pregled gradiva in odločitev, ali bi kot Evropska komisija sprožila tožbeni postopek proti Italiji. »Če se v tem času ne odloči, je odločitev, ali bo sama vložila tožbo ali ne, v rokah Slovenije,« je še pojasnil Kus. Evropska komisija je po Kusovih besedah na neformalnem srečanju 26. januarja obe državi povabila na neformalni pogovor, kjer je bilo rečeno, da se lahko sestanki nadaljujejo. Slovenija bo čimprej zaprosila za nov tehnični sestanek, minister bo italijansko ministrico prosil za srečanje na to temo, sledila bodo tudi srečanja med slovenskim in italijanskim premierom. Rešitve lahko skušata poiskati tudi predsednika obeh držav. »Preden pravimo gradivo, je možna rešitev po mirni poti,« je še prepričan Kus.

Italijanska vlada je v zvezi z žveljskim uplinjevalnikom vedno trdila, da je pri okoljevarstvenem dovo-



SLOVENSKI
OKOLJSKI MINISTER
ROKO ŽARNIĆ IN
NAČRT ZA PLINSKI
TERMINAL SREDI
TRŽAŠKEGA ZALIVA

ljenju spoštovala vsa pravila Evropske unije o čezmejnih vplivih naprave. »Če bo potrebno, bomo v Ljubljano poslali še dodatno dokumentacijo,« je dejala okoljska ministrica Stefania Prestigiacomo. Stvari pa so očitno niso premaknile, tako da sedaj spet vztrajno govorijo o možnosti tožbe Slovenije proti Italiji. Na to je med lanskim obiskom v Rimu po pogovoru s Silvijom Berlusconijem jasno namignil tudi slovenski premier Borut Pahor. Terminal v Tržaškem zalivu še ni dobil okoljevarstvenega dovoljenja rimske vlade.



CELOVEC - Sporna operacija odmeva v avstrijskih medijih

Prodaja koroške Hypo banke: vse več podatkov, ki potrjujejo sum korupcije

CELOVEC/MÜNCHEN - V zvezi s povsem sporno prodajo koroške banke Hypo Alpe Adria (HGAA) in milijonskimi plačili bavarske deželne banke BayernLB za nogometni stadion za EURO 2008 v Celovcu, se je očitno močno podkrepil sum korupcije. Kot poroča nemški časopis »Süddeutsche Zeitung« v svoji izdaji izpred par dni, je državno tožilstvo na Bavarskem med drugim ugotovilo, da je pokojni koroški deželni glavar Joerg Haider pogojeval prodajo banke s sponzorstvom za nogometni stadion.

Kakor je ocenilo državno tožilstvo v Nemčiji v poročilu, na katerega se sklicuje nemški časopis, naj bi pokojni Haider leta 2007 pogojeval prodajo banke s sponzorstvom ravno v tem času, ko je sklenil pogodbo o odkupu licence prvoligaškega kluba Pasching, ki se je nato »preselil« na Koroško. Denar za ta nakup pa naj bi dala na razpolago Hypo Alpe Adria. Ta pa je junija istega leta na en mah izplačala vsoto petih milijonov evrov za desetletno sponzorstvo celovškega stadiona, katero je naposled prevzela hčerinska banka BayernLB, DKB, ki je sklenila neke vrste podudeležbo pri tem sponzorstvu. Vsota vsaj dveh milijonov evrov naj bi prišla iz sedaj odkritega, povsem spornega posla. (I.L.)



poslopje Hypo bank v Celovcu

Banke - Akcija finančne straže

Za direktorja čedajske banke je bil to normalen pregled

Nova Ljubljanska Banka tudi včeraj brez izjav

ČEDAD - Val pregledov, ki sta jih Finančna straža in Agencija za prihodek v sredo opravili v številnih podružnicah slovenskih in italijanskih bank, je močno odmeval tudi v italijanskih vse-državnih medijih.

Finančna straža je pregledala dokumentacijo številnih krajevnih bank, od edine slovenske banke na italijanskem ozemlju (Nove Ljubljanske banke) do poslovničkih in sedežev bank, ki nudijo storitve tudi v Sloveniji, pa še poslovničke velikih bančnih skupin UniCredit in Intesa SanPaolo, ki imata hčerinske banke v Sloveniji. Finančni stražniki so med drugimi obiskali tudi Banco di Cividale. Generalni direktor čedajske banke Luciano Di Bernardo nam je včeraj povedal, da so tovrstne kontrole normalne. Med krajšo inšpekcijsko so v Čedadu zbrali informacije o vseh tekočih računih, zanimalo jih je celotno večletno obdobje, niso pa imeli specifičnih zahtev glede posameznih bančnih računov. »To so njihove dejavnosti, v tem

nič posebnega,« je komentiral Di Bernardo.

V openski poslovalnici Nove Ljubljanske Banke (NLB) tudi včeraj niso že zeleli dajati izjav, kar se je že zgodilo v sredo. Finančni stražniki so v sredo najprej stopili v poslovalnico NLB v Gorici, ker pa slednja ni habilitirana za posiljanje elektronskih poročil o odnosih med banko in strankami, so stražniki pozvali svoje tržaške kolege, naj opravijo pregled v openski poslovalnici.

Nenapovedano sredino akcijo, ki so jo ob pomoči krajevnih poveljstev Finančne straže vodili neposredno iz Rima, so izvedli v okviru boja proti nezakonitemu izvozu kapitala v tujino. Kot smo že poročali, je bila akcija širše in splošne narave, saj je sledila podobnim pregledom na račun bank, ki so povezane s San Marinom, Švicaro in Avstrijo, po trditvah pokrajinskih poveljnikov Finančne straže iz Trsta in Gorice pa nobena banka ni bila specifično osumnjena na nezakonitega poslovanja. (af)

CELOVEC - Koroški socialdemokrati

Razkol namesto enotnosti

Dva kandidata za deželnega predsednika stranke na kongresu, ki bo konec marca

CELOVEC - Mrzlično iskanje novega predsednika koroških socialdemokratov (SPÖ) se je na seji predsedstva deželne stranke pred nekaj dnevi očitno sprevrglo v razkol znotraj stranke. Dogovor o skupnem kandidatu namreč ni uspel, tako da bo odločitev o novem predsedniku padla še na izrednem kongresu stranke 27. marca. V boju za glasove delegatov pa bosta – kot kaže – šla sedanjih deželnih svetnik Peter Kaiser in beljaški župan Helmut Manzenreiter. Kdo od obeh ima boljše karte za izvolitev, je nejasno, kajti znotraj stranke sta se očitno izobilkovala dva skoraj enako močna tabora. Dokaj popularni Manzenreiter ima kot župan drugega največjega mesta na Koroškem vsekakor močno zaledje v stranki, ne le v svojem kraju, temveč očitno tudi pri svojih celovških tovariših, celovčan Kaiser, ki velja za (bolj levo usmerjenega) ideologa in strokovnjaka v stranki, pa ima podporo nekaterih podeželskih okrajev, ženske strankine organizacije in tudi mladine.



BELJAŠKI ŽUPAN
HELMUT
MANZENREITER

Hendikep pri Manzenreiterjevi kandidaturi je, da je bil že pred leti predsednik stranke, toda se funkciji odpovedal že po nekaj mesecih, ker se znotraj stranke ni mogel uveljaviti. Kaiser obremenjuje, da je bil član ekipe Reinharta Rohra, ki je še preteklo leto marca utrpela katastrofalni volilni poraz.

Razpravo o nujnosti novega predsednika stranke je začetek januarja letos sprožil sam Manzenreiter, ki je v nekaj dneh prisilil dosedanjega predsednika Reinharta Rohra, da napove svoj

ČEDAD

Čedajska banka ima »furlansko« kartico

Čedajska ljudska banka »Banca popolare di Cividale je kot prva izdala »furlansko« kreditno kartico. Kartica sodi v omrežje CartaSi Mastercard in ima vse značilnosti in prednosti mednarodne kreditne kartice. Njena posebnost pa je v tem, da ima vrisanega deželnega orla, obris dežele Fiurlanie juliske krajine in geslo v furlanskem jeziku »Valors de nostre Tiere«. Kartica želi biti presenečenje za člane in koristnike bančnega zavoda, kot je na predstaviti poddaril njegov predsednik Lorenzo Pelizzo. Predsednik je obenem dejal, da sta uspeh in model čedajske banke vezana na tradicionalni teritorij. To vlogo je banka znala odigrati tudi v času gospodarske krize, ko se banke teritorija izkazujejo kot pomembna opora za krajevno gospodarstvo, je še dejal Pelizzo.

Ivan Lukanc



TRST - Seminar o o gradbeništvu in sploh o priložnostih za naložbe na Hrvaškem

»Za izhod iz globalne krize nujni delo in tuje investicije«

Na tržaški Trgovinski zbornici so se predstavili hrvaške vladne organizacije in podjetniki

TRST - Hrvaška vlada je sprejela vrsto ukrepov za kljubovanje gospodarski krizi in specifično za ponovni razvoj gradbeniškega oziroma nepremičninskega sektorja. Gradbeništvo predstavlja namreč 8 odstotkov hrvaškega BNP in se je začelo v zadnjem obdobju kljub krizi ponovno razvijati. Zagreb je v tem smislu mnogo vložil v infrastrukturo, v turizem in druge strateške panege. Vendar so za izhod iz globalne krize za Hrvaško še posebej nujne tuje investicije in ustanavljanje novih delovnih mest, ker bo le z delom mogoče premagati težave. Priložnosti na Hrvaškem so, hrvaška gospodarska zbornica pa je na razpolago vsem podjetnikom, ki nameravajo vlagati na Hrvaškem, saj bo to med drugim tudi prispevalo k stabilizaciji države.

To so poudarili na seminarju o gradbeništvu in nepremičninah ter priložnostih za naložbe na Hrvaškem, ki je bil včeraj dopoldne na tržaški Trgovinski zbornici. Srečanje, ki je bilo izrazito tehnične narave, je priredilo posebno podjetje Trgovinske zbornice Aries. Na njem so se predstavili hrvaške vladne organizacije in podjetniki, njegov namen pa je bilo krepiti stike med italijansko stanovsko organizacijo in hrvaško gospodarsko zbornico (Hrvatska gospodarska komora) v vidi srečanja, ki bo v Zagrebu 24. marca. To bo podjetniška misija, ki jo bo priredilo podjetje Aries v sodelovanju z državnim zavodom za zunanjost trgovine ICE, posebnim podjetjem milanske Trgovinske zbornice Promos Milano in združenjem italijanskih trgovinskih zbornic Unioncamere. V tem okviru bo v Zagrebu vrsta srečanj z namenom spodbujanja novih investicij in ustanavljanja novih partnerstev.

Na seminarju je uvodoma govoril predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti. O gospodarskem stanju na Hrvaškem, možnostih za razvoj in priložnostih, ki jih ponuja Hrvaška za tuje naložbe so nato govorili hrvaški konzul z gospodarstvom na generalnem konzulatu Republike Hrvaške v Trstu Neven Marčić, vodja urada za mednarodne odnose na hrvaški gospodarski zbornici Mirjana Turudić, predstavnik združenja hrvaških gradbenikov Damir Percel, direktor vladne agencije za promocijo investicij in izvoza APIU iz Zagreba Sani Ljubuncić ter Sabina Dranđić, ki je v imenu podjetja Aries predstavila prihodnjo misijo v Zagrebu.

Seminar na tržaški Trgovinski zbornici

KROMA



SDGZ - Pred volilnim občnim zborom stanovske organizacije

V gostilni Devetak na Vrhu občni zbor gostinske sekcije

TRST - V gostilni Devetak na Vrhu se bodo v ponedeljek popoldne sestali gostinci Slovenskega deželnega gospodarskega združenja na občnem zboru sekcije, saj bo letos potekal volilni občni zbor celotne organizacije. Pred tem morajo se po statutu sestati občni zbori vseh sekcij SDGZ, ki imajo dvojno funkcijo. Ob pregledu delovanja sekcije in izvolitvi novega odobra odobrijo člani sekcije tudi letne članarine, ki niso enake za vse sekcije.

Gostinci pri SDGZ bodo kot prvi imeli občni zbor na Goriškem, čeprav je večina članstva s Tržaškega. Odbor sekcije se je za to odločil iz več razlogov, ne-nazadnje tudi ker je gostilna-lokanda Devetak ena od bolj aktivnih in zaslužnih članic. Ta je ostala vseskozi zvesta deželni organizaciji, tudi v letih ko je prišlo do ločitve goriškega dela in je vedno odigrala pozitivno povezovalno vlogo, od Okusov Krasa do številnih drugih skupnih pobud. Na občni zbor na Vrhu so vabljene vse slovenske goriške gostilne, tudi nečlanice, z željo, da bi spoznale delovanje sekcije na



Predstavitev Okusov Krasa v gostilni Stara Pošta v Bistrici v Ziljski dolini, na kateri so skupno nastopili goriski in tržaski gostinci in vinjarji

gostinskem in občne turističnem področju ter se nemara tudi same v to vključile.

Program, ki se bo pričel ob 15.30, je kar pester. Po uradnem in statutarinem delu, iz katerega bo izšel nov odbor in vodstvo gostinske sekcije, bosta sledili dve informativni točki. Občni zbor ima pomemljiv podnaslov: izobraževanje in od-

piranje turizma čez mejo. Predstavnici izobraževalnega zavoda Ad Formandum (bivši SDZP) in SLOVIKA Matejka Gregorčič in Maja Humar bosta predstavili izobraževalni program, ki je namenjen gostincem, tako lastnikom in upraviteljem obratov kot osebju in bodočim kadrom. Ob tradicionalnih tečajih za kuhanje, natakarje ipd. bodo v ospredju tečaji za mlaude lastnike in tiste, ki prevzemajo upravo podjetij. Njihov namen je, da bi jih usposobili na izrazito občutljivih in novih področjih, kot so inovacijski pristopi in vsebine, trženje, specifične ponudbe in proizvodi, ter osvetili in motivirali za prevzem odgovornosti na področju, ki je zelo perspektivno, a obenem močno občuti vse negativne posledice krize.

Prav zaradi tega bo drugi del posvečen turistični viziji in razmišljanju prek domačega plota ali zvonika, nai si bo kraškega, tržaškega kot tudi goriškega, briškega ali nadiškega. Zato je bila vabljena na posvet ugledna slovenska revija za vinarstvo in kulinariko Vino, s katero so gostinci SDGZ začeli plodno sodelovati ob priliku zadnjih Okusov Krasa. Urednici Barbi Močivnik in Andreja Rihter, ki sta se tudi udeležili lanske predstavitev Okusov Krasa na Koroškem, bosta prikazali revijo in sploh izkušnjo, kako se pretakajo informacije in stiki med vinjarji, gostinci in protagonisti tega sveta na presečišču običnih prostorov. Posredovalo bosta vidnost in odmevanje naše ponudbe in turizma, vezanih na vinarstvo in kulinariko v Sloveniji. Pri tem bo imel tudi pomembno vlogo projekt Okusi Krasa.

Zato se gostinska sekcija pripomore, da bi se čim več članov udeležilo ponedeljškovega občnega zabora. Zbirna točka za skupni odhod tržaških gostincev bo izpred sedeža SDGZ v obrtni coni Zgonik ob 14.45.

MILAN - Na turistični borzi BIT pokušnja kraških vin in sira

Na milanskem sejmišču so spoznali tudi kraške proizvajalce

MILAN - Na 30. turistični borzi BIT v Milanu so včeraj spoznali tudi kraška vina in sira. Med številnimi pobudami, ki potekajo dnevno, so bile namreč tudi vodene pokušnje proizvodov nekaterih kraških proizvajalcev, ki se na milanskem sejmišču predstavljajo v okviru standa Občine Devin-Nabrežina. Turistične borze se namreč udeležejo tudi lokalne uprave in organizacije, med katerimi sta Pokrajina Gorica in devinsko-nabrežinska občina, ki se že tradicionalno predstavlja na tej prireditvi. Na letošnjem sejmu je devinsko-nabrežinska občinska uprava pripravila zemljevinid z dvojezičnimi informacijami o devinsko-nabrežinske stezicah s seznamom gostišč, turističnih kmetij, ponudbe prenočišč in letošnjih prireditiv.

Na devinsko-nabrežinskem standu so v okviru bogatega programa včeraj priredili tudi vodenou pokušnjo sira Moisir, ki sta ga ponudili kmetija Daria Zidariča iz Praprota in kmetija

Stand Občine Devin-Nabrežina na milanskem sejmu BIT



Pernarcich iz Vižovlj. Na pokušnji so ponudili vitovsko, ki so jo prispevali vignogradniki Zidarich, Škerk, Kante in Lupinc. Danes se bodo na sejmu predstavili zastopniki Deželnega naravnega rezervata doline Glinščice, ki bodo govorili o značilnostih doline Glinščice in dolinske občine, medtem

ko bodo jutri degustacije kuhanega pršuta in terana. Dodati velja, da bo do nedelje mogoče slediti dogodkom, ki jih na sejmu BIT prireja deželna agencija za turizem Turismo FVG, v neposrednem prenosu prek interneta, in sicer na spletni strani www.tradinvest.tv/turismofvg.

EVRO

1,3567 \$

-1,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

18. februarja 2010

evro (povprečni tečaj)

valute	18.2.	17.2.
ameriški dolar	1,3567	1,3726
japonski jen	123,30	124,69
kitaški juan	9,2703	9,3790
russki rubel	40,8190	41,1850
indijska rupija	62,7810	63,2950
danska krona	7,4432	7,4435
britanski funt	0,87040	0,86900
švedska krona	9,7913	9,8183
norveška krona	8,0680	8,0060
češka koruna	25,720	25,929
švicarski frank	1,4651	1,4679
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	271,18	270,83
poljski zlot	4,0008	3,9770
kanadski dolar	1,4177	1,4306
avstralski dolar	1,5115	1,5191
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1351	4,1188
litovski litas	3,4528	3,4528
brazilski real	0,7090	0,7092
islandska korona	24,886	25,143
turška lira	2,0633	2,0666
hrvaška kuna	7,2890	7,2950

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

18. februarja 2010

1 meseč 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 mesec	0,22875	0,38438	0,095	0,419
3 mesec	0,25125	0,6025	0,24833	0,66
6 mesec	0,38438	0,91125	0,32667	0,963
12 mesec	0,85375	0,20375	0,62167	1,224

ZLATO

(99,99 %) za kg

+30,89

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

18. februarja 2010

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	13,48	+1,51
INTEREUROPA	5,56	-2,28
KRKA	65,79	-0,35
LUKA KOPER	23,64	-1,87
MERCATOR	160,00	-1,91
PETROL	312,11	+0,04
TELEKOM SLOVENIJE	127,94	-0,37

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA

- -

AERODROM LJUBLJANA

30,50 -3,79

DELO PRODAJA

- -

ETOL

120,00 -

ISKRA AVTOELEKTRIKA

- -

ISTRABENZ

6,98 +23,76

NOVA KRE BANKA MARIBOR

12,00 -1,56

MLINOTEST

5,24 -

KOMPAS MTS

- -

NIKA

- -



POLITIKA - Nepričakovana poteza politika, obtoženega sodelovanja s camorro

Cosentino odstopil kot podsekretar in vodja Ljudstva svobode v Kampaniji

S tem naj bi protestiral zaradi dogovora z UDC o volitvah v Kampaniji - Berlusconi odstop zavrnil

PREMIER - Izjave Berlusconi proti korupciji

RIM - Italijanski premier Silvio Berlusconi, ki je bil večkrat obtožen, da je podkupoval sodnike, je včeraj ostro nastopil proti korupciji in podobnim kaznivim dejanjem. V intervjuju za dve tiskovni agenciji je dejal, da »kdo greši in stori kaznivo dejanje, ne more zahtevati, da bo ostal v katerem koli političnem gibanju«. Izjavil je tudi, da preiskovanih in obtoženih politikov načeloma ne bi smeli vključiti v kandidatne sezname Ljudstva svobode, o vsakem posameznem primeru pa bo posebej odločal njegov urad, točneje urad predsednika stranke. Berlusconi je med kosiom s predsednikom poslanske zbornice Gianfrancem Finijem in podtajnikom Gianmijem Letto razpravljal o novem zakonu, ki bi zaostril obstoječe predpise na področju korupcije.

Premier je v intervjuju tudi zatrdiril, da se počuti ogroženega, saj naj bi ga sovražniki hoteli odstraniti celo z nasiljem. Sam pa meni, da Italija ni pred novo afero Tangentopoli. Številne aretacije, do katerih je v tem obdobju prišlo v državi, si Berlusconi razlagata kot posledice dejanj posameznih »pobalinov« (vit. birbantelli), potrdil pa je, da bodo zakone postrili. Berlusconijev odvetnik in poslanec Niccolò Ghedini je razložil, da bo ministrski svet obravnaval zakonski osnutek že danes.

»Berlusconi je vseskozi arroganten in igra vlogo žrtve. Italijanom sporočamo, da nas on relativno zanimala, saj so socialni problemi pomembnejši. On pa je odgovoren, saj je v zadnjih 9 letih vladal 7 let,« je komentiral tajnik Demokratske stranke Pier Luigi Bersani.

Podtajnik Gianni Letta, ki se je v teh dneh znašel v viharju polemik, pa je v odprttem pismu predsednici Pokrajine L'Aquila Stefanii Pezzopane izrazil svojo zaskrbljenost nad preiskavo v lanskem vrhu G8. Zagotovil ji je, da se bo vlada angažirala za ponoven zagon gospodarstva na območju potresa.



Nicola Cosentino

POLITIKA - Po protestu predsednika poslanske zbornice Finija Vlada se je odpovedala zaupnici za zakonski odlok o civilni zaščiti

RIM - Med današnjo razpravo o zakonskem odloku za preureditev civilne zaščite v poslanski zbornici Berlusconijeva vlada ne bo postavila zaupnice. Do odločitve je prišlo po ostem nastopu predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija, ki je od desnosredinske večine zahteval, da se o tem izreče. Do zadnjega ni bilo namreč jasno, ali bo vlada postavila zaupnico. V poslanski zbornici bo toj razprava o zakonskem odloku, končno glasovanje pa je predvideno za danes. Odlok se bo nato vrnil v senat. Dejstvo, da se je vlada odpovedala zaupnici in še prej umaknila določilo o »privatizaciji« civilne zaščite, predstavlja po mnenju tajnika Demokratske stranke Pier Luigija Bersanija zmago za opozicijo. »To je prvič, da se to zgodi, in to pomeni, da se lahko stvari počasi spremenijo,« je ocenil Bersani.

Napetost v parlamentu se je začela že dopoldne. Opozicija je uspe-

namreč Berlusconi pristal na to, da bo dnes sredina podprla za predsednika pokrajine Caserta sredinca Domenica Zinella. Dogovoru je botroval predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini. Cosentino pa vse to ne gre v račun, ker je Caserta njegovo »volilni fevd«, za katerega je imel svojega predsedniškega kandidata. Mimo tega, da je nekoč tudi sam veljal za kandidata *in pectore* za predsednika Kampanije.

Cosentino odstopil je takoj izvral politične reakcije. Načelnik demokratov v poslanski zbornici Dario Franceschini je s parlamentarnim vprašanjem zahteval, naj vlada pojasni, kaj je botrovalo odstopu, tudi spričo dejstva, da ga je opozicija svoj čas zahtevala. Načelnik Italije vrednot v poslanski zbornici Massimo Donadi je Cosentino pozval, naj odstopi tudi kot parlamentarci, da bi tako poravnali svoje odprte račune s sodstvom. Predstavnik Ljudstva svobode Italo Bocchino pa je menil, da bi moral stranka zavrniti Cosentinov odstop, tako da bi lahko dal svoj prispevek v volilni kampanji.



ŽARIŠČE

Če zvonovi opolnoči mirno spijo ...

KAREL BOLČINA



Tri leta sem preživel na študiju v Benetkah: da, v tistih slavnih Benetkah, kjer se starodavnost prepleta s sedanostjo, kjer so stene vsake hiše prepojene s soljo, pa tudi s kulturo in glasbo, kjer se je čas ustavil. V to slavno mesto na vodi prihajajo trume radovnedežev, ki se sprehtajo in si ogledujejo vsako najožo in najkrašo uličico. Vse je zanimivo, vse privlačno, vse neponovljivo. Obstaja pa neka zanimivost, ki je turisti verjetno ne opazijo in če jo že opazijo je ne razumejo.

Prvo noč svojega beneškega bivanja me je zbudil zvon iz bližnjega zvonika sv. Marka. Kaj pa to? Sredi noči, točno opopoči? Gotovo so nemarni in raztreseni cerkovniki zamešali urnike in cerkveno uro premaknili za dvanajst enot naprej. Pri nas bi mene župnika že tožili! Naslednji večer sem šel pozno spati in me je polnoč našla še pri svoji študijski mizici. Pa glej: spet ta bom, bom ... Morala pa le ni napaka in nerodnost. Zanimalo me je, da sem naslednji dan vprašal sošolca pristnega Benečana. Vse je postalo jasno. Kakor se je v Betekah ustavil čas in se še vedno premikajo s svoji-

mi nogami ali z barkami, tako se je ustoličila tudi šega, da vsako noč, opopoči, pozvoni zvon sv. Marka. Nekoč je budil ribiče. Pa ne le to: Benetke so bile vedno v nevarnosti: zaradi plime, zaradi morskih roparjev, zaradi požarov ... Kadar je opopoči zvonilo je zvon pomirjal prebivalce: vse je v redu, le počivajte naprej!

Benetke! Evropski sedež pustnih norčij in otroške zabave. Takrat se kanali in uličice, večnadstropne hiše in »polja« spremenijo v pisano mavrico našemljenih otrok, mladih in odraslih. Oblačila pa niso cenena ampak lepo izdelana in urejena do potankosti. Skoraj ob vsakem vogalu srečaš gocde, ki razveseljujejo beneške obiskovalce s strogo klasično, ali kvečjemu prirejeno klasično glasbo. V starih beneških družinah, ki jim je pustovanje prešlo v meso in kri, je pustna prireditev s povabljenimi prava obveznost. Obraz mora biti neviden, po možnosti nerazpoznaven. Ples, zabava, veselje in šale bogatijo beneško laguno od Svečnice do pustnega torka. Toda: tudi na pustni torek pozvoni bronasti klicar Levjega evangelista. Tokrat ne vabi ribičev na delo niti ne tolaži prebivalstva, da

ni na obzorju nikakršnega sovražnika. Tokrat oznani, da je pustnega časa konec in začenja se resnejši, postni čas. Pa Benečani slišijo ta globoki in mili zven svojega »Purimma«? Ko sem se zdaj zjutraj na pepelnico sredo sprehal po Benetkah nisem opazil niti najmanjše sledi pustnega praznovanja. Pomenita so že napolnili svoje posode, tu pa tam so odstranjevali še zadnje zvitke pisanih trakcev. Ljudje so odhajali v službo, mnogi so še prej stopili v cerkev »po pepel«. O pustu ne duha ne sluha. Pa sem si mislil isto slavno zimo, ko je sneg pobelil vse pustne prireditve in izpraznil mestno jedro, da ni bilo ne tuja ne godca, le prodajalci kruhkov, krofov in slaščic so čakali s polnimi štanti, da bodo vendarle moralni prodati vsaj naslednji dan, kar je ostalo od mrzlega pustnega torka.

A na pepelnico sredo nisem videl ne štantov ne kruhkov, ne mesenih ne sladkih. Polnočni zvon je dokončno razglasil, da je pusta konec in ga ne bo več nazaj. Do naslednje Svečnice.

P.s: Morda pa se pri nas pust nadaljuje tudi v postu, ker naši zvonovi opopoči mirno spijo.



**Živo
pust!!!**

Tudi letosni pust je žal mimo, na naši spletni strani www.primorski.eu pa lahko še vedno živi. Vsakdo nam lahko namreč pošlje svoje pustne utrinki, posnetke raznoraznih pustnih vragolij, šal in zabav, od pustnih rajanj na primer do pustnega sprehtanja po vaseh, pa tudi veseljačenja po gostilnah in ošmicah ter nočnega plesanja v šotoru. Tvoje najljubše pustne šeme in nasmejane obraze boš tako ponudil v ogled tudi širšemu krougu ljubiteljev fotografije in seveda pusta. Živio pust!!!



Vabimo vas na degustacijo

Qubik caffè

v soboto, 20. februarja,
v naslednjih trgovinah:

Pekarna slaščarna OTA
Dolina, Boljunc, 66

CONAD
Opčine, Dunajska cesta, 61

Salumeria Mezgec Ervino
Trst, Ul. Risorta, 1

Kukanja
Nabrežina, 106/b

Alimentari Mosetti
Gorica, Ul. Crispi, 6

Poušič Peter
Gorica, Ul. Trieste, 261

Kraljestvo pršuta
Kobjeglava, 63/a
od 12. ure dalje
Tel. 00 386 573 100 80

Qubik
caffè

— kava, izbrana in
prazena v Trstu.

Kakovost in prefinjenost

— sta glavni značilnosti izbranih kav
znamke Qubik. Arome kav Qubik so
jasno prepoznavne po značilnih
odtenkih okusov in vonjav.

www.qubik.eu

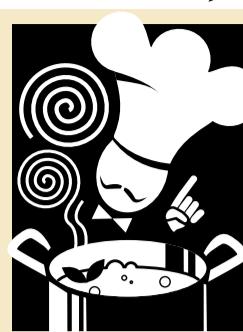


V sodelovanju z



KULINARIČNI KOTIČEK

Piščančja bedrca po kanadsко



Zimske olimpijske igre v kanadskem Vancouveru so se že začele, sicer z dramatično usodo mlačega gruzijskega sankaša, oddali so že vrsto kolajn, mene pa je zanimalo, kakšna je pravzaprav kanadska kuhinja.

Naj povem, da sem bil samo enkrat v Kanadi in sicer le za nekaj ur, ob robu avtomobilskega salonu v Detroitu. Odšli smo s kolegi na večerjo v bližnji Windsor, ki leži ob kanalu, ki povezuje jezero St. Clair z jezerom Erie; se pravi kot da bi šli nekako iz Trsta na večerjo v Jamlje. In še takrat so nas napotili v kitajsko-italijansko restavracijo (pa naj se še tako čudno sliši), kjer smo večerjali sicer zelo dobro, menim pa da naša večerja ni imela nič skupnega s kanadsko kuhinjo. Ali pa morda je, saj je Kanada dala zavtiče pripadnikom najrazličnejših narodov, tako da o neki tipični kanadski kuhinji ne moremo govoriti, kot ne moremo govoriti o tipični ameriški kuhinji.

Potrdilo o tem sem dobil tudi na spletu, ko sem iskal nekaj značilnih kanadskih jedi, a sem dobil, razen slavnega favorovega sirupa, bore malo. Kar pa sem dobil, vam rade volje posredujem, recimo piščančja bedrca z zelenjavjo, za kar potrebujemo (recept velja za 8 osebe) 8 piščančjih bedrc, 200 g svežih gob (ne navajajo kakšnih, bržkone bodo v redu tudi šampinjoni), 2 rumenjaka, 4 majhne čebule ali šalotke, majhen korenček, steblo zelene, mazagon in timijan, nekaj vejc peteršilja.

lja, maslo, kozarec smetane, žlico moke, sol in poper.

Na maslu prepräžimo bedrca, jih rahlo pomokamo in pokrijemo z vročo vodo. Dodamo narezano zelenjavjo in dišavnice, solimo in popramo in pustimo, da vre na nizkem ognju. Medtem očistimo gobe, jih narezemo na tenke lističe in jih prazimo na maslu, potem ko smo jih posolili in popoprali. Ko so nared, odstavimo in pustimo na gorkem. Ko se je omaka z bedrci in zelenjavo zgostila, prilijemo smetano, v katero smo vmešali oba rumenjaka, pustimo, da vre nekaj minut in na koncu dodamo še gobice. Preden ponudimo, potresememo s sesekljanim peteršiljem. Jed naj bi ponudili z opečenimi rezinami kruha.

Kot sladico pa na spletu svetujojo kremo iz svežih sлив, za kar potrebujemo (ta recept velja za 4 osebe) 800 g svežih sлив, 100 g sladkorja, 2 klinčka, 4 žlice medu, malo cimenta, malo muškatnega oreščka, 200 g oluščenih mandelj za okras.

Slike dobro operemo in razkoscimo in jih kuhamo s sladkorjem in klinčki. Ko so kuhanje, jih obdelamo s paličnim mešalknikom in dodamo med cimet in muškatni orešček. Vmešamo še mlete mandlje in vse skupaj zlijemo v stekleno posodo ter okrasimo s prgiščem celih mandelj. Dober tek!

Ivan Fischer

ODPRTA TRIBUNA

Hlapčevstvo od nekdaj slovenska značilnost

Kot je trdil eden izmed največjih slovenskih pisateljev - če ne največji - Ivan Cankar, je slovenski narod v glavnem hlapčevski narod. Temu neizpodbitnemu dejstvu smo dandanes priča v vsakdanjiku, predvsem v zamejstvu in na obmejnem območju v Sloveniji. Medtem ko na drugi strani meje skoraj vsi obvladajo italijančino, tisti redki pa, ki je ne obvladajo se - ko imajo priložnost - presneto trudijo mečkat vsaj kakšno besedo v italijanščini, na naši strani meje skoraj nihče med Italijani ne zna slovenščine. In nasprotno, med tistimi, ki znajo, jih je kar nekaj, ki se presneto trudijo, da je ne bi znali več ali da bi vsaj čimprej pozabilo tisto, kar znajo. Posledica tega je, da ni taka redkost slišati starše iz Slovenije, ki se v polomljeni italijanščini trudijo govoriti z otrokom, ki ne bo znal niti besede slovenskega jezika. Sicer bi lahko nekdo oporekal, rekoč, da tudi nekateri priseljenci iz tujine - kot na primer Rusi - ravnačno enako (takemu primeru sem bil osebno priča). Sprašujem pa se, če bi tile isti tuji enako ravnali, če bi namesto 3000 km daleč od svoje domovine, živel le 20 km stran ne samo od domovine, temveč celo od rojstnega kraja?

Vsekakor to predstavlja samo najbolj vidno plat te slovenske značilnosti, ki je hlapčevstvo. V resnicu ta karakteristika, oz. lastnost slovenskega naroda sega veliko dlje, kot si po navadi lahko človek misli.

Ni povsem znano, na primer, da imajo domačini v obmejni vasici s pretežno slovenskim govorečim prebivalstvom, velike težave pri izobesjanju katerega koli napisa v slovenščini. Tudi postavljanje navadnega opozorilnega znaka, kot je lahko na primer »pozor na psa«, se lahko za domačina spremeni v težko dilemo.

Vsespolno spreteti stereotip, da kulturniki, intelektualci in celo politiki predstavljajo neko posebno kategorijo, češ, da ja vsaj oni bodo za gotovo – ali vsaj bolj kot drugi - zavedni slovenči, predstavlja ne malo utvarto. Če res drži, da te kategorije imajo pogoje in več zmogljivosti za ustvarjanje in utrjevanje samozavesti naroda, je pa tudi res, da istočasno imajo več možnosti, da za skupnost delujejo rušilno in uničevalno. Odgovornost je vedno dvorenza (med ljudmi, ki podpirajo neki režim, bo intelektualce vedno bolj škodljiv kot kakšen kmet). Resnici na ljubo imajo kulturniki, intelektualci in posebno politiki velikokrat s tem, da ostanejo zavedni Slovenci, večjo korist od drugih. Tudi to je eden izmed načinov, s katerim priti do višjega zaslužka, drugače bi, če zaradi konkurenčne, češ zaradi pomanjkanja poznanstev, imeli veliko težje pogoje. S tem nočem reči, da ni izmed teh nikogar, za katerega ima narodnost neko vrednost, ampak samo to, da te kategorije imajo s tem, da »ostanejo« Slovenci, v primerjavi z delavcem ali obrtnikom ali kmetom, absolutno višje koristi. V trenutku, ko izgubijo te koristi, niso nič manj - če ne celo bolj - od kakega trgovca, delavca itd., izpostavljeni tako imenovani asimilaciji. V tem smislu so kot pripadniki slovenskega naroda tudi oni deležni zgoraj navedene posebnosti, ki pripada – in s tem ga tudi razlikuje od drugih – slovenskemu narodu: hlapčevstvo.

Ni slučaj, da med Tržačani najbolj razširjena žaljivka namenjena Slovencem nosi v sebi bistvo Cankarjevega sporočila. Saj je splošno znano, da žaljivke same po sebi niso žaljive, razen če ne vsebujejo v doloceni meri neke resnice, in po navadi bolj vsebujejo resnico bolj so žaljive. Ta žalitev je za Slovene še precej boleča.

Cankar je pravilno »zadel«. Kot se dogaja pri velikih pisateljih, je zadel »živo«. To se pravi, da je s tem, da je osvetil najbolj osebne in najgloblje značilnosti svojega naroda, povedal resnico. Resnica pa je v marsičem neprijetna, zato tudi velikokrat boleča. Soočati se z resnico, naj bo še tako grda in neprijetna, prijetje vedno do globljega zavedanja in globlje zavedanje je primarni pogoj za izboljšanje našega stanja.

Adam Selj



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Petak, 19. februarja 2010

7

TRŽAŠKA OBČINA - Z 21 glasovi večine v mestni skupščini

Ob svitu so svetniki desne sredine odobrili proračun

Proti glasovala levosredinska opozicija in Frömmel (Sullijeve skupine)

Tržaški občinski svet je včeraj ob 6. uri, po dolgi nočni razpravi, odobril občinski proračun za letošnje leto. Finančni dokument so podprijeli svetniki desnosredinske večine (21 glasov), štirinajst svetnikov je glasovalo proti (13 predstnikov levosredinske opozicije in svetnik Sullijeve skupine Claudio Frömmel), eden se je vzdržal (Alessandro Minisini, mešana skupina), medtem ko se trije svetniki Sullijeve skupine protestno niso udeležili glasovanja. Tržaški župan Roberto Dipiazza je ostal v občinski dvorani do konca, tako je lahko desna sredina ohrnala večino glasov (21 na skupnih 41).

Odobritev proračuna ni bila pod vprašajem, potem ko se je upravna večina dogovorila s Severno ligo in sredinsko UDC (v zameno za njihov glas je odobrila vrsto amandmajev, ki sta jih predložili tudi dve stranki). Z odobritvijo Minisinjevih amandmajev si je zagotovila tudi vzdržanje svetnika mešane skupine.

Drugače je bilo z amandmajmi levosredinske opozicije in Sullijeve skupine (Tržaško ljudstvo svobode). Demokratska stranka je predložila kakih 60 amandmajev. Po nočnem srečanju načelnikov skupin je desna sredina privolila v odobritev dveh »težkih« poprakov opozicije in enega skupnega popravka, ki je zadeval socialno področje.

Sullijeve skupine si je zaman pričakovala, da bi večina upoštevala tudi njene popravke. Nekaterim so tudi tehnični uradi prizgali zeleno luč, a jih je kljub temu v dvorani čakala politična blokada. Vseh 24 popravkov te skupine je bilo, v veliko veselje župana Dipiazze, zavrnjenih. Župan se je pred sklepnim glasovanjem tudi zelo ostro besedno znesel nad Sullijem in njegovimi: ozmerjal jih je »izdajalcu«.

Prav Bruno Sulli je tik pred zaključnim glasovanjem zastavil prejudicionalno vprašanje. Po pravilniku občinskega sveta bi mu moral predsednik skupštine Sergio Pacor dovoliti, da svoje vprašanje predstavi, a Pacor tega ni storil. Zahteval je, naj svetniki kar glasujejo za odobritev proračuna. Sulli, Andrea Pellarini in Salvatore Porro se - zaradi te zanje očitne kršitve pravilnika - niso udeležili glasovanja, medtem ko se je četrti član njihove skupine, Frömmel, vzdržal.

M.K.

DEMOKRATSKA STRANKA - Negativno o proračunu, ampak ...

Odobrena dva popravka

Za strateški načrt in posege na socialnem področju 340 tisoč evrov

Demokratski stranki včeraj zarana odobreni proračun tržaške občine ni prav nič po godu. Zato so njejovi svetniki glasovali proti. Kljub temu pa je vodja svetniške skupine Fabio Omero na popoldanski tiskovni konferenci priznal občinskemu odborniku za finance Giovanniju Battistiju Ravidaju dve zaslugi. Prvič: v težkem gospodarskem stanju je odbornik-tehnik skušal uravnovesiti račune. Naletel pa je na politični diktat večinskih strank, ki so spremenile finančni dokument v tipično predvolilni proračun. V tej zvezi je izpostavil dogovor desne sredine s Severno ligo: večina si je pridobil glas ligašev s tem, da je sprejela nekaj ustavno spornih amandmajev Bossisseje stranke, ki postavljajo pod vprašaj enakost državljanov v tržaški občini. Prav zato so se pri Demokratski stranki odločili, da bodo preverili možnost, ali se gre pritožiti na ustavno sodišče.

Družič: odbornik Ravid je za Demokratsko stranko zaščiten, ker je sprejel dva njena pomembna amandmaje. Prvi zadeva bodoči strateški načrt mesta. V njem morajo biti - po izglasovanem popravku - med drugem izpostavljene mednarodna vloga mesta, njegova večkulturnost in stiki s Slovenijo. Nadalje je omenjen razvoj pri-

stanišča s svojim zaledjem. V pripravo tega strateškega načrta naj bi investirali 100 tisoč evrov.

Drugi odobreni amandma namenja 240 tisoč evrov za posege na socialnem področju. Predvsem za podporo brezposelnim delavcem in delavcem v dopolnilni blagajni, za socio-vzgojno podporo mladoletnjih, za posvojitev in še za nekatere druge socialne storitve.

Poleg tega je občinski svet odobril amandma svetnice Demokratske stranke Brune Tam, ki se je zavzela za delovanje rajonskih svetov in za financiranje njihovega dela.

Načelnik Omero je bil - kljub celovito negativnemu mnenju o občinskem proračunu - zadovoljen z odobrenima amandmajema. Ob koncu se je povrnil k incidentu na začetku občinske seje, ko je vrgel publikacijo s predloženimi amandmaji v vodjo Nacionalnega zavezništva Angelo Brandi, ker se le-ta ni udeležila komemoracije 20-letnice smrti predsednika republike Sandra Pertinija. Omero je ponovno izrazil obžalovanje nad dogodkom in nad gesto, ki se je kot šolnik ne bi smel dovoliti. Spet se je opravičil Brandijevi in celotnemu občinskemu svetu.

M.K.

TRŽAŠKI OBČINSKI PRORAČUN - Jeza Bandellijevcev

Protest Sullijeve skupine

Težke besede na račun predsednika mestne skupščine Sergia Pacorja - Bandelli se vrača

Sullijeve skupine je bila po odobritvi proračuna razjarjena nad desnosredinsko večino in nad predsednikom mestne skupštine Sergiom Pacorjem še posebej. Upravna večina (imenovana sta bila Piero Camber in Angela Brandi) se sploh ni zmenila za 24 popravkov, ki jih je predložilo Tržaško ljudstvo svobode, pa čeprav sodijo Sulli in njegovi v Ljudstvo svobode (vpisani so v Rimu). Predsednik Pacor pa je »kriv«, ker ni dovolil, da bi Sulli pred končnim glasovanjem predstavil svoje prejudicialno vprašanje.

Le-to ni bilo iz trte izvito. Sulli je hotel predsednika opozoriti, da se svetnik Forze Italie Lorenzo Giorgi ne sme udeležiti glasovanja o proračunu, in to zaradi »konfliktu interesov«. Giorgi je med drugim predsednik športnega kluba Campanelle, v občinskem proračunu pa je predviden prispevek za skupnih milijon 750 tisoč evrov za to društvo.

Pacor ni prisluhnil Sulliju, tako je dovolil, da je »svetnik Giorgi« glasoval za prispevek, s katerim se bo okoristilo društvo »predsednika Giorgija«. Zaradi tega se Sulli, Pellarini in Porro niso udeležili gla-

sovanja, medtem ko je Frömmel, ki je sedel na drugem mestu, stran od skupine, v glasovalnem kaosu glasoval proti obračunu. Skupina bo vsekakor ocenila, ali obstaja možnost priziva na sodne oblasti.

Na tiskovni konferenci so svetniki Tržaškega ljudstva svobode napovedali skorajšnjo pripravo programa za konec mandatne dobe. Njihov duhovni vodja, nekdanji odbornik za javna dela Franco Bandelli, pa je napovedal, da se sedem mesecev po znanem Meninem diktatu vrača v politično arena.

M.K.

NABREŽINA - Srečanje javnih upraviteljev na pobudo Igorja Gabrovec

Mestna občina Trst prava katastrofa

Začudenje vzbuja dejstvo, da je predlog pripravila zastopnica Severne Lige Federica Seganti, ki je nekoč podprla kraško občino

Tržaške mestne občine ni za vogalom, osnutek deželnega zakona za uvedbo te nove upravne enote pa je zelo slab. Za občine Zgonik, Repentabor, Milje, Dolino in Devin-Nabrežino, ki bi čez noč izginile, ter tudi za slovensko narodno skupnost, ki ji ta zakon ne jamči ničesar oziroma je sploh ne upošteva. Pripravila ga je deželna odbornica Federica Seganti, ki je še do pred kratkim zavgorjala ustanovitev kraške občine, danes pa bi vse uprave postavila pod okrilje Trsta.

Takšna in podobna stališča je bilo slišati na sinočnjem srečanju, ki ga je v Grudnovi hiši v Nabrežini na temo mestne občine Trst priredil deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec. Udeležili so se ga v glavnem upravitelji njegove stranke, nekaj pa je bilo tudi zastopnikov drugih političnih sil.

Gabrovec je rekel, da okrog mestne (ali metropolitanske) občine ne gre ustvarjati alarmizmov, treba pa je pozorno spremati razvoj dogajanj. Tudi ko se je začel ukiniveni postopek Kraške gorske skupnosti je marsikdo v manjšini bil prepričan, da Dežela ne bo nikoli ukinila KGS, kar se je potem zgordilo in to v zelo hitrem času. Me-

stna občina bi morala skozi rešeto referendum, ki bi bil veljaven, če bi ta zamisel prevladala v štirih od šestih občin naše pokrajine. Cilj bo torej težko dosegljiv, mnogi udeleženci srečanja pa so prepričani, da je predlog mestne občine le pretveza za začetek »demontaže« majhnih občin. Tega se bojita tudi župana Doline in Repentabra Fulvia Premolin in Marko Pisani.

Čudi, da veliko tržaško občino (izginila tudi Pokrajina) predлага Severna liga, ki se bori za federalizem, v tem primeru pa uvaja centralizem na škodo manjših občin. Morda pa gre le za predvolilno poteko deželne odbornice, je bilo slišati v Nabrežini, ki hoče prihodnje leto kandidirati za tržaško županjo ali za predsednico pokrajinske uprave. Zadeve vsekakor ne gre podcenjevati, je poudaril predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič. Občina Trst danes po njegovem ni sposobna upravljati Kraša in niti predmestij, zato si ne predstavlja, kako bi lahko z Veličega trga upravljali območje od Milj do Štrivana.

S.T.

Po oceni udeležencev srečanja naj bi načrt o mestni občini bil alibi za »demontažo« majhnih občin



POKRAJINA TRST

Statut: sprejeli petnajst členov

Tržaški pokrajinski svet je na včerajšnji celodnevni seji ob vztrajnem zavlačevanju desnosredinske opozicije spravil pod streho dodatnih petnajst členov besedila novega statuta. Svetniki so namreč izglasovali člene od številke 22 do številke 36 in tako presegli polovico izglasovanih členov (vsega skupaj jih je 63).

Včeraj sprejeti členi se nanašajo na pristojnosti in delovanje pokrajinske uprave npr. na področju sodelovanja s civilno družbo oz. društvami, sodelovanje občanov pri upravnem življenju, ukinitev komisije za enake možnosti ter imenovanja državljanovega pravobranilca in subsidiarnosti. Pokrajinski svet je omenjeno člane sprejel z glasovi levosredinske večine ob nasprotovanju ali vzdržanju predstavnikov desnosredinske opozicije, ki so v večini primerov zahtevali poimensko glasovanje o vsakem popravku ali podamandmaju, kar je precej upočasnilo potek seje. Poleg tega so nekateri svetniki desne sredine tudi dalj časa posegali v razpravo. V glavnem so to delali Marco Vascotto in Arturo Governa (oba Nacionalno zavezništvo) in Claudio Grizon (Forza Italia), levosredinski kolegi pa jim v glavnem niso odgovarjali, razen enem primeru, ko je Grizon očital levi sredini, da je glede civilne družbe privilegirala ozek krog ljudi, ki so vezani na trenutno večino, poleg tega pa jo je še obtožil, da posilja t.i. predstavnike civilne družbe, da se gredo pretepat iz izvoljenih telosa in pri tem omenil primer fizika in nekdanjega občinskega svetnika Paola Budinicha, ki je pred leti na neki seji udaril svetnika opozicije. Na Grizoneve besede se je ostro odzval svetnik Demokratske stranke Paolo Salucci, užaljenega se je čutil tudi Zoran Sosič (DS-SSk), ki je predstavnikom desne sredine očital, da so si svojcas privoščili pizzo kar v dvorani občinskega sveta. Do takih praskov je prišlo zlasti v dopoldanskem delu seje, medtem ko so bili popoldne toni veliko bolj umirjeni, v glavnem je posegal le Vascotto.

Pokrajinski svet se bo vrnil k obravnavi novega statuta na pondeljkovih sejih. (iž)



ZGONIŠKA OBČINA - Laskav obračun storitev v letu 2009

Zgonik: kar 673 tisoč evrov za socialo, šport, kulturo, vzgojo

Številke demantirajo neutemeljene govorice o »pomanjkljivih« občinskih storitvah

Zgoniška občina je v lanskem letu »investirala« v socialne storitve, šport in kulturo ter javno šolstvo in vzgojo kar 673 tisoč evrov. 322 tisoč evrov za posege na socialnem področju, 131 tisoč evrov za prispevke na kulturnem in športnem področju ter 220 tisoč evrov za javno vzgojo.

Obračun lanskih posegov na treh za občane zelo pomembnih področjih je podal zgoniški župan Mirko Sardoč ob prisotnosti celotne občinske uprave. Javni prikaz storjenega je bil po njegovem mnenju potreben, da bi z močjo resničnih številk utišali neresnične govorice o pomanjkljivosti pozornosti občinske uprave do življenjsko pomembnih storitev za krajevno prebivalstvo. Te govorice so začeli siriti nekateri predstavniki desnosredinske opozicije, tisti, ki sploh ne poznavajo obilnosti in razvezanosti občinskega delovanja.

Posamezne posege sta orisali resniki odbornici: Nadja Debenjak za socialne storitve, Monika Hrovatin za šport, kulturo in javno vzgojo, prisotna pa je bila tudi odgovorna pri kraškem socio-skrbstvenem okraju Romana Maiano. Njena udeležba ni bila naključna, saj zgoniška občina (z repubtskovo in devinsko-nabrežinsko) že dolgo let plodno sodeluje s krajevnim socio-skrbstvenim okrajem.

Debenjakova je poudarila, da »potriva« občina vse, kar se na njenem ozemlju dogaja. Njene dejavnosti so namenjene občanom tako rekoč od rojstva do častitljive starosti. Usluge kuririjo dojenčki, malčki v vrtcih, osnovnošolci, mladostniki, družine, ki se znajdejo v hudičih življenjskih pogojih in ostareli. Občina na primer ni odrekla nobene utemeljene prošnje za pomoč ostarelim, je pojasnila Debenjakova. Vse delovanje je bilo uperenjeno v dobrobit občanov, v njihovo dobro počutje, je podčrtala odbornica in ocenila, da so servisi dobrji, službe in storitve tudi.

Monika Hrovatin se je zahvalila domaćim društvom in šolam za pestro in kulturno ponudbo. Lani se je zvrstila v občini cela vrsta kulturnih in športnih preditev. Občinska uprava jih je podprla, kot vsako leto pa si je prizadevala, da so tudi druge storitve, predvsem na področju javne vzgoje, ostale na visoki kakovostni ravni (na primer služba šolabusov, šolska košila, polletni center in druge).

Pozornost do domačih ljudi je bila in ostaja temeljnega pomena pri upravljanju občine, je sklenil župan Sardoč. Posredovane številke le potrjujejo njegove besede.

M.K.

Z leve: odbornik Rado Milič, župan Mirko Sardoč, odbornici Monika Hrovatin in Nadja Debenjak ter predstavnica kraškega socio-skrbstvenega okraja Romana Maiano

KROMA



Stroški za socialne storitve

Jasli in storitve za otroštvo	22.080,00 evrov
Storitve za preventivo in rehabilitacijo	3.657,00 evrov
Skrbstvo, javna dobodelnost in storitve za občane	282.616,96 evra
Pokopališko-pogrebna služba	14.281,46 evra
Skupno	322.635,42 evra

Stroški za šport in kulturo

Knjižnice	43.833,90 evra
Kulturna dejavnost	33.557,57 evra
Športna dejavnost	54.272,85 evra
Skupno	131.664,32 evra

Stroški za javno vzgojo

Otroški vrtci	14.389,50 evra
Osnovna šola	38.668,26 evra
Šolska pomoč	157.557,49 evra
Ostali stroški	9.931,12 evra
Skupno	220.656,37 evra

FOJBE IN EKSODUS

Alemano pri bazovskem šohtu

Bazovska fojba je včeraj popoldne v okviru svojega potovanja v spomin, ki ga opravlja skupaj z 216 džaki 36 višjih srednjih šol iz Rima in njihovimi profesorji, obiskal tudi rimski župan Gianni Alemanno, ki ga na potovanju spremlja odbornica za šolstvo Laura Marsilio. Pri bazovskem šohtu sta rimskega župana sprejela njegov tržaški kolega Roberto Dipiazza z odbornikom za kulturo Massimom Grecem, Alemano pa je ob tej priložnosti poudaril »grozljivo resnico«, po kateri naj bi bile »nedolžne in nemočne osebe, ki so bile brez politične barve, a krive samo, da so Italijani, zbrane in odpeljane na kraje, kot je ta bazovska fojba, kjer jih je doletela grozljiva smrt.« Za rimskega župana je to dokaz, do kam lahko seže sovraštvo, zato je treba paziti na te stvari, saj ko se doseže taka raven, pride do absolutnih grozot. Med judovskim holokavstom med drugo svetovno vojno ter fojbami in eksodusom po njej pa je razlika v tem, je dejal Alemano (slednji je potem obiskal tudi Rijarno), da je Italija tragedijo fojb toliko let skrivala, ker je šlo za tako sramotno stvar, da je ni bilo mogoče priznati. Rimski prvi občan je tudi poudaril obvezo, da se oblikuje združena Evropa, saj samo padec meja lahko privede k temu, da tukajšnji kraji postanejo kraji miru in ne sovraštva, kar je naloga predvsem mladih generacij.



IGNAZIO MARINO

Včeraj so bile na prefekturi na vrsti avdicije. Direktor oddelka za mentalno zdravje Peppe Dell'Acqua je zagovarjal pozitivne rezultate reform in izvajanja v Trstu, poleg predstavnikov krajevnih uprav pa je govorila tudi Darinka Terčič iz Ricmanj, mati 35-letne Eve Žafran, ki je pred časom obtožila osebje oddelka za mentalno zdravje, da so jo s prisilnim zdravstvenim posegom trpinčili. »Gre za posamezen primer, slišali bomo obe strani,« je povedal sen. Marino.

Sinoč so si člani komisije ogledali tržaški zapor, danes bodo obiskali centre za mentalno zdravje in park pri Sv. Ivanu.

ZDRAVSTVO - Včeraj in danes v Trstu

Parlamentarna komisija preverja učinke zakona 180

Člani parlamentarne preiskovalne komisije, ki je zadolžena za nadzorovanje državnega zdravstva, so včeraj prispeti v Trst, kjer se bodo zadržali še danes. Tu se začenja preverjanje učinkov zakona 180 o mentalnem zdravju (t. i. Basaglievega zakona), v okviru te dejavnosti bodo člani komisije obiskali več italijanskih mest. Preverjanje se je 32 let po izglasovanju zakona začelo ravno v mestu, kjer se je reforma rodila. Komisiji predseduje senator Demokratske stranke Ignazio Marino, poročevalca bosta senatorja Michele Saccomano (Ljudstvo svobode) in Daniele Bosone (DS). Njihova naloga je nuditi informacije parlamentu, kjer je bilo vloženih nekaj zakonskih osnutkov za preoblikovanje in posodobitev zakona 180.

»Ugotoviti moramo, kaj je delovalo dobro in kaj bi lahko izboljšali,« je povedal Marino. Omenil je nekaj podatkov, ki kažejo, da so razlike od mesta do mesta velike. Državno povprečje prisilnih zdravstvenih posegov je npr. 17,7 na sto tisoč prebivalcev, v Trstu je stopnja 5,6, v Catanijski pa znaša 29,1.

SODIŠČE - Posvet

Poravnave sporov brez sodnikov

Italijanski ministrski svet naj bi danes odobril odlok, ki bo krepko razbremenil delo sodnikov in sodiščnega upravnega osebja. Nekatere vrste sporov bo namreč po novem obvezno najprej skušati reševati zunaj sodišč, in sicer v okviru izvensodnih poravnav. To sredstvo, ki v mnogih primerih pripomore k zglašitvi sporu, ne da bi stekel sodni postopek, bo obvezno v primerih sporov za dediščino, za nepremičnine, za najemnine ter sporov med strankami in bankami ter zavarovalnicami, vključno s spori zaradi prometnih nesreč. Velika novost bodo posredniki, ki ne bodo sodniki, temveč predstavniki novega poklicnega profila z vpisom na strokovni seznam, ki naj bi jamčil kakovost posrednikov.

Novost so tržaškim odvetnikom, komercialistom, sodnikom, novinarjem in notarjem včeraj predstavili v tržaški sodni palači, kjer je Trgovinska zbornica v 3. nadstropju odprla prvo okence za informacije o izvensodnih poravnavah v Italiji. Predsednik Trgovinske zbornice Antonio Paoletti je povedal, da Italija teži k poenostavljanju predpisov in postopkov. Po okencu Impresafutura, ki omogoča občanom, da v rekordnem času ustanovi podjetje, odpira Trgovinska zbornica še okence za poravnave sporov. »To je hitro in poceni sredstvo, ki prihaja v zelo primeren trenutku. Zaradi finančne krize podjetja ne prejemajo posojil in nihče nikogar ne plačuje. Učinkovito sredstvo za reševanje sporov je nedvomno koristno,« je pojasnil Paoletti.

Spregororil je tudi predstavnik zakonodajnega urada na pravosodnem ministru Angelo Piraino, eden izmed snavcev vladnega odloka. Povedal je, da italijanska sodišča letno zaključijo 2,6 milijona postopkov, kljub temu pa so v deficitu. Nastala je zamisel, da bi okreplili izvensodne poravnave, ki delujejo kot neke vrste sít. Če se spor ne reši, je potreben uvesti sodni postopek, v drugačnem primeru pa bo sodišču delo prihranjen. Piraino je povedal, da se bo pristop posrednika zelo razlikoval od sodnikovega, saj bo nova figura z alternativnimi predlogi in brez rigidnega postopka skušala ugoditi obema sramtima stranema. Država pa bo strankam v tovrstnih poravnavah namenila davčne olajšave in povračila stroškov. (af)

SV. ANA - V sredo zvečer

Rop v parfumeriji, 400 evrov plena

V sredo zvečer je pri Sv. Ani prišlo do oboroženega ropa, zlikovce je iz ene od tamkajšnjih trgovin odnesel štitristo evrov. Po navedbah tržaške kvesture je do dogodka prišlo v sredo okrog 19. ure v parfumeriji v Ulici Paisiello. Lastnica trgovine je takoj po dogodku poklical policijo in agentom povedala, da je ob uri večernega zaprtja vstopil v njeno parfumerijo okrog dvajset let star mladenič, ki je imel v roki kuhinjski nož. Sama je stala za blagajno in ropar ji je z nožem grozil. Iz blagajne je vzela štitristo evrov in jih izročila neznancu, ki je zgrabil denar in zbežal. Parfumerijo so si ogledali policisti mobilnega in fizičnega oddelka, le-ti so iskali prstne odtiske.

Danes štiriurna stavka v prevozih

Državna tajništva sindikatov FIT-CGIL, FIT-CISL, UILTrasporti, FAISA-CISAL, UGLTrasporti in FAST so za danes sklicalna štiriurna stavka, ki bo zadevala osebje javnih krajevnih prevozov, železniških prevozov in povezanih dejavnosti. V tržaški pokrajini bo stavka potekala od 9. do 13. ure. Deželna tajničica FIT-CISL Lilli Bigoni je v tiskovnem sporočilu razložila, da je namen protestne pobude podpreti pogajanja o novi delovni pogodbji o mobilnem delu. Organizacije delodajalcev naj bi pogajanja odločno zavirale.



POSTAJA ROGERS - Predstavitev projekta Psihoaktivien

Informiranje - brez moralističnih naukov

Odprtje razstave o posledicah uživanja drog in mamil - Postavili so jo rimski srednješolci



Včerajnjega odprtja so se udeležili tudi mladi člani študentske konzulte

KROMA

KULTURNI DOM - Nastopila je skupina Amaya Dance Company

Velik uspeh slovenskih plesalk orientalskih plesov



Predstava orientalskih plesov Belly-dance Unveiled, ki je prejšnji petek zaživila na velikem odru tržaškega Kulturnega doma v izvedbi slovenske skupine Amaya Dance Company, je požela velik uspeh in navdušenje presenečenega občinstva. Skupina tridesetih izjemnih plesalk iz vse Slovenije, ki jih vodi mednarodno uveljavljena koreografinja Manca Pavli, je gledalce prevzala s sosledico bogatih in do potankosti dodelana koreografija.

»Predstava nad vsakim še tako rožnatim pričakovanjem,« je navdušeno izjavila Yasmin Anuby, predsednica združenja Il Tempio della Luna in organizatorka večera. »Pričakovali smo številno občinstvo, tolikšen odziv gledalcev, ki so prišli tudi iz Slovenije, Venetia in še dlje, pa nam je v veliko zadoščenje.«

Publika se je vzivedla v dogajanje na odru in z aplavzi in glasnim spodbujanjem izkazovala plesalkam naklonjenost in odobravanje za predstavo, v kateri so se harmonično prepletale figure orientalskega plesa v klasičnem, modernem in folklornem slogu ter v najdosobnejši inačici »tribal fusion.«

Že 20. marca bo priznana učiteljica in koreografinja Manca Pavli v Trstu vodila seminar o tehniki »tribal fusion.« Seminar bo hkrati uvod v tečaj te posebne tehnike orientalskega plesa, ki je nastala v San Franciscu in se širi po vsem svetu. Prijave sprejemajo na naslovu yasmin@anuby.it, več informacij pa je na voljo na naslovu www.yasmin.anuby.it.

DEVIN - OŠ Josip Jurčič

Lutkovna predstava Jazbečar Tobija razvedrila otroke in njihove učitelje

Med najpomembnejše dogodek v šolskem letu sodi prav gotovo praznovanje Dneva slovenske kulture. Učiteljski kader iz Devina si je letos zamislil izvirno praznovanje in je, s koordinacijo gospe Marje Feinig, sodelavke otroškega pevskega zboru Ladjica, povabil mlajšo lutkovno skupino, ki jo v glavnem sestavlja učenci devinske šole.

Skupina mlajših ustvarjalcev je 8. februarja nastopila v prostorih OŠ Josip Jurčič in zbrane prijetno presenetila z lutkovno sestavljavo Jazbečar Tobija.

Prisotni otroci in učitelji so s topimi aplavzi nagradili trud nastopajočih, ki so oblikovali program že na poletni delavnici, ko so si sami izdelali lutke in sceno ter si izbrali glasbo pod mentorstvom izkušene igralke, članice ansambla Lutkovnega gledališča iz Ljubljane, Irene Zubalič Žan.

Predstavo so izvedli mladi



Debata o ljubezni v knjigarni Lovat

Danes ob 16.30 bo v knjigarni Lovat (Drevored XX. septembra 20) debata o »pravni ljubezni.« Nastopili bodo podpredsednik Demokratske stranke Ivan Scalfarotto, član Ljudstva svobodčin Benedetto Della Vedova in profesor zasebnega prava na videnski univerzi Francesco Bilotto. Moderator srečanja bo predsednica radikalnega združenja Certi Diritti, ki bo tudi predstavila svojo knjigo Amore civile-Dal diritto della tradizione al diritto della ragione.

Posvet o mladih za učitelje in pedagoge

Biloginja in direktorica izobraževalnega centra za spolno vzgojo Olimpia Tarzia bo danes ob 18. uri vodila posvet Il gusto della vita: relazione e affettività-Okus življenja: odnos in afektivnost v dvorani »Matteucci« (Galerija Fenice 2, 3. nadstropje). Srečanje je namenjeno predvsem učiteljem in pedagogom.

Debata o futurizmu v muzeju Revoltella

V avditoriju muzeja Revoltella bo danes ob 17.30 debata na temo Futurismo: l'arte delle rivoluzioni-Futurism: umetnost revolucij. Srečanja se bosta udeležila občinski oddbornik za kulturo Massimo Greco in predsednik združenja Hobbit Matteo Cernigo. Predaval pa bo glavni tajnik odbora za praznovanje stolnice futurističnega manifesta Carlo Fabrizio Carli.

Nadaljevanje niza filmov o modi

Nadaljuje se niz filmov o modi v sklopu razstave Mila e la notte-Mila in noč. V bivši ribarnici bo danes ob 17.30 na sporednu komedijo La contessa di Parma-Grofica iz Parme režiserja Alessandra Blasetti o turški visoki modi. Naslednje srečanje bo 26. februarja s filmom Appunti di viaggio tra moda e città-Potovalni zapiski med modi in mest.

Posveti o petju v Domu glasbe

Dom glasbe (Ul. Capitelli 3) prireja seminar o glasu in petju. Pevec Andrea Figallo bo predaval na temo La consapevolezza ritmico/melodica come fondamento dell'arte del canto-Ritmico/melodica zavest kot temelj pevske umetnosti. Danes, ob 17.30 do 20.30, bo posvet namenjen individualnemu petju, jutri ob 17. do 19. ure in od 20. do 22. ure pa zborovskemu.



DOLINA - Letni občni zbor v dvorani občinskega sveta Številne in raznolike dejavnosti Združenja prostovoljnih gasilcev Breg

Dolg seznam gasilskih posegov, a tudi tečajev in srečanj - Dosedanjega poveljnika Iva Šika je nasledil Aljoša Mauri



Slika je nastala 8. julija 2007 pri Domju, kjer so prostovoljni gasilci obeležili tridesetletnico obstoja združenja
ARHIV KROMA

V sejni dvorani dolinskega občinskega sveta je bil v sredo, 3. februarja redni občni zbor Združenja prostovoljnih gasilcev Breg. Letošnjega zбора se je udeležilo veliko število rednih in podpornih članov ter podžupan Antonio Ghersinich.

Poveljniško poročilo je podal Ivo Šik, ki je povzel delovanje zadnjih petih let in poročal, da so gasilci posegla na raznih manjših, vendar pomembnih požarih na območju dolinske občine, pa tudi na tržaškem, goriškem in slovenskem Krasu. Večji požar je bil julija 2007 nad Ricmanji, trajal je več dni, poseglo pa je skupnih osemindvajset prostovoljcev društva. Nekaj dni pozneje je enajst gasilcev poseglo na območju Medspom in Prebenegom, v sodelovanju z gasilci prostovoljnih gasilskih društev iz Slovenije, gozdarsko službo in enoto iz Trsta.

Ena skupina gasilcev je bila na prošnjo centralne uprave civilne zaščite kar osem dni na delu v Abruci, kjer so divjali veliki požari. Povelnik je nadaljeval, da društvo namenja posebno pozornost predvsem usposabljanju posameznikov. Poleg notranjih vaj, se je združenje udeležilo gasilske vaje na Véini, vaje na območju Novih Goric v okviru dni zaščite in reševanja, vaje v Mužacu v sklopu 30. letnice tamkajšnjega pobratenevga gasilskega društva, vaje iskanja pogrešane osebe ter mednarodne gasilske vaje ob 30. letnici domačega društva. Člani so se redno udeležili tečajev gašenja, posegov ob prisotnosti helikopterja, upravljanja motorne žage, varne vožnje s terenskimi vozili, vodenja ekip in radijske komunikacije, ki jih je prirajala deželna civilna zaščita.

Ob strogo gasilskih dejavnostih je Šik poudaril pomen družbene dejavnosti združenja, saj so dolinski gasilci iz leta in leto kreplili stike s sosednimi gasilskimi društvi in z raznimi ustanovami, kot so civilna zaščita dežele FJK (CZ FJK), deželno in pokrajinsko poveljstvo poklicnih gasilcev, Gasilska zveza Slovenije, Uprava za zaščito in reševanje RS, slovenska policija. Udeležili so se raznih srečanj, posebno v matici ter na vsoletnem srečanju CZ FJK, kjer so prejeli priznanja in pohvale.

Člani društva so se izkazali tudi v športu. Sodelovali so na tekmovanju v smučanju, ki je bilo tudi prilika za izlet, na domaćem turnirju v malem nogometu ter na mednarodnem tekmovanju v vojaških vescinah »Slovenska Istra«.

Tradicija je, da društvo upravlja kiosk občinske razstave v vin sklopu Majence, kjer je vsako leto izboljšalo ponudbo. Širša skupnost je z združenjem sodelovala pri zbiranju igrač za manj srečne otroke, ki jih je odbor nato posredoval organizaciji Non bombe ma solo caramelle ONLUS.

Ivo Šik je omenil tudi čiščenje strateško pomembnih gasilskih poti, ki so ga v sodelovanju z ostalimi ekipami CZ iz tržaške in goriške pokrajine opravili tako na domačih kakor sosednih tleh. V sodelovanju s CZ, Občino Dolina ter s trudem prejšnjih odborov, je v tem mandatu uspešno dosegli izgradnjo nove garaže, udarniško so uredili še električno inštalacijo in preuredili zunanjih vhod, medtem ko so glavna vrata v pripravi in bodo v zelo kratkem času dokončana in postavljena. Pridobili so dve novi vozili, in sicer land rover 110 ter

večnamenski kamion bucher, v teku pa je postopek za vrnitev starega gasilskega vozila seicom gozdnih straž.

Proti koncu je Šik še enkrat poudaril uspešno dvodnevno prireditve ob 30. letnici ustanovitve društva. Gonila praznovanju so bila mednarodnost in sodelovanje ter dokaz, da smo pred višjimi silami vsi enaki in da je treba v prijateljskem duhu združiti moči ter tako res dokazati evropski duh. V program za leto 2010 pa sodi preuredivite zgornjih prostorov sedeža v sejno dvorano in pisarno, ki bi jo preselili iz pritličja, tako da bi imeli v pritličju skladisce in slačilnico. Klet je prav tako potrebna popravil.

Šik je poročilo sklenil z zahvalo in slovesom, saj iz osebnih in službenih razlogov ne more več sprejeti funkcije poveljnika. Blagajniško poročilo je podala blagajničarka Diana Colombin. Dejala je, da je blagajna služila predvsem nabavil gradbenega materiala za gradbena dela okoli društvenega sedeža.

Sledile so volitive novega odbora, v katerega so bili izvoljeni Dean Sancin, Aljoša Mauri, Diana Colombin, Peter Sancin, Goran Čuk, Maurizio Sironi, Anika Stančič in Daniel Šik. Občni zbor se je zaključil s prijetnim druženjem, med katerim so člani skupaj nazdravili novemu odboru in na še veliko let uspešnega delovanja.

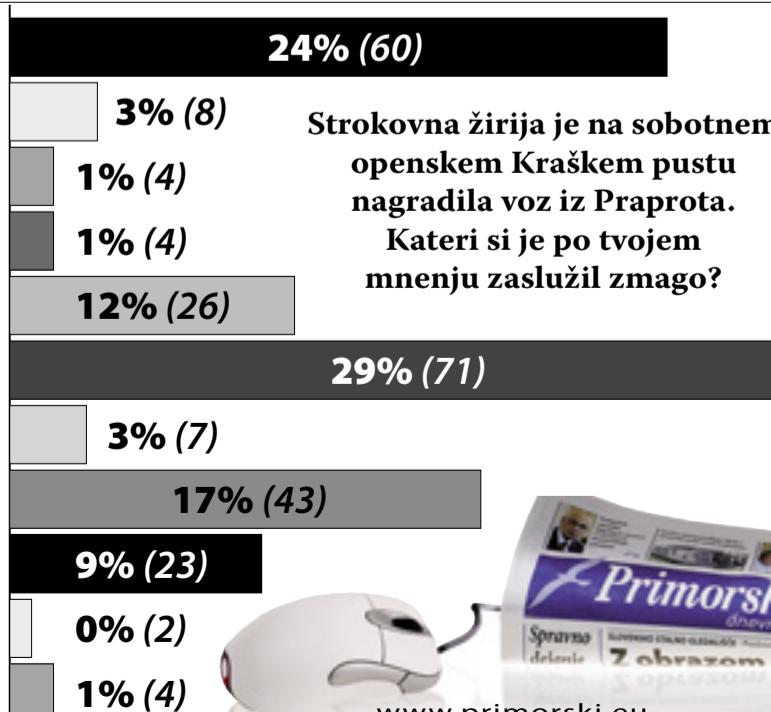
Nov odbor se je prvič sestal že naslednjo sredo in določil nove funkcije. Vlogo poveljnika je prevzel Aljoša Mauri, namestniki poveljnika je Dean Sancin, tajnica Anika Stančič, nespremenjeni ostajata funkciji gospodarja in blagajničarke, ki ju imata Peter Sancin in Diana Colombin. (gc)

NAŠA ANKETA - Glasovalo je 252 oseb

Tudi bralci na spletu nagradili praprovske voz

Kaže, da je letošnji Kraški pust mil brez polemik o zmagovalcih. Vsaj tako se nam zdi, ko ugotavljamo, da se ocene strokovne žirije skoraj povsem ujemajo z oločitvami naših bralcev, ki

so polnoštevilno sodelovali pri naši spletni anketi. Skupno je glasovalo 252 oseb, ki je nagradilo praprovske voz z velikim mogotcem Silviom (71 glasov). Takoj za njim so se tako kot na Opčinah uvrstili



Včeraj danes

Danes, PETEK, 19. februarja 2010

JULIJAN

Sonce vzide ob 7.01 in zatone ob 17.37
- Dolžina dneva 10.36 - Luna vzide 8.40
in zatone ob 23.32.

Jutri, SOBOTA, 20. februarja 2010

LEON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 8,6 stopinje C, zračni tlak 1001,5 mb raste, brezvetro, vlaga 98-odstotna, nebo oblako, morje mirno, temperatura morja 9,3 stopinje C.



SKD I. Gruden
vabi na ogled filma

Leteča brata Rusjan

danes, 19. februarja 2010,
ob 20.30 v Kulturnem domu
I. Gruden v Nabrežini

Prisoten bo režiser Boris Palčič.

Vabljeni!

colo»; Dvorana 4: 18.00, 20.00, 22.00
»Scusa ma ti voglio sposare»; Dvorana 5: 18.10 »Amabili resti»; 20.15, 22.10 »Il missionario».

Čestitke

Včeraj je dopolnila 53 let naša draga MARIJA BANDI iz Križpota pod Mačkoljami. Veliko sreče in zdravja ter da bi se ji uresničile vse dobre želje, ji želimo vsi njeni dragi.

Danes praznuje moj stric MITJA 30 let. Koš poljubčkov mu pošilja malo Goran.

Ta teden je slavila MARTA BRECELLI MATJAŠIČ 99-letnico rojstva. Barkovljansko društvo in vsi domačini ji čestitajo iz srca in se ji zahvaljujejo za vse, kar je z ljubezni storila za vzdrževanje ljudskih noš v Barkovljah.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ nudita v Mavhinjah belo in črno vino z domačim prigrizkom. Tel.: 040-299442.

IVAN PERNARČIČ ima v Vižovljah odprtino osmico. Tel. 040-291498.

OSMICA je odprta pri Davidu in Samatorci 5. Vabljeni! Tel. 040-229270.

OSMICO je odprl Zorko v Dolini št. 37. Toči pristno domačo kapljico ter nudi domač prigrizek. Vabljeni.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42. Tel. 040-327135.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjavasi št. 14; tel. 040-208553.

Izleti

KOŠARKARSKI KLUB BOR prireja od sobote, 3. aprila, do pondeljka, 5. aprila, velikonočni avtobusni izlet v Terme Radenci na slovensko Štajersko. Razpoložljivih je še nekaj mest. Informacije in prijave: 348-2821370 in 348-8011601.

IZJEMNO PRVOMAJSKO POTOVANJE s Krutom - od Kopenhavna slikovita vožnja z zgodovinsko ladjo do Osla - od 29. aprila do 2. maja. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Lotterija 18. februarja 2010

Bari	58	50	1	74	23
Cagliari	10	71	5	33	68
Firenze	17	55	41	83	66
Genova	19	41	61	35	38
Milan	37	75	2	68	48
Neapelj	15	79	29	57	47
Palermo	43	60	28	9	63
Rim	80	57	36	14	19
Turin	20	66	6	48	56
Benetke	22	90	31	17	30
Nazionale	85	22	17	63	9

Super Enalotto Št. 21

7	34	49	51	58	86	jolly 69
Nagradi sklad						3.817.242,58 €
Brez dobitnika s 6 točkami						36.360.823,28 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
13 dobitnikov s 5 točkami						44.045,11 €
1.488 dobitnikov s 4 točkami						384,80 €
57.407 dobitnikov s 3 točkami						19,94 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
8 dobitnikov s 4 točkami	38.480,00 €
229 dobitnikov s 3 točkami	1.994,00 €
3.961 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
26.583 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
60.464 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

FAUSTO PARAVIDINO
BOLEZEN FAMILIJE M
(LA MALATTIA DELLA FAMIGLIA M)
 REŽIJA/REGIA: MIHA GOLOB
 SLOVENSKA PRAZVEDBA
 V SOPRODUKCIJI Z GLEDALIŠČEM KOPER

DANES, 19. februarja ob 20.30 - red A
PONOVITVE

JUTRI, 20. februarja ob 20.30 red B
 V četrtek, 25. februarja ob 19.30 red K
 V petek, 26. februarja ob 20.30 red F
 V soboto, 27. februarja ob 20.30 red T
 V nedeljo, 28. februarja ob 16.00 red C

Ponovitev redov A, K, T so opremljene z italijanskimi nadnapisi.

Info: Vstopnice pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom predstave
 Brezplačna telefonska številka:
800214302
info@teaterssg.it

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Obvestila

AŠD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK obvešča člane, da se lahko do danes, 19. februarja, do 12. ure, vpišejo na 29. zamejsko smučarsko prvenstvo - Pokal ZZSDI, ki bo v soboto, 20. februarja, v kraju Forni di Sopra. Tel. št. 040-220718, 3386376575 (Sonja) ali 040-213518, 3487730389 (Ennio).

DSMO Kiljan Ferluga, Kulturno društvo Juliet, Občina Milje v sklopu projektov PRACC in v sodelovanju agitirizma v Zagradcu vabijo na odprtje razstave Štefana Turka: portae aureae danes, 19. februarja, ob 18.30 v muzeju Cara' v Miljah, Ul. Roma. Umetnika bo predstavil Saša Quinzi.

SKUPINA ŽENSKE SE SOOČAJO prireja danes, 19. februarja, ob 17.30 v dvorani Tessitori na Trgu Oberdan razpravo o stanju na področju javnega zdravstva. Spregorovila bosta sindikalista Rosanna Giacaz in nekdanji deželnii svetovalec SKP Pio De Angelis.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi na pravljčno uro in likovni kotiček »Alberta išče ljubezen«, avtorici Isabel Abedi in Andrea Hebrok. Pravljica je primerena za otroke iz vrtca in 1. razreda osnovne šole. Vabljeni v soboto, 20. februarja, ob 11.40 v društvene prostore na stadion 1. Maj.

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja celodnevne tečaje smučanja na Zoncolanu za osnovnošolsko mladino. Organiziran je avtobus, ki odpelje od Barovelj ob 7.00 in od Sesljana ob 7.15. Datumi so: 20. in 27. februarja. Za podrobne informacije in cene pišite nam na smukanje@spdt.org. Vabljeni!

SOCIALNO SKRBSTVO OBČIN Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor ter Zadruga »La Quercia«, v sodelovanju s KRD Dom Brščiki, organizirajo v matli dvorani zgoraj omenjenega društva, Brščiki št. 77, v soboto, 20. februarja, ob 15.30 tekmovanje v risanju in ob 16.30 predvajanje filma »Alvin superstar«, ki sta namenjena otrokom, ki obiskujejo vrtec in osnovne šole, bivajoče v treh občinah (info: četrtek, od 16.00 do 19.00 na tel. št.: 040-2028028).

AŠD SK BRDINA obvešča, da se nadaljujejo tečaji smučanja, ob prilikih organizira v nedeljo, 21. februarja, avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalk ESSO na Općinah. Tečaji: tel. 347-5292058 (SK Brdina) ali 347-4421131 (Valentina Šuber). Avtobus: 348-8012454 (Sabin).

MLADINSKI KROŽEK DOLINA vabi na občni zbor v nedeljo, 21. februarja, ob 17.00 v prvem ter ob 17.30 v drugem sklicanju v prostorih mladinskega krožka.

PROVREČANJE DRUŽIN pod pokroviteljstvom Škofijske komisije za pastoralno zakoncev in družine na temo »Kaj je največje v njenem zakonu?« bo v nedeljo, 21. februarja, ob 14.30 pri Šolski sestrah v UL delle Docce 34. Vodil ga bo g. Marko Čižman. Poskrbljeno bo za varstvo otrok. Vabljeni!

V DOMU JAKOBA UKMARJA V ŠKEDNU bo v nedeljo, 21. februarja, ob 11.30 razstava čipk Tonine šole ob prisotnosti Tonke Černilogar, učiteljice tečajev.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren iz Boljuncu sporoča, da se lahko še prijavite na nov tečaj za začetnike, ki poteka v društveni dvorani gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Vadba je primerna za mlade in manj mlade, za zdrave in tiste, ki imajo težave s hrbtnico in bolečinami v kriju ter za nove mamice po porodu, da cim lažje prebodo novo obdobje in cim hitreje pridobijo formo. Na vadbo pridev oprijeti trenerki in s telovadno preprogo, v ponedeljek, 22. februarja, od 18. do 19. ure. Za informacije lahko pokličete na tel. št. 333 361411 od 12. do 13. ure (Sonja). Vabljeni.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, sklicuje v ponedeljek, 22. februarja, redni občni zbor ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Letos bo informativnega značaja.

SRENJA BOLJUNEC vabi člane, da vložijo prošnjo za sečnjo drvi v letu 2010/2011. Prošnjo naj oddajo v nabiralnik na sedežu Srenje do ponedeljka, 22. februarja.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE vabi na praznike včlanjevanja 2010: v ponedeljek, 22. februarja, Krožek 1. maj v Ljudskem domu Canciani v Podlonjnjem ob 18. uri; v torek, 23. februarja, Krožek Canciani v Ljudskem domu Zora Perello v Škednju ob 19.30; v sredo, 24. februarja, Krožek Općine - Dolina v Partizanskem klubu v Boljuncu ob 19.30.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da v torek, 23. februarja, ob 20.45 bo redna pevska vaja.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HOSPIČE ADRIA ONLUS vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 24. februarja, ob 10. uri v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju na sedežu v Trstu, Ul. Mazzini 46.

KMEČKA ZVEZA vabi svoje člane, da povrannojo članarino za leto 2010. Vsi, ki bodo članarino poravnali do petka, 26. februarja letos, dobijo v dar knjigo Borisa Pangera »Srce v prgišu zemlje«, ki je izšla ob 60. letnici zvez.

SKD FRANCE PREŠEREN - Skupina 35-55 pireja v petek, 26. februarja, ob 20.30 v društveni dvorani gledališča predavanje »Trieste sopra e sotto« (Trst od zgoraj in od spodaj) - zgodovinsko, tehnično in zanimivo popotovanje skozi stoletja po tržaških ulicah in njegovem podzemlju. V italijanščini bo predaval, s pomočjo fotografiskih posnetkov, inž. Sergio Ashku. Vabljeni.

TPK SIRENA organizira družabni popoldan s »tombolo« v petek, 26. februarja, s pričetkom ob 17. uri. Poskrbljeno je tudi za brezplačni topni prigrizek. Vabljeni člani, simpatizerji in prijatelji.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN CPZ SV. JERNEJ posvečata letošnji »Praznik slovenske pesmi in besede« pesnici Ljubki Šorli ob 100-letnici njenega rojstva. Pesmi bodo zazvenele v izvedbi DPS Vesela pomlad, MoPS Sv. Jernej, CPZ Sv. Jernej in Uopenske mularije. Otroci skupine T. Petarso bodo izvedli splet otroških pesmick Ljubke Šorli, govornik pa bo Tomaž Pavšič. Vabljeni v Finžgarjev dom v soboto, 27. februarja, ob 20. uri.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD France Prešeren obvešča, da se bo redna vadba pilatesa, za vse izkušene tečajnice, začela v torek, 2. marca, v Trubarjevi dvorani Nizje srednje šole v Dolini: ob 18. uri dinamično raztezanje ter priprava na napor, ob 19. uri klasični Pilates. Vadba bo potekala ob torkih in petkih. Vabljeni.

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 5. marca, na sedežu Pomorskega kluba - Miramarški Drevored 32, 34. občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Batič iz Vipavske doline. Srečanje bo v petek, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisuje ob prazniku slovenske kulture literarni, likovni in fotografiski tečaj za mlade do 25. leta (neobvezna tema »Zvok trobente plava skozi gozd«. Vodil ga bo g. Marko Čižman. Poskrbljeno bo za varstvo otrok. Vabljeni!

Kakor vzdih. Kakor stok. - ob 100-letnici Cirila Kosmača). Prispevki morajo biti opremljeni s psevdonomom, podatki pa priloženi v zapečeteni kuverti. Prispevke lahko zainteresirani oddajo ali pošljajo do ponedeljka, 15. marca, na sedež Slovenske prosvete, Ul. Donizetti št. 3. Informacije: 040-370846.

KŠD ROJANSKI KRPM v sodelovanju z ZSKD razpisuje 2. natečaj za izvirno ljubezensko pesem. Rok za oddajo pesmi se izteče 21. marca (svetovni dan poezije). Razpisni pogoji so na voljo na spletni strani www.rojanskirkpan.org. Natečaj je namenjen vsem, posebej pa bodo obravnavani izdelki dijakov slovenskih višjih srednjih šol. Za dodatne informacije: peterverri@yahoo.it, rojanskirkpan@gmail.com ali na tel.: (0039)335435369, (0039)3280337910, 00386(0)31215512.

Šolske vesti

SREČANJE S STARŠI, ki bodo vpisali otroke v nižjo srednjo šolo Iga Grudna v Nabrežini, bo potekalo v ponedeljek, 22. februarja, ob 18. uri na šoli.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELJ sporoča, da bodo za starše, ki namevajo vpisati svoje otroke v državna vrtač v Barkovljah in Lonjerju, dnevi odprtih vrata: v Barkovljah v Lonjerju, dnevi odprtih vrata: v Barkovljah (Ul. Vallicula, 11) 22. februarja, ob 11. do 12. ure. V Lonjerju (Lonjerska cesta, 240) 23. februarja, ob 10.30 do 12. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA v sklopu poselov za pravico do učenja bo uprava Občine Devin Nabrežina dodelila denarne prispevke sposobnim in zaslужnim dijakom višjih srednjih šol, ki so letos prvič vpisani v tretje, četrte ali pete razrede in ki so v lanskem šolskem letu izdelali s srednjo oceno vsaj 6,5 (z izjemo ocen iz vedenja in verouka) brez učnih dolgov. Pravico do prispevka imajo dijaki s stalnim bivališčem v občini, katerih družinsko ekonomsko stanje ISEE ne presega 10.632,94 evrov.

SKD VIGRED IN COŠ S. GRUDEN vabi v sredo, 24. februarja, v Štalco v Šempolaju, ob 18.00 ob priliku dneva slovenske kulture na večer »Kultura je-ljubezen do zemlje«.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekala vpisovanja za naslednje šolsko leto v otroške vrtece in osnovne šole 27. februarja. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka ob 8.00 do 14.00. Tajništvo bo poslovalo tudi v soboto, 27. februarja, ob 8.30 do 12.30.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI sporoča zainteresiranim, da je tajništvo ravnateljstva odprto za vpisovanje vsak dan od ponedeljka do petka od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi popoldne od 15.30 do 18.30. Prav zaradi tega podčrtujemo, da je zadnji dan vpisov v soboto, 27. februarja od 9.00 do 12.00.

SLOVENSKI DJIŠAŠKI DOM Srečko Kosevol v Trstu obvešča, da je do zasedbe prostih mest v teku vpisovanje v otroške jasli za š.i. 2010/11 in sicer vsak dan od ponedeljka do petka ob 8.00 do 17.00. Vsako sredo od 12.30 do 13.30 si zainteresirani jasli lahko tudi ogledajo. Za vse morebitne dodatne informacije lahko pokličete na telefonsko številko 040-573141.

UPRAVA OBČINE DOLINA sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli in v Trbarjevi dvorani Nizje srednje šole v Dolini: ob 18. uri dinamično raztezanje ter priprava na napor, ob 19. uri klasični Pilates. Vadba bo potekala ob torkih in petkih. Vabljeni.

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 5. marca, na sedežu Pomorskega kluba - Miramarški Drevored 32, 34. občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja degustacijski večer posvečen vinom kleti Batič iz Vipavske doline. Srečanje bo v petek, 12. marca, ob 20.30 na sedežu združenja (Lonjerska cesta, 267). Vabljeni vsi člani in prijatelji! Informacije in prijave na spletni strani www.onav.it, tel. št. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP razpisuje ob prazniku slovenske kulture literarni, likovni in fotografiski tečaj za mlade do 25. leta (neobvezna tema »Zvok trobente plava skozi gozd«. Vodil ga bo g. Marko Čižman. Poskrbljeno bo za varstvo otrok. Vabljeni!

Prireditve

PREŠERNO SKUPAJ SKD Kraški dom, SKD Krasno polje, SKD Skala, SKD Sloven, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor vabi na sledče prireditve v mesecu februarju. Danes, 19. februarja, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah v sodelovanju z Društveno gostilno, odprtje razstave »Maro Sosič in njegove skulpture«. Predstavitev prof. Jana Meku. Na večeru so delujeta MoPZ Tabor in ansambel Uopenska mularija; sobota, 20. februarja, ob 20.30 v dvorani športnega

centra AŠD Zarja v Bazovici osrednja Prešernova proslava »Vzemi me Prešerno... France Prešeren ... poezija ... erotika« v izvedbi igralca Jozefa Rapoše v tri Forma; nedelja, 21. februarja, ob 17. uri v Kulturnem domu na Colu, »Vklešano v kamen - kamnita dediščina Krasa«; četrtek, 25. februarja, ob 20.30 v Zadružnem domu Skala v Gropadi, »Srečanje s knjigo«.

SKD IGO GRUDEN vabi na ogled filma »Leteča brata Rusjan« danes, 19. februarja, ob 20.30 v dvorani Igo Gruden v Nabrežini.

DRUŠTVI ROJANSKI MARIJIN DOM IN ROJANSKI KRPM v sodelovanju z Glasbeno matico vabita na Prešernovo proslavo, ki bo v nedeljo, 21. februarja, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29). Nastopili bodo gojeni Glasbene matice, recitatorji in Mešani pevski zbor Devin-Rdeča zvezda pod vodstvom Rada Miliča. Slavnostna govornica bo Evelina Umek.

KD IVAN GRBEC, PD Kolonkovec in Dom Jakob Ukmar vabi na Dan slovenske kulture v nedeljo, 21. februarja, ob 16. uri na sedeži Kulturnega društva Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124. Nastopajo: OV I. Grbec, OŠ I. Grbec in Marica Gregorič Stepančič, dramski igralec in režiser Bojan Maroševič, pianistka Alenka Cergol, ŽPS I. Grbec pod vodstvom Marijetke Popovski, slavnostni govornik pisatelj Boris Pahor.



INTERVJU - Danes tržaška premiera koprodukcije SSG in Gledališča Koper

Bolezen familije M, predstava o človeški majhnosti

V vlogi Marte bo prvič nastopila uveljavljena igralka Barbara Vidovič



Barbara Vidovič

AGNESE DIVO

Nocoj bo Slovensko stalno gledališče predstavilo svojum abonentom tržaško premjero koprodukcije z Gledališčem Koper *Bolezen familije M* v režiji Mihe Goloba. V zgodi Fausta Paravidina o razpadajoči italijanski družini, ki je ostra in ironična kritika plehnosti sodobnega življenja, kjer je televizija glavni posrednik emocij, bo namesto Niki Petruške Panizon nastopila dramska igralka Barbara Vidovič. Dobitница nagrade »žlahtna komedijantka 2008« je intenzivno vadila v teh dneh, da bi se v čim kraješ času vživel v to vlogo.

Si poznal Paravidinov opus in kako doživljaš njegovo vizijo »otopele italijanske province«?

Nisem ga poznala, tekst pa mi je bil že po prvem branju zelo všeč. Doslej sem se večinoma ukvarjala z rusko in britansko sodobno dramsko literaturo, se pravi, da je Paravidinov tekst moj prvi neposredni stik z italijansko sodobno dramatiko. Tekst je zelo globok, nosi v sebi prvine čehovskega gledališča, obenem ga lahko zaradi klasičnega in obenem hudomušnega prikusa primerjam s Fojem. Tekst ne govori samo o italijanski provinci, ampak o človeški provinci, o majhnosti, ki je odraz sodobnega sveta: vedno bolj odtujen, izpraznjen ljubezni in komunikacije.

Igraš v vlogi hčere Marte, ki po smrti matere skrbi za celotno družino. Se lahko istovetiš z likom najbolj odgovorne osebe te problematične družine? Mislim, da najdemo del sebe, svoje izkušnje v vsaki vlogi, čeprav niso ravno take kot tiste, ki jih uprizarjam. Tovrstne srodnike srečujemo tudi v svojem življenju. Vloga je zelo razumljiva, pravzaprav so vse vloge čiste že v samem tekstu; v določenem smislu ni odprtih vprašajev, zapredenih in zapletenih likov.

Gre za resnične osebe ali simbole?

Osebe so zelo realne, ne predstavljajo simbolov. V bistvu pa je drama simbolična kot zrcalo časov, v katerih živimo.

Katera je bolezen familije M?

Bolezen je odtujenost, osamljenost znotraj družine, kjer pojave prave bolezni ni niti več največja bolezen. Vsi so zelo daleč eden od drugega, kot da bi vsak živel na svojem otoku in se neuspešno trudil za stik z drugimi.

Kaj pomeni vskok v že zaključeno predstavo in vključitev v uigrano ekipo?

To pomeni dve leti življenja manj! Zato se moram zahvaliti celotni, igralski in tehnični ekipi v gledališču in posebno Nikli za potrežljivost. Igralci smo namreč vajevali, da raziskujemo, kar v tem primeru delno odpade. Vlogo lahko vsekakor poglobiš, obenem pa se moraš nujno prilagoditi kreaciji, pristopu igralca, ki ga nadomeščaš. V tem trpi bolj igralski ego kot kreacija sama, ker ne ustvarjaš sam. Pri nas v Sloveniji nismo tako vajeni na vskoke, v tujini pa je to nekaj čisto običajnega.

V svoji karieri si igrala v klasičnih in sodobnih dramah, otroških predstavah, tragedijah, komedijah, muzikalah. Katera je tvoja gledališka dimenzija?

Ravno ta pot je moja vloga, skozi tisoče različnih vlog. To, kar velja danes, čez nekaj let morda ne bo veljalo več; kar počnemo na odru, je vezano na telesnost, na starost, vse se spreminja. Za igralca je najboljša vloga sposobnost, da se zna prilagoditi vsaki vlogi.

Prvič igras v produkciji SSG. Kaj meniš o tem gledališču, tudi v luči vseh dogodivščin kriznega obdobja?

V tem gledališču sem doslej nastopila samo z go-stuječimi predstavami. Zdi se mi, da je njegova identiteta vedno visela na nitki, z razliko, da so bili mediji bližji ... Verjetno je usoda tega gledališča, da se mora vedno boriti v »partizanskih« borbi. Take situacije me kot igralko razčalostijo, več pa ne morem povedati, ker sem vedno spremljala vse dogodivščine od zunaj.

Rossana Paliaga

V Muzeju polke odprli razstavo o družini Vadnal iz Sežane

V Muzeju in dvorani slavnih polke v Clevelandu so v sredo odprli razstavo, posvečeno slavnici družini Vadnal, na čelu z ustanoviteljem družinskega orkestra Johnnyjem Vadnalom in njegovim bratom Richiejem, ki je na odprtju predstavljal zgoščenko s svojimi največjimi uspešnicami. Družina Vadnal se je v ZDA preselila iz okolice Sežane, pomembno vlogo pri glasbeni poti njenih sinov in hčere pa je imela njihova mati Anna. Johnny Vadnal spada med največje legende polke v ZDA, ki ji pravijo »Cleveland Style Polka«, uvedli pa so jo Slovenci. Johnny in Richie Vadnal sta začela nastopati že leta 1938 s sestro Valerijo, kasneje pa sta v orkestru nastopala tudi brata Frank in Tony. Orkester Johnnyja Vadnala je bil med najpopularnejšimi v ZDA po drugi svetovni vojni, ko je polka dosegla tam svoj vrhunec. V 60-ih letih jo je pomagal znova oživeti Richie Vadnal, ki je naslednje desetletje postal znan tudi v Sloveniji, sicer pa je med drugim redno nastopal tudi z največjo legendo polke v ZDA Fran-kom Yankovicem.

Na razstavi je med drugim na ogled harmonika Johnnyja Vadnala, ki je leta 1950 vodil tudi prvo televizijsko oddajo v slovenskem jeziku v ZDA. (STA)

ODKRIJ UGODNOSTI NOVIH EKOSPODBUD "RENAULT 2010". IZRAZI SVOJO ŽELJO PO SPREMEMBAH.



NOVI RENAULT CLIO
Z INTEGRIRANIM NAVIGACIJSKIM
SISTEMOM, KLIMO, RADIJEM
IN ESP-JEM
9.900*€



ecoincentivi
RENAULT
2010

IN ŠE ... BREZOBRESTNO FINANCIRANJE, BREZ PREDUJMA IN S 4-LETNIM JAMSTVOM

Novi Clio 3 vrata 1.2 75cv na bencin, znižana cena klicu v roke, davek IVA vključen, IPT izključen, s pobudo »Eco Incentivi Renault« veljavno za katerokoli vozilo za odpad v posestvo lastnika vsaj 6 mesecev. Pr. financiranja: brez predujma, 36 obrokov po 297€, ki vključujejo formulo Finanziamento proteto, 1. leto zavarovanja proti kraj in požaru Renassic in brezplačno jamstvo s formulo »Assistenza Non Stop Gold«, ki predvideva, poleg že predvidenega za 2-letna vozila, naknadno jamstvo za 2 leti/80.000 km od datuma 1. registracije vozila. TAN 0%, TAEG 2,34%; stroški za postopek 250€ + kolek po zakonskih predpisih. Vezano na odobritev družbe FinRenault. Informacije na sedežu in na spletni strani www.finren.it; reklamno sporočilo s promocijskim namenom. Ponudba velja le za določeno število vozil na zalogi, ni združljiva z ostalimi pobudami, do 28/02/2010.

Emisije CO₂: 139 g/km. Poraba (kombinirana vožnja): 5,9 l/100 km.



PRIČAKUJEMO TE V SOBOTO IN NEDELJO

PROGETTO 3000

Ulica Flavia 118 - 34147 Trst Tel. 040 281212 • Ulica Div. Julia 4 - 34079 Staranzano (GO)
Tel. 0481 413030 • Ulica Terza Armata, 95 - 34170 Gorica Tel. 0481 522211
Ulica Aquileia 108 - 33052 Cervignano del Friuli (UD) Tel. 0431 33647



ZDA - Ob sprejemu duhovnega voditelja dalajlame

Obama podprl ohranjanje identitete Tibeta znotraj Kitajske

Dalajlamo je ločeno sprejela tudi državna sekretarka Hillary Clinton

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Beli hiši sprejel tibetanskega duhovnega voditelja dalajlamo, s katerim sta govorila o človeških vrednotah, verski harmoniji in Tibetu, zato je že Kitajske pa ni bilo skupne izjave pred novinarji.

Obama je dalajlamo sprejel v Sobi zemljevidov Bele hiše, ki je dobila ime v času druge svetovne vojne, ko je imel predsednik Franklin Roosevelt tam vojni štab. Do sprejema v Ovalni pisarni ni prišlo zaradi ostrega nasprotovanja Kitajske samemu srečanju med ameriškim predsednikom in dalajlamo. Bela hiša bo objavila uradno fotografijo dogodka, dalajlamo pa se je iz Bele hiše kasneje odpavril na State Department, kjer ga je sprejela državna sekretarka Hillary Clinton. Tiskovni predstavnik Bele hiše Robert Gibbs je v kratki izjavi po srečanju dejal, da je Obama izrazil trdno podporo ohranjanju edinstvene verske, kulturne in jezikovne identitete in zaščite človekovih pravic Tibetancev znotraj Ljudske republike Kitajske. Obama je prav tako vzpodbujal k pogovoru med Kitajsko in dalajlamo.

Dalajlamo je ob odhodu iz Bele hiše novinarjem povedal, da je zelo srečen zato, da je obisk, med katerim sta z Obama govorila o promociji človeških vrednot, verski harmoniji in skrbih Tibetancev. Dalajlamo je Obami izrazil tudi željo, da dobije ženske več vodilnih vlog v javnem življenu držav. V času srečanja se je pred Belo hišo zbral veliko podpornikov Tibeta.

Dalajlamo je v sredo prispel v ZDA na desetdnevni obisk, med katerim bo imel predavanja po ZDA, med drugim tudi na Floridi in v Kaliforniji. 74-letni dalajlamo bo prav tako dobil medaljo za delovanje v korist demokracije od Nacionalne fundacije za demokracijo. Dalajlamo je jeseni leta 2007 prejel najvišje civilno odlikovanje ZDA Kongresno zlato medaljo.

Kongres je pripravil javno slovesnost, ki se je udeležil tudi tedanj predsednik ZDA George Bush. Bush se je z dalajlamo srečal tudi leta 2001 v zasebnem rezidenci Bela hiše, leta 2005 pa je dalajlamo sprejel tudi v Ovalni pisarni. Kitajska je ostro protestirala v vseh treh primerih, kot tudi sedaj, ko se je z dalajlamo srečal Obama. (STA)



Dalajlamo ob prihodu v Belo hišo

Državni udar v Nigrui

NIAMEY - Skupina vojakov v Nigeriji je včeraj vdrla v predsedniško palačo v Niameyu in izvedla državni udar. Predsednika Mamadoua Tandja naj bi odstavili, kakšna je njegova usoda, pa zaenkrat ni znano. V predsedniški palači je po napovedi prič prišlo do hudega obstrejevanja, nad palačo pa je krožil tudi helikopter. Prevratniki so v palačo vdrli v času, ko se je sestala vlada Nigra. Ali je bil predsednik Tandja na seji prisoten ali ne, ni znano. Prav tako ni povsem jasno, kolikšne so bile žrtve streljanja. Po poročanju prič naj bi bili ubiti najmanj trije vojaki.

Umrl vojak, ki je 1945 nad reichstag dvignil zastavo SZ

MOSKVA - V Rusiji je ta teden umrl eden izmed treh vojakov Rdeče armade, ki so leta 1945 nad reichstagom v Berlinu dvignili sovjetsko zastavo, zaradi fotografije tega dogodka pa so se vpisali v zgodovino. Abdulhakim Ismailov je pri 93 letih umrl v rodnem Dagestanu. Omenjeno fotografijo je posnel fotoreporter agencije TASS Jevgenij Haldej. Posnetka je bila v propagandne namene, potem ko so vojaki Rdeče armade že zajeli poslopje nemškega parlamenta. Kljub temu je ta fotografija postal simbol zmagoslavlja Sovjetske zvezde nad nacistično Nemčijo. (STA)

DUBAJ - Vpletene 11 ljudi s ponarejenimi evropskimi potnimi listi

Po umoru člana Hamasa oči vedno bolj uprte v Izrael

DUBAJ/LONDON - Dubajska policija je po včerajnjem poročanju tamkajšnjih medijev 99-odstotno prepričana, da za umorom visokega člana Hamasa v Dubaju minuli mesec stoji izraelska obveščevalna služba Mosad. Zaradi umora, v katerega je bilo vpletene 11 ljudi z evropskimi potnimi listi, so v Dublinu, Londonu in Parizu na zagovor poklicali izraelskega veleposlanika.

Mahmuda Abdela Raufa Mohameda Hasana, znanega kot Mahmud al Mabhuha, so 20. januarja našli mrtvega v njegovih hotelski sobi, dan potem, ko je dopotoval v Dubaj. 50-letni Mabhuha je bil eden izmed vodil oboroženega krila Hamasa, Brigad Ezedina al Kasama.

Načelnik dubajske policije Halfan je sicer za včerajnjo izdajo časnika Al Bayan vztrajal, da osumljenici v nasprotu s trditvami držav niso imeli ponarejenih, temveč prave potne liste. Osumljence je Halfan ob tem označil za neumne, saj so varnostne kamere posneli vsak njihov korak, dubajska policija pa ima po njegovih besedah še drugo dokazno gradivo poleg že objavljenih posnetkov in fotografij.

Halfan je razkril tudi, da je dubajska policija v zvezi z umorom pridržala dva Palestinc, sicer državljanov Združenih arabskih emiratov. Palestinski vir v Ramali je medtem sporočil, da so vpletene v umor Mabhuha osumljeni najmanj trije Palestinci. (STA)



Lepak s sliko Mahmuda al Mabhuha

IAEA - Direktor Amano: Iran razvija lastno jedrsko orožje

DUNAJ - Prvi mož Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) Jukija Amano je v včerajnjem poročilu izrazil zaskrbljenost glede iranskega jedrskega vprašanja. Po njegovih besedah namreč podatki, ki jih ima IAEA, kažejo, da je Iran izvajal oz. še izvaja aktivnosti za razvoj lastnega jedrskega orožja oz. jedrske rakete konice. Gre za prvi primer, da je agencija s sedežem na Dunaju v poročilu izrazil zaskrbljenost nad iranskim jedrskim programom, ki se nanaša na trenutne aktivnosti.

Doslej je IAEA Iran obtoževala predvsem zaradi aktivnosti, ki jih je izvajal v preteklosti, po mnjenju zahoda pa naj bi bil njihov osnovni namen razvoj lastnega jedrskega orožja. IAEA je v tokratnem poročilu med drugim tudi potrdila, da je Iran dejansko začel s pridobivanjem 20-odstotno obogatenega urana, s čimer se je teoretično še bolj približal izdelavi lastnega jedrskega orožja. (STA)

Tudi izraelski veleposlanik na Irskem Zion Evroni je moral včeraj na za-

ZAHODNI BALKAN - Zunanja ministrica EU na obisku

Ashtonova zadovoljna z napredkom Srbije, BiH po njenem mora ostati enotna država



CATHERINE ASHTON

ASHTON - Visoka zunanja predstavnica EU Catherine Ashton je ob včerajnjem obisku v Beogradu izrazila zadovoljstvo nad napredkom, ki ga je Srbija naredila v prizadevanjih za vključitev EU. Kot poroča beograjska tiskovna agencija Beta, je Ashtonova izrazila tudi zadovoljstvo nad dejstvom, da "so oblasti v Beogradu zavezane k nadaljevanju začetnih reform".

"Na poti v EU mora Srbija postopiti še mnogo, vendar sem prepričana, da je Srbija odločena izvesti nujne reforme," je na novinarski konferenci po srečanju s srbskim premierom Mirkom Cvetkovićem poudarila Ashtonova. Cvetković je ob tem pojasnil, da je od sogovornice dobil trdna zagotovila, da bo EU Srbiji stala ob strani in ji pomagala v procesu integracije v povezavo.

Srbski premier je sogovornico sicer seznanil z napredkom v preteklem letu, spregovorila pa sta tudi o srbskih načrtih glede približevanja EU. Ashtonova je ob tem izrazila zadovoljstvo nad dejstvom, da se je s srbskimi sogovorniki to-

krat imela priložnost pogovarjati ne le o bodočem srbskem članstvu v EU, pač pa tudi o sodelovanju med Beogradom in Brusljem.

Poleg tega sta sogovornika po besedah Cvetkovića spregovorila tudi o vprašanju Kosova, o boju proti organiziranemu kriminalu in nekaterih drugih pomembnejših vprašanjih. Na pogovorih sta bila po poročanju Bete navzoča tudi srbski notranji minister Ivica Dačić in obrambni minister Dragan Šutanovac. Kasneje je Ashtonovo na pogovorih sprejel tudi srbski predsednik Boris Tadić.

Ashtonova je bila poprej v Sarajevu, kjer je začela svojo turnejo po Zahodnem Balkanu. Tu je poudarila, da je BiH ena država z različnimi skupnostmi, katere prihodnost je v Evropski uniji. Zunanja ministrica EU se je srečala s predsednico svetih ministrov BiH Nikolom Špirićem in potrdila, da je EU pripravljena pomagati BiH doseči ta cilj. Kot je ocenila Ashtonova, je bil v BiH dosežen napredek, med drugim pri izpolnjevanju pogojev za vizumsko liberalizacijo, zato želi unija "ljudem v BiH pokazati, kako pomembno je, da so del Evrope".

Ob tem je izpostavila, da se je ob začetku svojega mandata odločila prav za obisk Zahodnega Balkana, saj je s tem ponazorila velik pomen, ki ga ona sama in EU pripisuje tej regiji. Mandat Ashtonove traja pet let in kot je zatrdirila, bo ves ta čas ostala prijateljica BiH. Kot enega najnih korakov, ki jih mora BiH narediti na svoji poti proti EU, je Ashtonova sicer izpostavila sprejetje ustavne reforme. (STA)



GORICA - Trgovci in stanovalci s Travnika, iz Raštela in okoliških ulic

Z 268 podpisi zahtevajo predor in parkirišča

»Pod vprašajem preživetje trgovin in ohranitev delovnih mest, vrednost hiš upada, družine se selijo drugam«

Pod zahtevo, da se ponovno odpre promet predor Bombi, da se takoj zaključijo gradbena dela na Travniku in uredijo novi parkirni prostori, so v polnem meseču nabrali 268 podpisov. Pismo s podpisom je včeraj na goriški občini in pokrajini izročil Andrej Kosič v imenu trgovcev s Travnika, iz Raštela in okoliških ulic. Začeli so jih zbirati na silvestrovo, končali pa sredi februarja. »Še več bi jih zbrali, če bi z nabirkom nadaljevali, saj so se nam, trgovcem, množično pridružili stanovalci s Travnika, iz Raštela, iz ulic Carducci, Oberdan in Mamelj,« je včeraj povedal Kosič in dodal: »Občina nam tokrat ne bo mogla oceniti, da kraval zganjam vedno eni in isti trije nezadovoljni trgovci.«

»Zavedamo se, da je mestna uprava pokazala dobro voljo za urbanistično ureditev Travnika in bližnjih ulic. Priznamo tudi, da so po obnovitvenih delih Raštela ter ulici Cocevia in Monache lepi. Vendat trdimo, da je bila obnova mestnega središča od vsega začetka slabno zasnovana. Ob gradbišču, ki ga ni konec, za ozivitev tega območja ni ne projektov ne programiranja. Sprašujemo se, če mesto z manj kot 35 tisoč prebivalci sploh potrebuje tako velik osrednji trg. Za preživetje trgovin na Travniku krvavo potrebujemo parkirišča in ponovno odprtje predora Bombi, ki je edini naravni in direktni vhod na trg.« Tako povzema namen pisma Andrej Kosič, poznani trgovec iz Raštela, ki s kvalitetno ponudbo zagotavlja travsko privlačnost mestnega jedra; vsekakor tudi družinske trgovine sta opazila tako kriza kot osip kupcev zaradi težko dostopnega in - zaradi gradbišča - odljudnega središča. V petih letih, v obdobju 2004-2009, so pri Kosičevih zabeležili upad ene tretjine kupcev; edino decembra lani in januarja letos so zaznali rahel preobrat trenda. Prvič po tolimum času. »Marsikdo v Raštalu, kjer je zaprtih že vsaj polovico trgovin, se sprašuje, do kdaj bomo lahko še vztrajali. V novnem zagonu travskih dejavnosti bomo lahko vlagali le, če se bodo kupci začeli vračati v trgovine, zato pa potrebujejo čim bliže parkirna mesta in hiter dostop v mestno jedro. Občinsko upravo smo opozorili, da bi nova parkirišča lahko nastala na različnih lokacijah, v ulicah Rotta in Crispi, nasproti trgovine Riavez, potem

ob nadškofiji, pa še ob nekdanjem semenišču na dnu Korza Verdi, nasproti kabinjerskega poveljstva, kjer bi lahko uresničili podzemno parkirišče, na površju pa park. Napovedano parkirišče v Ulici Boccaccio nam bo prineslo veliko olajšanje. To je za nas dobra rešitev, vendar morajo z gradnjijo pohititi. Odpisati pa je treba idejo o komercialnem središču v predmestju. Takšni centri niso več aktualni, mestnemu jedru pa bi dali smrtni udarec,« dodaja Kosič, ki ne brez nostalgie obuja čas, ko sta imela Travnik in Raštel veliko atraktivnost za slovenske kupce: »Radi bi videli, da bi Gorica spet privabljal slovenske sosedje ne samo s trgovinami, a tudi s kulturo, s svojimi zna-

menostmi, da jo bodo Slovenci ponovno imeli za svojo in jo doživljali kot središče tega prostora.«

»Čeprav bo obnova Travnika ponovno startala, bo trg žal še naprej imel videz nedokončanega javnega dela. Brez parkirišč in s prometno ureditvijo, ki ne upošteva potreb stanovateljev in trgovcev, naša zaskrbljenost narašča. Edina govorost so neskončni časi za obnovo in neprimeren načrt, ki travskim dejavnostim ne bo prinesel koristi. Nasprotno, kdor ne bo zaprl trgovine, bo shajal z velikimi težavami in tveganjem, predvsem pa skoraj brez upanja za boljšo prihodnost.« Tako se začenja pismo, ki sprembla 268 naboranih podpisov: »Pod vprašajem je pre-

živetje trgovin, torej trgovcev in uslužencev, ki ohranjajo delovna mesta in niso odslovljeni le za ceno velikih naporov. V sektorju trgovine na drobno namreč ni dovolj konkurenčnih socialnih blažilcev, ki bi lahko zagotovili preživetje trgovin in ohranitev delovnih mest.« V nadaljevanju so izpostavljene tudi težave stanovalcev: »Tisti, ki imajo parkirne prostore na notranjih dvoriščih, zelo težko pridejo do njih, tisti, ki s parkirnim prostorom ne razpolagajo, pa se ne morejo stanovanjem približati niti za natovarjanje in raztovarjanje. Isti problem imajo trgovci v dostopu blaga. Nekateri mlade družine, ki živijo na tem območju, že razmišljajo, da bi se odselile, vrednost hiš pa upada.«

POKRAJINA Kljub klofuti »igra odprta«

»Bili smo priča nespodobnemu karnevalu in lahko zagotovimo, da se tekma ni še zaključila.« Tako je »klofuto«, ki jo je deželni šolski urad zadal goriški pokrajini z zamrznitvijo načrta reorganizacije višješolskega sistema, komentiral podpredsednik pokrajinske svetniške komisije za kulturo in šolstvo Marino De Grassi. Predstavnik Ljudstva svobode, pokrajinski svetnik Demokratske stranke in član komisije Marko Jarc ter pokrajinski odbornik za šolstvo Maurizio Salomon so včeraj ostro kritizirali sklep, ki ga je podpisala vodja deželnega šolskega urada Daniela Baltram. Saj so preprečili, da je bil pokrajinski predlog reorganizacije v okviru reforme ministrične Gelminijeve najboljša možna rešitev za goriške dijake in družine.

Potem ko je deželni odbor 11. februarja sprejel načrt za preureditve višjih srednjih šol v štirih pokrajinah, je deželni šolski urad ocenil, da so nekatere zahteve goriške pokrajine neizvedljive v šolskem letu 2010-2011. Pri tem gre sicer samo za novosti, ki so zadevale italijanske višje srednje šole v Tržiču in Gorici, kjer bi moralo priti do ustanovitve dveh licejskih polov in drugačne razporeditve študijskih smeri po načelu večje homogenosti. Večina italijanskih šol na Goriškem se bo v primeru, da deželni urad ne bo preklical sklepa, v prihodnjem šolskem letu preoblikovala na osnovi ministrskih avtomatizmov, kar bo po besedah odbornika Salomonija ustvarilo zmešljavo, dvojnice in logistične probleme. »V Gorici bomo na primer imeli dva jezikovna liceja, v Tržiču pa niti enega,« je podčrtal Salomon in izpostavil, da je bil načrt o reorganizaciji višješolskega sistema v pristojnosti pokrajine, zato je upravni akt deželnega šolskega urada »ovira, ki preprečuje udejanjanje odločitev, ki so bile sprejeti povsem legitimno.«

Dogodek dokazuje, kako je v Italiji težko udejanjati katerokoli reformo, ko bi rokracija vesla v nasprotno smer. Ministrstvo bi moral biti zaskrbljeno, ker njegovi predstavniki na deželni ravni niso v koraku z reformo. Krivda goriške pokrajine je v tem, da je modro, uravnoteženo in preko preventivne razprave s šolami dala mladini možnost, da lahko pravočasno izbere višješolsko študijsko smer, «je povedal De Grassi in nadaljeval: »Vodstvo deželnega šolskega urada je s sklepom, ki je prava antologija pregreh upravnih aktov, preprečilo, da bi se zgledno in skoraj soglasno odobreno delo komisije lahko uresničilo. Zelo hudo je, da je šolski urad raje poslušal brezpredmetne proteste nekaterih političnih sil, učnega osebja in ravnateljev, ki so hoteli ohraniti krono na glavi, kot pa zasedovalo interes dijakov. To bo treba ministruvemu obrazložiti.«

De Grassi, Salomoni in Jarc so izrazili upanje, da bo deželni šolski urad prihodnji teden naredil korak nazaj. »Ni še prepozno. Sklep deželnega šolskega urada temelji načrt na tem, da ministrski pravilnik o reformi še niso postali izvršilni, kar pa se bo zgodilo pred začetkom vpisovanj,« je pojasnil Salomon. Spomnil je, da je med drugim Beltramejevo svoj čas že dala zeleno luč goriškemu načrtu, ki ga je nato zavrnila. De Grassi pa je pribil: »Šolski urad lahko prihodnji teden sklep prekliče ali spremeni. Če do tega ne bo prisko, bomo šli zadevi do dna. Tudi predsednik pokrajine je bil zelo jasen: vztrajali bomo, ker je bilo opravljeno delo resno in kakovostno.«

Jarc je poudaril, da je bil načrt pokrajine izdelan izključno po meri dijakov in družin. »Hoteli smo preprečiti zmesljavo, politika namreč služi temu, da probleme rešuje, ne pa komplicira. Bili smo edini, ki so upoštevali potrebe občanov, medtem ko niso ostali naredili ničesar v tej smeri. Načrt je bil zamrznjen, ker se v drugih pokrajinal niso pravočasno organizirali,« je povedal Jarc in pribil: »Načrt je premislen, zato bomo vztrajali pri našem predlogu. Zgrešili so ostali, ne mi.« (Ale)



Na Travniku in Raštelu je zaprtih trgovin na pretek

BUMBACA

TRŽIČ - Župan o ladjedelnici »Naročili dokaz konkurenčnosti«

»Novica potrjuje konkurenčnost naše ladjedelnice. Leta kljub svetovni krizi naročil ohranja svojo pozicijo po zaslugu organizacijske učinkovitosti in visoke usposobljenosti delavcev, ki sta iz podjetja naredili mednarodnega liderja v tem sektorju. Ladjedelnica je temeljna industrija našega mesta in zaščita njene produktivnosti je neizogibno potrebna, če želimo ohraniti stopnjo zaposlenosti in blaginjo.« Tako je tržičski župan Gianfranco Pizzolitto komentiral novico, da je ladjedelnški koncern Fincantieri v sredo podpisal novo preliminarno pogodbo z največjim ladjarjem na svetu za lajdalski križarjenja, ameriško skupino Carnival.

Gre za naročilo dveh prototipnih ladij za Carnivalovo družbo Princess Cruises, z zmogljivostjo 3600 potnikov vsaka, ki naj bi začeli pluti spomladni leta 2013 in 2014. To bosta največji ladji, kar jih je bilo kdaj zgrajenih za Princess Cruises. Pogodba še ni dokončna, ker morajo biti dodelane finančne in tehnične podrobnosti, predstavniki družbe Fincantieri in župan Pizzolitto pa so izrazili veliko zadovoljstvo. Tako kot poverjeni upravitelji ladjedelnške družbe Fincantieri Giuseppe Bono je tudi Pizzolitto izrazil prepričanje, da se bodo po zaslugu novih naročil zaposleni v ladjedelnici, ki so trenutno v dopolnilni blagajni, lahko spet vrnili na delovna mesta. Po županovih besedah se bo začela tudi nova faza, v kateri bo treba pazljivo spremisliti vprašanja, ki se tičejo odnosov med mestom in ladjedelnico, kot so sistem javnih dražb, socialna integracija, problem azbesta, varnost na delovnem mestu in nekatere naložbe.

GORICA - Za večjo varnost športnikov

Naprave za oživljjanje v vseh občinskih športnih objektih

Za uporabo defibrilatorjev bodo priredili tečaj za društvene odbornike

V Gorici bodo vse športne objekte v občinski lasti opremlili z defibrilatorji, še pred tem pa bodo priredili tečaj, med katerim bodo športne delavce poučili, kako naj uporabljajo nove naprave za oživljjanje. »Zaenkrat so se na tečaj, ki bo potekal v oddelku za prvo pomoč goriške bolnišnice, prijavili odborniki iz društva OK Val, Pro Gorizia, Lucinico, Azzura, Ugg, Atletica Gorizia, Ardita, Sankaku, Pattinodanza in Gorizia Nuoto. Prostih je še nekaj mest, zato pa vabim k sodelovanju tudi društva, ki ne upravljajo občinskih športnih objektov,« pojasnjuje občinski odbornik za šport Sergio Cosma. Po njegovih besedah je občina za organizacijo tečaja za usposabljanje k uporabi defibrilatorjev dala na razpolago 750 evrov, za nakup naprav pa bo šlo 9.000 evrov. »Športnim društvom smo poslali pisma z namenom, da opremimo telovadnice in nogometna igrišča, z defibrilatorji že 2. novembra; zato pobuda ni neposredno vezana na smrt 21-letnega košarkarja iz Codriopa Mattea Molenta, ki je umrl v goriški bolnišnici 28. decembra, potem ko ga je 20. decembra zadel kap med košarkarsko tekmo v goriški športni palaci. Takratni tragični dogodek vsekakor potrjuje,

je, da morajo biti športni objekti opremljeni z defibrilatorji. V Franciji imajo na primer naprave za oživljjanje celo v supermarketih, da ne govorimo o telovadnicah in zunanjih igriščih, ki so vsi opremljeni z defibrilatorji, poudarja Cosma in pojasnjuje, da z defibrilatorji že razpolagajo pri Juventini in pri košarkarskem društvu NPG. Cosma dalje razlagata, da bodo v začetku maja predali namen telovadnico Coni na Rojcah, ki bo razpolagala z več manjšimi dvorami, slaćilnicami na vseh treh etazah in manjšimi prostori, v katerih bi lahko uredili društvene urade. V osrednji dvorani bo 199 mest, tako da bo v tej telovadnici do konca leta igrala košarkarska ekipa NPG. V poletnih mesecih se bo namreč začela obnova športne palače Bigot, ki naj bi se zaključila decembra. Cosma še napoveduje, da bodo med letošnjo atletsko sezono na goriškem atletskem štadionu gostili športnike iz Nove Gorice, ki bodo začasno brez vadbenih prostorov. Med poletjem bodo namreč prenovili novogoriški atletski štadion, sicer pa so tudi Goričani treneri v Novi Gorici v prejšnjih letih, ko so prenavljali strukturo na Rojcah.



SOVODNJE - Odobrili proračun za letošnje leto

Zaradi krčenja prispevkov višji davek

Klub povišku bodo za odvažanje odpadkov plačevali manj kot v drugih občinah

Krčenje državnih in deželnih prispevkov je sovodenjske upravitelje prisililo k povišanju davka Tarsu, klub temu pa bodo občani za odvažanje odpadkov plačevali manj kot v drugih občinah goriške pokrajine. »Proračun je posledica davčne politike, s katero je lani državna vlada negativno prizadela dežele in posledično krajevne uprave. Z ukinitevjo davka na nepremičnine ICI je državna vlada ohromila delovanje občinskih uprav, saj ni poskrbela za nadomestne finančne vire, sploh pa je še dodatno krčila prispevke,« pojasnjuje sovodenjska županja Alenka Florenin in poudarja, da so morali najti nova sredstva za kritje dolženih stroškov. Zaradi tega so povišali davek na odvažanje odpadkov Tarsu, saj po besedah županje pri iskanju novega finančnega priliva ni bilo ravno veliko manevrskega prostora.

»V zadnjih mesecih ni bilo možno, da bi si izmislili kaj revolucionarnega in da bi poiskali nove oblike varčevanja. Zaradi tega smo se odločili, da povišamo tarifo za odvažanje odpadkov. Doslej so občani plačevali 0,80 evrov na kvadratni meter stanovanjske površine, po novem pa bodo morali odšteti 1,01 na kvadratni meter. Poudariti je treba, da bo v primerjavi z drugimi občinami naša tarifa relativno nizka tudi klub povišku, za katerega smo se odločili. Skoraj povsod v pokrajini plačujejo namreč več kot en evro na kvadratni meter površine, tako da je naša tarifa še vedno med nižjimi,« pojasnjuje županja. S povišanjem tarife bo sovodenjska občina krila približno 97 odstotkov stroška za odvažanje odpadkov, medtem ko so doslej krili okrog 80 odstotkov stroška. Floreninova dalje razlagata, da bodo s prvim marcem nudili novo storitev, saj bodo enkrat mesečno poskrbeli za odvažanje velikih kosovnih odpadkov.

Proračun sovodenjske občine za letošnje leto je vsekakor vreden 5.088.504 evrov. Za tekoče stroške bo šlo 1.442.000 evrov, za naložbe pa 3.646.000 evrov. Županja pojasnjuje, da bodo v primerjavi z lanskim letom letos prispevki drugih ustanov nižji za 65.000 evrov oz. 6,5 odstotkov, vsekakor pa bodo prejeli 585.000 evrov od dežele, 111.000 evrov od pokrajine in 2.011.000 evrov od Trgovinske zbornice za širjenje obrtne cone; prejem-



ALENKA FLOREIN
BUMBACA



WALTER DEVETAK
BUMBACA

ki od dovoljenj za gradnjo bodo znašali 40.000 evrov.

Kar se tiče javnih del, je županja napovedala, da letos bodo pokrili kotalkišče na Peči. Za poseg so od dežele prejeli 217.500 evrov in pravkar pripravljajo načrt. Za obnovu javne razsvetljave v Ulici 24. maja v Sovodnjah bo šlo 130.000 evrov, za ovrednotenje ostalih prve svetovne vojne na Vrhu 650.000 evrov, za širitev obrtne cone 2.011.000 evrov, za izredno vzdrževanje javne razsvetljave in cest pa 11.500 evrov. »Poleg tega bodo izvedli še javna dela, za katera imamo finančno kritje še iz lanskega proračuna. Tako bo šlo 35.000 za obnovo ambulante, 70.000 za Butkovičev domačijo, za katero iščemo še dodatna sredstva, dalje pa še 120.000 za odpravo radona v šoli na Vrhu. Pravkar se po drugi strani zaključuje kritje tribun na nogometnem igrišču v Sovodnjah, pri koncu je gradnja podpornih zidov v Gabrijah in Rupi, pred novembrom bomo vložili 499.000 evrov v sanacijo onesnaženega območja na Malnišču,« razlagata Floreninova.

Proračun so odobrili z glasovi večine, opozicijski svetniški skupini Slovenska skupnost in Skupaj za Sovodnje pa sta se vzdržali. »V proračunu za leto 2010 in tudi za naslednji dve obdobji ne zasledimo programskega planiranja popravil cest in seveda ustreznega kritja. Za to postavko so upravitelji predvideli minimalno vsoto v naslednjih treh letih, ki ne bo krila niti najmanjše posege v cestne infrastrukture, kot sta na primer križišče na Štradalti in vhodna cesta v novo obrtno cono,« poudarja načelnik svetniške skupine Skupaj za Sovodnje Walter Devetak in poudarja, da občina ne bo vložili niti evra v uresničitev hitre internetne povezave. »Poleg Gabrij, kjer so končno stekla dela za obnovo novega povidovoda, občina ne

predvideva naložb v ostalih zaselkih. Na Vrhu so cevi stare skoraj 50 let, števci se stalno mašijo zaradi zemlje in železnih delcev. Obstaja nevarnost, da se bo za občine, ki v naslednjih par letih ne bodo programirale obnovitvenih del na vodovodnem omrežju, postavka lahko spet odprla leta 2025,« poudarja Devetak.

Glede povišanja davka Tarsu občinski svetnik liste Skupaj za Sovodnje Vlado Klemše opozarja, da bi morali v preteklih letih postopno prilagajati davčno stopnjo. »Tako zdaj ne bi naenkrat davka povišali za celih 26 odstotkov,« pravi Klemše in ugotavlja, da klub povišku bodo z davčnim prilivom krili samo 89 odstotkov stroškov za odvažanje odpadkov. Po mnenju Klemšeta bi morali pri izračunu dohodkov in stroškov odvažanja odpadkov upoštevati tudi delovanje skupne davčne službe s Krminom, ki sovodenjsko občino letno stane 25.000 evrov.

»Čeprav ni veliko denarja na razpolago in občine so v stiski, proračun nima razvojne strategije,« ugotavlja načelnik svetniške skupine SSK Peter Černic, ki je prepričan, da bi upravitelji morali nakazati, kako nameravajo dolgoročno vzdrževati nogometno igrišče in vaška pokopalnišča. Kar se tiče odlaganja odpadkov, po mnenju Černica predstavlja veliki problem tudi delovanje družbe za javne storitve Iris. »Naše uprave ne znajo vzpostaviti resnega odnosa z družbo Iris, ki jim izračuna stroške, kot hčce. Od sovodenjske uprave zato pričakujemo, da v odnosu do družbe Iris naredi odločnejše in konkretnejše korake,« poudarja Černic, ki vsekakor za družbo Iris ne vidi rožnate prihodnosti. »Ne vem, če si bo prihodnji uspel zagotoviti javno dražbo za odvažanje odpadkov,« je skeptičen Peter Černic. (dr)

GORICA - Danes simpozij

Ljubka Šorli ne samo lokalna pesnica

Ljubko Šorli, rojeno v Tolminu na tanko sto let nazaj, 19. februarja 1910, poznamo Slovenci iz Furlanije-Julijskih krajine in Slovenci iz Primorske kot pesnik, kulturno delavko in učiteljico, ki je dolgo zaznamovala goriško kulturno življenje in postala med Primorci prijubljena skoraj tako kot Simon Gorčič.

Njeno življenje pa ni bilo vedno prekrito z rožami poezije, nasprotno, trpljenje, ki ga je doživila kot otrok v prvi svetovni vojni, se je stopnjevalo ob prihodu fašistične oblasti k nam, posebno med decembrom 1936 in februarjem 1937, ko je v hudih mukah umiral njen mož, od fašistov zastrupljen glasbenik Lojze Bratuž in doseglo svoj vrh v trenutkih, ko je ob aretaciji moral pred zloglasnim komisarijem Collottijem prestati fizično in psihično mučenje. Toda njena pokončna upornost, trdna vera in neomajno zaupanje v dobro človeštva, so jo po vojni okronale za eno najuspešnejših pesnic v celotnem primorskem prostoru, ki je svoj odmev razširila tudi v širšo Slovenijo.

Njen pesniški opus je velik in vsebuje pesmi za odrasle in otroke. Predvsem pri slednjih je bila Šorlijeva kot avtorica zelo priljubljena, saj je znala s klasično pesniško-ritmično zasnovno prilagajati vsebinsko otroškim čutenjem in vtičniti poezijam tudi vzgojni prijem (po poklicu in po poklicnosti) je bila učiteljica in vzgojila vrsto generacij slovenskih otrok (v Gorici). Morda je tudi to razlog, da je med uglašbitvami njenih lirik še največ otroških pesmi. Pri poeziji, ki je namenjena odraslim bralcem, pa velja podčrtati njen vstop v literarno arenzo z zahtevno pesniško formo, kakor je sonetni venec »Venec spominčic« možna na grob (1957) z akrostihom v magistrальнem sonetu, ki ga je napisala v spomin na moža Lojzeta Bratuža.

Ob drugih pesniških stvaritvah je Ljubka Šorli dokazala usidrano verzifikatorsko spremnost v klasični obliki - sonetu in se le redko kdaj oklenila prostega verza. Varnost forme pa ji ni pomenila neoriginalnosti vsebine, temveč le po-



Ljubka Šorli

klon slovenski pesniški besedi in njeni tradiciji. Pri tem velja omeniti še drugo »večje« delo, ki je izšlo posthumno. To je ciklična pesnitev »Križev pot v štirinajstih slikah« z uvodno in sklepno posmijo.

Do smrti, 30. aprila 1993, je Ljubka Šorli v goriški kulturni stvarnosti puštila močan pečat, ki se sta let od njenega rojstva sploh ni zabrisal. To bodo dokazale tudi različne prireditve, ki bodo Ljubki Šorli posvečene na goriških in tržaških tleh v mesecu februarju, začenši z mednarodnim simpozijem z naslovom »Uporno sem viharjem kljuboval«, ki bo danes z začetkom ob 9. uri potekal v Kulturnem domu v Gorici in ga organizirata Slovenski izobraževalni konzorcij Slovik iz Gorice in Fakulteta za humanistiko Univerze v Novi Gorici.

Čas je namreč zrel, da se pokaže na veljavlo, ki jo imata poezija in življenjsko pričevanje Ljubke Šorli ne samo v lokalnem, ampak tudi v veslovenskem in mednarodnem prostoru. Prepričani smo, da je zapuščina Ljubke Šorli tega vredna, in želimo si, da bi do te potrditve prišlo čim prej. Morda bo današnji simpozij lahko prvi korak do tega.

David Bandelj

GORICA - Gradeški trgovec

Obsojen zaradi nadlegovanja deklic

Pogojna kazen za 45-letnega moškega

Sodnica za predhodne obravnave Paola Santangelo je včeraj na goriškem sodišču odsodila 45-letnega Benčgalca na eno leto in osem mesecev pogojne kazni. Moški, ki že veliko let stanuje v Gradežu, kjer ima trgovino, je bil osumljen, da je med leti 2008 in 2009 spolno nadlegoval nekaj deklic med 13. in 14. letom. Deklice so doma povedale, da so bile v trgovini deležne »nezažljene pozornosti«, starši pa so 45-letnega H.K.M.M. prijavili. Javna tožilka je bila Caterina Ajello, moškega pa je zagovarjal odvetnik Paolo Bevilacqua, ki je zatrdiril, da je bilo obnašanje trgovca napačno interpretirano. Ob koncu sta se stranki dogovorili za pogojno kazen enega leta in osmih mesecev.

Včeraj je sodni kolegij na goriškem sodišču obravnaval tudi primer malega Simoneja Cerette, sinčka goriškega občinskega odbornika Stefana Cerette, ki je umrl 24. oktobra 2008 v pediatričnem oddelku tržaške bolnišnice Burlo Garofolo. Deček je teden prej prišel na svet v goriški bolnišnici, med porodom pa je prišlo do komplikacij, zaradi katerih so ga z urgenco odpeljali v tržaško bolnišnico. Klub naporom zdravnikov otročiča niso uspeli iztrgati smrti. Komplikacije so se pojavile pri spontanem porodu, zaradi česar so se zdravniki odločili za carsi rez. Pri tem je otrok utpel hudo insufisencijo možganskih funkcij, padel v komo in ostal pri življenju le nekaj dni. Santangelova bi se moralna včeraj izreči v zvezi z zahtevo po arhiviranju obtožb, ki zadevajo babico Eido Busatta. Zahtevo je vložil javni tožilec Pavone, odvetnik Enrico Agostinis, ki zastopa starše umrlega novorojenčka, pa se je arhiviranju uprl. Santangelova bo v prihodnjih dneh odločila, ali bo obtožbe arhivirala oz. če bo za Busattovo odredila sojenje. Preliminarna obravnava za zdravnika Danieleja Dominija in Luigija Caserto bo potekala 2. marca.

SOVODNJE - Vedoželjni raziskovalec na osnovni šoli

Fotografira in dokumentira

Otroke obiskal domačin Remo Devetak in jim prikazal del svojega bogatega fotografskega arhiva



Remo Devetak
med otroki
sovodenjske šole

BUMBACA

Osnovna šola Petra Butkoviča Domna ob slovenskem kulturnem prazniku vsako leto povabi v Sovodnje gosta, ki otrokom na preprost način prikaže svoje delovanje na kulturnem področju. V zadnjih letih poteka srečanje, s katerim praznujejo Prešernov dan, v sodelovanju z vrhovsko osnovno šolo, na obisk pa navadno pridejo osebnosti z Goriškega ali Tržaškega.

Letos je povabilo sprejet Remo Devetak, Vrhovec, ki že dolgo let živi v Sovodnjah. Pred kratkim je izšla njegova fotografska knjiga »Tosi jev dvorec v Škrljah. Nekdanji sijaj in današnji sledovi«. Avtor je osnovnošolcem povedal, da ga zanimanje za družino Tosi in njihov dvorec v severnem delu Sovodenja sprembla že od otroštva. Kot odrasel je dal duška svoji vodoželjnosti in začel raziskovati, poiskal stare fotografske vire in brskal po arhivih. V Škrljah je fotografiral vse, kar še danes

priča o delovanju strojarne Tosi. Vsakemu posnetku v knjigi je pripisal razlagi. Na vprašanje, zakaj tako rad fotografira, je povedal, da je tudi slika navidez nepomembnega razrušenega zida zanj zanimiva, saj govori o preteklosti in na nečesa nauči, če jo le znamo razbrati. Rad tudi dokumentira pomembnejše dogodek v zamejstvu. Že vrsto let zbirajo fotografije, članke in podobno gradivo o prireditvah. Otronk je povedal, da urejeno zbiranje gradiva zahteva veliko truda in časa.

Ko so osnovnošolci na velikem zaslonu ogledali fotografije in listali Devetakove mape, so z lahkoto razumeli, da je njegov trud popoln z zadoščenjem, saj s svojim delom pripomore k ohranjanju dragocenih utrinkov naše preteklosti. To mu je priznala tudi sovodenjska občinska uprava, ki mu je lani poleti podelila posebno priznanje za življensko delo.



NEPREMIČNINE - V dveh letih se je v Gorico preselilo preko sto slovenskih družin

Goriška stanovanja petino cenejša od novogoriških

Še nižje cene v Ločniku in Gradišču - Italijanskim gradbenikom ni všeč konkurenca iz Slovenije

»Zato, ker je bistveno ceneje, ker za nakup prvega stanovanja prejmejo tudi subvencijo in ne plačajo davka na nepremičnino, pri nas pa prihaja zdaj še ta.« Tako Marjan Zorn, direktor gradbene družbe All G Mont iz Renč, odgovarja na vprašanje, zakaj se še vedno toliko Slovencev odloča za nakup stanovanja v Gorici.

Družba All G Mont, ki je lani kandidala tudi za naziv primorske gazele oziroma najhitrejšega rastočega podjetja, je le streljal oddržavne meje v ulicah Bernardis in Catterini že pred časom zgradila stanovanjsko sosesko s tremi večstanovanjskimi objekti, v katerih je 28 stanovanj. »V Gorici so, tako čez palec, cene stanovanj za 20 odstotkov nižje kot v Novi Gorici. Če greš v Ločnik, Gradišče in druge kraje izven Gorice, se cene znižajo še za dodatnih 10 do 20 odstotkov,« je še pojasnil Zorn, ki večstanovanjskih objektov za trg v Italiji ne gradi več, pač pa se je osredotočil na individualno gradnjo montažnih hiš za privatne stranke. Kot je povedal, se je tako odločil tudi zato, ker obstajajo onkraj meje določeni lobiji in večja italijanska gradbena podjetja, ki jim prisotnost konkurence iz Slovenije ni všeč, zato skušajo nagajati. »Dokler si majhen in neopazen, ti nihče nič ne reče,« je še pojasnil in dodal, da gradijo zdaj onkraj meje samostojne montažne hiše. Letos jih bo njegova družba zgradila petnajst, od tega tri za slovenske stranke. Poleg tega All G Mont, ki zaposluje okrog 25 delavcev, ravnonar gradi naselje nizkonenergetskih ekoloških hiš v Renčah, indivi-

dualne gradnje pa tudi v Novi Gorici in drugod po Sloveniji.

V zvezi s prodajo 28 stanovanj v Gorici je povedal še, da so bile cene zanje primerljive s tistimi, ki veljajo onkraj meje, pri prodaji pa so se držali principa, da jih lahko kupijo le Slovenci. Rcesija družbe All G Mont ni prizadela, saj ne delajo s podizvalci, ampak samo direktno s strankami, tako da ni težav. Gleda trženja je Zorn izrazil prepričanje, da je najboljši glas, ki gre od ust do ust. »Omenjenih 28 stanovanj v Gorici sta mi tržili dve nepremičninski agenciji iz Novo Gorice in dve italijanski agenciji, klub temu sem z njihovo pomočjo prodal le eno stanovanje, vsa ostala pa sam,« je še povedal Zorn in dodal, da se je v zadnjih dveh letih v Gorico preselilo krepko preko sto slovenskih družin.

Na vprašanje, ali se bo ta trend ob takki razliki v ceni nadaljeval, pa je izrazil mnenje, da bo verjetno res tako, vse morebitne kupce pa je opozoril, da morajo biti pozorni na dve stvari. Kot prvo je omenil to, da se nivo inštalacij in gradnje onkraj meje lahko skrije pred slovenskim nivojem. »Druga stvar pa je v tem, da so v Italiji po predpisih v kvadraturu všetudi tudi zidovi, zato je treba ljudi opozoriti, naj bodo pri nakupu previdni,« je še navedel in pojasnil, da je sam onkraj meje na primer prodajal 68 kvadratnih metrov veliko stanovanje realne kvadrature, medtem ko italijanske nepremičninske agencije enako veliko stanovanje oglašujejo in prodajajo, kot da ima 80 kvadratnih metrov. (nn)

Podjetje
All G Mont iz Renč
je zgradilo tri
večstanovanjske
objekte v ulicah
Bernardis in
Catterini v Gorici

FOTO N.N.



NOVA GORICA - Plošča v predoru

Tam sta se ljubila popolnoma gola?



O izvoru spominske plošče s svojevrstnim sporočilom se pletejo različne zgodbе

FOTO N.N.

Viseča v poltemi kostanjeviškega predora, a vendar ves čas prisotna, zares presenetli le tistega, ki se skozi predor sprehodi prvič in mu jo kdo pokaze. Novogoričanom je bolj ali manj znanina in simpatična. Vzeli so jo za svojo, saj je niso skušali nikoli odstraniti. Enkrat so jo neznanci zapacali s sprejem, a so se hitro našli tudi taki, ki so jo očistili.

Govorimo o spominski plošči, ki visi v kostanjeviškem predoru, le nekaj korakov od njegovega vhoda iz smeri Pristave proti Novi Gorici. Okrog njenega nastanka se je ustvaril že pravi mit, saj so zgodbe o njenem izvoru oziroma o tem, kdaj naj bi jo postavili, zelo različne. Kot dobrega poznavalca goriškega predora, a vendar ves čas prisotna, zares presenetli le tistega, ki se skozi predor sprehodi prvič in mu jo kdo pokaze. Novogoričanom je bolj ali manj znanina in simpatična. Vzeli so jo za svojo, saj je niso skušali nikoli odstraniti. Enkrat so jo neznanci zapacali s sprejem, a so se hitro našli tudi taki, ki so jo očistili.

Govorimo o spominski plošči, ki visi v kostanjeviškem predoru, le nekaj korakov od njegovega vhoda iz smeri Pristave proti Novi Gorici. Okrog njenega nastanka se je ustvaril že pravi mit, saj so zgodbe o njenem izvoru oziroma o tem, kdaj naj bi jo postavili, zelo različne. Kot dobrega poznavalca goriškega predora, a vendar ves čas prisotna, zares presenetli le tistega, ki se skozi predor sprehodi prvič in mu jo kdo pokaze. Novogoričanom je bolj ali manj znanina in simpatična. Vzeli so jo za svojo, saj je niso skušali nikoli odstraniti. Enkrat so jo neznanci zapacali s sprejem, a so se hitro našli tudi taki, ki so jo očistili.

stni napis krasil naslovnik moje zbirke, oziroma da bi bil neke vrste prolog oziroma uvodna misel, glede na to, da je bila tudi v knjigi ljubezenska tematika, je pojasnil Remiašev in dodala, da bi več o tem morda vedel Niko Jurca, ki je bil takrat zaposten pri Axi, danes pa je načelnik občinskega oddelka za okolje in prostor. Remiašev, katere zbirka erotične proze je kasneje dobila drugačno naslovnik, je povedala še, da naj bi ji zbrani v Studiu Axa pripovedovali o tem, da naj bi ploščo v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja postavil neki Novogoričan iz silne ljubezni do svoje ljubljene, ipd.

Jurca, ki je bil naslednji člen v verigi na poti razvozlavanja skrivnostnega izvora spominske plošče, je povedal, da so jo s kolegi opazili v začetku devetdesetih let. »Prej je nisem nikoli videl, pa sem hodil tam. Enkrat smo jo slučajno zagledali in odkrili in bili navdušeni, o tem kdo jo je postavil, pa nimam pojma,« je dejal in pristavl, da se mu, ko jo je prvič videl, ni zdela zelo stara, morda pa je, če Malnič in drugi tako pravijo, tam res stala že dalj časa.

Nekako nam je uspelo priti tudi do človeka, ki je potrdil, da je eden od avtorjev misteriozne plošče, a je želel ostati neimenovan. Spregovoril je o podrobnostih, a dodal, da niso za objavo. Po njegovih zagotovilih je bila plošča postavljena 9. oktobra 1991, vse ostalo pa naj ostane skrivnost. No, povedal je, da lahko objavimo tudi to, da se je po njeni postavitvi pod njo zagotovo ljubilo kar nekaj parov.

Nace Novak

Alarm na poveljstvu

Na goriškem poveljstvu mestnih redarjev nameščajo alarm proti tatvinam. S tem želi goriška občina preprečiti, da bi se ponovil dogodek izpred dveh mesecov, ko so neznanci udrli v prostore poveljstva in ukradli 1.500 evrov in okrog trideset kolekov po 1,82 evra.

Misliti slovensko Gorico

V obrtni coni Solkan bo drevi ob 18. uri omizje z naslovom »Misliti slovensko Gorico - Med izviri in razvojnimi priložnostmi«. Sodelovali bodo Branko Marušič, Boris Perić, Igor Komel in Benedikt Kosič. (nn)

Praznični štmavrski dnevi

Po sinočnjem kulturnem večeru v okviru tradicionalnega praznovanja sv. Valentina, ki ga v Štmavru prireja kulturno društvo Sabotin, bo nočoj v ogrevanem šotoru zabava s skupinami Kanalje, Radiowave in The Maff.

Predavanje za glasbenike

Jutri ob 10. uri bo na glasbeni šoli Emil Komedel v Gorici predavanje na temo Psihofiziološki dajavniki pri nastopanju. Namenjeno je glasbenikom in vsem, ki javno nastopajo oz. pripravljajo učence za nastop. Predavatelj bo sta pianista Federica Righini in Riccardo Zadra iz Padove; ob didaktičnih in koncertnih izkušnjah sta skupaj izdelala teorijo, ki naj bi pomagala vsem, ki javno nastopajo. V kratkem bo izšla na to temo tudi njuna študija.

Dijaki in Berlinski zid

Danes ob 17. uri bo v goriškem Kinemaxu nagrajevanje dijakov, ki so sodelovali na natjecaju »Da est a ovest«. Priredila ga je pokrajina ob 20-letnici padca berlinskga zida.

Giorgio Mosetti v Ubiku

Pisatelj Giorgio Mosetti bo drevi ob 18. uri v goriški knjižarni Ubik predstavil svojo knjigo »Dove tutto finirà«.

STARANCAN - Dežela varčuje

Finančni udarec za rezervat Cona

Lani za rezerve 1.300.000 evrov, letos pa 400.000 evrov

Zaradi krčenja deželnih prispevkov se obetajo velike težave tudi v naravnem rezervatu Cona ob izlivu Soče, na območju občine Štarancan. Lani so za delovanje sprejemnega centra v rezervatu prejemali 200.000 evrov, dodatnih 100.000 evrov pa za dejavnosti biološke opazovalnice. Sredstva bodo letos korenito krčili, zaradi tega pa je starancanski načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Flavio Pizzolato pozval župana Alessandra Spessotta, naj poseže pri pristojnih deželnih uradih.

»Izliv Soče je bil vključen med zaščitena območja SIC in ZPS, poleg tega pa v rezervatu deluje biološka postaja, ki ima zelo pomembno vlogo. Med zadnjo epidemijo ptičje gripe leta 2005 so spremljali širjenje bolezni, poleg tega pa skupaj s pokrajino vodijo ambulanto, v kateri nudijo veterinarsko oskrbo poškodovanim divjim živalim,« poudarja Pizzolato in opozarja, da je deželna vlada v finančnem zakonu namente vsem naravnim rezervatom le 400.000 evrov, potem ko so lani prejeli skoraj 1.300.000 evrov. Pizzolato dodaja, da je lani ambulanta za oskrbo divjih živali prejela 80.000 evrov prispevka, letos pa so ji namenili samo 20.000 evrov.

PEVMA - Parkirišče med jahališčem Remuda in vrtcem

Odprtja ni na obzorju

Birokratski zapleti ovirajo uresničitev prehodov na glavno cesto in na dvorišče vrtca



Parkirišče ob jahališču Remuda je že dograjeno; manjka le še uresničitev prehodov na glavno cesto in na dvorišče vrtca

BUMBACA

Odprtja novega parkirišča med jahališčem Remuda in otroškim vrtcem v Pevmi še vedno ni na obzorju. Zatika se pri izdaji dovoljenj za uresničitev prehodov s parkirišča na glavno cesto in na dvorišče otroškega vrtca. »Prihodnji teden se bom srečala z uslužbeniki pristojnega deželnega urada v Trstu, saj želimo čim prej izpeljati zadevo do konca. Parkirišče se nahaja na zemljišču v lasti dežele, vrtec je po drugi strani občinski, zaradi tega pa potrebujemo dvojno dovoljenje za odprtje prehodov na glavno cesto in na dvorišče vrtca,« pojasnjuje Barbara Brandolin, predsednica jahalnega kluba Remuda, ki je s svojimi sredstvi poskrbel za uresničitev parkirišča.

Še sredi decembra je župan Ettore Romoli zagotovil, da bo do odprtja parkirišča prislo po božičnih praznikih, birokratski vozovi pa očitno do danes še niso rešili. Zato starši otrok iz vrtca morajo še naprej parkirati na glavni cesti, kar je seveda zelo nevarno, sploh pa je že večkrat prišlo do nesreč, k sreči zaenkrat samo z gnotno škodo na avtomobilih.

DOBERDOB - Na Gradini razstava o Edvardu in Jožetu Rusjanu

Leteča brata snubijo čez mejo

Več udeležencev odprtja je izrazilo željo, naj se fotografski prikaz zgodbe goriških pionirjev seli tudi na slovensko stran

Ob lepi udeležbi publike so v spremjem centru Gradina odprli razstavo o Letečih bratih Rusjan, ki je bila v prejnjih mesecih na ogled v raznih krajih goriške in tržaške pokrajine. Potrinočno razstavo si je ob stoletnici prvega poleta bratov Rusjan omislilo Združenje slovenskih športnih društev v Italiji, ki jo je uresničilo s prispevkom goriške pokrajine. Fotoprikaz z didaskalijsimi v štirih jezikih, ki si ga je do danes ogledalo veliko ljudi, bo še jutri in v nedeljo na voljo obiskovalcem centra Gradina nad Doberdobom.

Prijeten večer ob odprtju razstave sta priredila družba Rogos in kulturno društvo Jezero. Prireditev je uvedel domači moški pevski zbor Jezero, ki je zapestel dve priložnostni pesmi, prisotne je bilo pozdravila Ana Černic, predsednica družbe Rogos. Fotografski pregled skozi življenje in delo Edvarda in Jožeta Rusjan, goriška pionirja letalstva, je predstavil avtor razstave Vili Prinčič. Svoj predstavitev poseg je začel z ugotovitvijo, da se je plodno delo letalskih pionirjev pri-

celo v času, ki je za Goriško veljal za zelo ustvarjalnega in naprednega, z bogatim kulturnim utripom in v veseljšnem razvojnem razmahu. Takrat nihče ni niti slutil, da bo že čez nekaj let, leta 1915, izbruhnila prva svetovna vojna, ki bo Poščje spremenila v prah in pepel.

Svoje predavanje je Prinčič nadaljeval s podrobnim opisom želj, načrtov in prizadevanj bratov Rusjan, ki sta se kljub pomanjkljivim finančnim sredstvom in brez pravega tehničnega znanja o nastajajočem letalstvu z veliko vneročno lotila snovanja in izdelave letal. Prisotni so si ogledali tudi dokumentarno-igrani film Leteča brata Rusjan, ki so ga za slovensko televizijo snemali na Goriškem poleti leta 2008. Občinstvom, med katerim je bilo tudi nekaj ljudi iz bolj oddaljenih krajev, je na koncu z dolgim aplavzom potrdilo, da ji je bil Rusjanov večer všeč. Nekateri obiskovalci so izrazili tudi željo, da bi razstavo postavili na ogled še v drugih krajih na obeh straneh meje. Razstava bo odprta še v soboto in nedeljo med 10. in 18. uro.

Vili Prinčič na odprtju razstave v centru Gradina

BUMBACA



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, UL. GARZAROLLI 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU

SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), UL. XXIV MAGGIO 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 2, UL. MANLIO 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU

LUCIANI, UL. DANTE 41, tel. 0481-99214.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Wolfman«.

Dvorana 2: »Psicoanalisi e Cinema« 18.30 »Un cuore in inverno«; 22.00 »Il missionario«.

Dvorana 3: 18.00 »Scusa ma ti voglio sposare«; 20.00 - 22.00 »Il mio amico Eric«.

DANES V NOVI GORICI

KULTURNI DOM: 18.00 »Beli planet«; 20.15 »Gran Torino«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Wolfman«.

Dvorana 2: 18.45 - 21.45 »Avatar« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Il figlio più piccolo«.

Dvorana 4: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Scusa ma ti voglio sposare«.

Dvorana 5: 18.10 »Amabili resti«; 20.15 - 22.10 »Il missionario«.

DANES V KRMINU

OBČINSKO GLEDALIŠČE: 17.00 - 20.00 »Avatar«.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB

obvešča, da do 27. februarja poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in na nižjo srednjo šolo, ki delujejo v njenem okviru na ravnateljstvu v Doberdobu (od ponedeljka do četrtek med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah tudi popoldne med 15. in 16. uro). Vpisujejo otroke v prve letnike vrtcev in prve letnike osnovnih šol; za otroke, ki obiskujejo osnovne šole doberdobske večstopenjske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole, saj je avtomatičen. Če pa prihaja otrok z osnovne šole, ki pripada drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen. V tem primeru bo vpisno položil na ravnateljstvu, kamor je namejen, oddati pa jo bo moral na ravnateljstvu, od koder se prepisuje, in jo le-te posredovalo naprej izbrani šoli.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI ob-

vešča, da za učence, ki obiskujejo osnovne šole goriške večstopenjske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole Ivana Trinka, saj je vpis avtomatičen. Za učence, ki prihajajo z osnovne šole, ki pripada drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen. Vpisna pola bo na razpolago na ravnateljstvu, kamor je učenec namenjen, od 22. do 27. februarja, oddati pa jo je treba na ravnateljstvu, od koder se prepisuje, ki jo bo posredovalo naprej izbrani šoli.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

sporoča, da bodo vpisovanja v vrtce in osnovne šole sprejemali med 22. in 27. februarjem na ravnateljstvu v Ulici Gabrizio v Gorici med 8.30 in 12.30 ter v torek, 23. februarja in v sredo, 24. februarja, med 15. in 17. uro.

VPISOVANJE V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL

v Gorici bo potekalo med 26. februarjem in 26. marcem. Iz višješolskega središča v Ulici Puccini v Gorici sporočajo, da bodo predvidoma sredi februarja stekle pobude za informiranje dijakov in staršev, ki bodo trajale do sredine marca.

SLOVENSKA VIŠJE SREDNJE ŠOLE

v Gorici vabijo na dan odprtih vrat poklicno-tehničnega in licejskega pola v petek, 26. februarja, in v sredo, 17. marca, od 18. do 20. ure v šolskem centru v Ulici Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci si bodo lahko ogledali šolo, profesorji pa jim bodo nudili informacije o posameznih študijskih smereh in bodo na razpolago tudi za individualne pogovore.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM

sprejema predvpis za šolsko leto 2010-11 do zasedbe razpoložljivih mest; informacije v upravi Dijaškega doma v Gorici in po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah. **ZAČETNI TEČAJ RUSKEGA JEZIKA (STOPNJA A1)** (40 ur) organizira socialno podjetje Ad formandum ob ponedeljkih in sredah med 18.30 in 20.30; prvo srečanje bo 1. marca in bo potekalo na sedežu na Korzu Verdi 51 int. v Gorici; informacije po tel. 0481-81826, info@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo ob dnevu žena v nedeljo, 7. marca, odpeljal na izlet na grad Brdo pri Kranju prvi avtobus ob 6.45 s trga Medaglie d'oro v Gorici, nato s postanki pri vagi ob pevskem mostu, v Podgori pri športni palači in Štandrežu pred cerkvijo. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Sovodenj s postankom v Štandrežu. Tretji avtobus bo odpeljal ob 6.45 iz Doberdoba, nato s Poljan in Vrha ter iz Štandreža.

IZJEMNO PRVOMAJSKO POTOVANJE do Oslo (od Kopenhavna do Oslo s slikovito zgodovinsko ladjo) prireja KRUT od 29. aprila do 2. maja; informacije in vpisovanje v tržaškem uradu v Ul. Cicerone 8/B (tel. 040-360072).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo izletnike, da lahko poravnajo stroške za izlet v Gemono in Venzone, ki bo 6. marca in sporočajo, da bo odhod avtobusa ob 7.45 iz Štivana s postanki ob 7.50 v Jamljah, ob 8. uri v Doberdobu in ob 8.15 v Ronkah (pri piceriji Al Gambaro).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo štiridnevni avtobusni izlet od 22. do 25. aprila v Maremmo in na otok Giglio v Toskani; informacije in vpisovanje po tel. 0481-78000 (Ivica), tel. 0481-78398 (trgovina pri Mili) in tel. 380-4203829 (Miloš).

BERTO TONKIČ v Doberdobu ima odprt osmico. Ponuja domač prigrizek in toči belo ter crno vino; tel. 0481-78066.

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobu imajo odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78125.

KUKUKOVI v Doberdobu imajo odprt ob četrtekih, petkih sobotah in nedeljah; tel. 0481-78140.

PRI CIRILI v Doberdobu je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

KMETIJA ALEŠ KOMJANC prireja skupinske vodenе degustacije večsortnega lastnopridelanega kvalitetnega oljčnega olja; informacije po tel. 0481-390238.

SLOVENSNO ODKRITJE PLOŠČE PRIMOŽU TRUBARJU bo potekalo v soboto, 20. februarja, ob 11. uri na Trgu Cavour 11 v Gorici.

SPDG obvešča, da bo društveno tekmovanje v nedeljo, 28. februarja, v kraju Forni di Sopra. Na razpolago bo avtobus (Marta, tel. 0481-22164). Rok za prijavo - tako za tekmovanje kakor za avtobus - 21. februar.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI v sodelovanju s SDGZ Gorica in podjetjem Tmedia prireja informativno srečanje o razpisu namenjenem oblikovanju »razpršenih hotelov«, ki bo v torek, 23. februarja, ob 20. uri v spodnji dvorani sovodenjske banke. Srečanje je zanimivo za vse, ki načrtujejo obnovo starih poslopij v prenočitvene namene.

KULTURNO DRUŠTVO SABOTIN iz Štmavra prireja tradicionalno praznovanje sv. Valentina: danes, 19. februarja, bodo v ogrevanem šotoru za zabavo v večernih urah poskrbeli skupine Kanalje, Radiowave in The MaFF. V soboto, 20. februarja, bo v ogrevanem šotoru ob 18. uri revija otroških pevskih zborov in ples s skupino Happy day. V nedeljo, 21. februarja, bo ob 14.30 maša v štmavrski cerkvi, sledila bo zabava v ogrevanem šotoru z briškim kvintetom Osminka. Prireditelji bodo pri-

pravili jedi na žaru in domače štmavrske štrukle.

CELODNEVNI SIMPOZIJ O GORIŠKIM LJUBKI ŠORLI ob stoletnici njenega rojstva, v organizaciji Fakultete za humanistiko Univerze v Novi Goriči in konzorcija Slovik, bo danes, 19. februarja, v goriškem Kulturnem domu z začetkom ob 9. uri, sklepna diskusija in zaključek simpozija bosta predvidoma ob 16.45.

JAVNO OMIZJE NA TEMO »Misli slovensko Gorico - Med izzivi in razvojni priložnosti« prireja uredništvo 1001 Solkanskega časopisa v sodelovanju z Agencijo Glas ter podjetjem Sun in Business Solutions. Potečalo bo danes, 19. februarja, ob 18. uri v Dimensioni napredka (Velika pot 15, obrtna cona Solkan). Govorili bodo Boris Peric, predsednik upravnega odbora finančne družbe KB 1909, Igor Komel, ravnatelj goriškega Kulturnega doma, Benedikt Kosič iz trgovskega podjetja Kosič K2 sport in zgodovinar Branko Marušič; pogovor bo vodil novogoriški novinar Mitja Marussig.

KD SKALA GABRIJE vabi danes, 19. februarja, ob 20. uri v dvorano kulturnega društva Skala v Gabrijah na Prešernova proslava. V goste bo prišel dramski odsek PD Štandrež z veseloigro Čudna bolezen.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo danes, 19. februarja, ob 17.30 predstavitev knjige »Il sogno e l'incubo. Un'Europa spezzata nelle memorie di Berta Bianca Spitzer« Gabriele Ziani. Z avtorico se bo pogovarjal Roberto Covaz.

AŠKD KREMENJAK prireja dan slovenske kulture v soboto, 20. februarja, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamljah. Sodelovali bodo OPZ Kremenjak, Beneško gledališče bo nastopilo z veseloigro Weekend na morju.

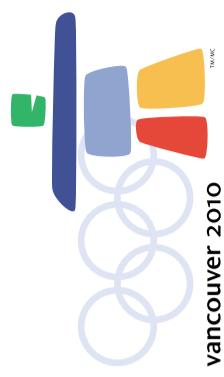
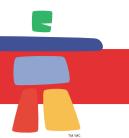
DRUŠTVO FIPF (Formacijsko izobraževalni projekt) prireja v soboto, 20. februarja, ob 17. uri v Galeriji Ars na Travniku v Gorici, nad Katoliško knjižarno, srečanje z evropskim poslancem Herbertom Dorfmannom.

GORIŠKI MUZEJ prireja predavanje raziskovalke Umetnostnozgodovinskega inštituta Franceta Steleta ZRC-SAZU Tanje Mihelj z naslovom Šempas - umetnostnozgodovinska topografija; v torek, 23. februarja, ob 20. uri na građu Kromberk.

SKGZ pod pokroviteljstvom občine Gorica in mestne občine Nova Gorica prireja javno srečanje z županom Etto rejem Romolijem in Mirkom Brulcem v torek, 23. februarja, ob 18. uri v dvorani goriškega sedeža Tržaske univerze v Ulici Alviano 18.

ZDruženje prostovoljnih krvi dajalcev sekcije Sovodnje vabi na informativno srečanje v sredo, 24. februarja, ob 19. uri v konferenčni dvorani sedeža Združne Kreditne banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah na temo Preprečevanje bolezni srca in ožilja. Predaval bo kardiolog Roberto Marini, ki bo ob koncu odgovarjal na vprašanja prisotnih. Sledila bo krajša družabnost.

GORICA</


ŽENSKA SUPERKOMBINACIJA

Nemki Riesch naslov Tina Maze na 5. mestu



VANCOUVER - Nemka Maria Riesch je nova olimpijska prvakinja v superkombinaciji. Tudi ko je zamenjala smučarske smuči za slalomske je na prizorišču Whistler Creekside zablestela in slavila po padcu najhitrejše po smuku ameriške favoritinje Lindsey Vonn. Tina Maze je bila peta. Američanka Julia Mancuso je po srebru v smuku osvojila srebro tudi v superkombinaciji. Za Nemko je zaostala 94 stotink sekunde, Švedinja Anja Pärson (+1,05) pa je osvojila bron, dosežek, ki ga je vpisala po spektakularnem padcu na smuku v sredu.

Najboljša slovenska alpska smučarka ta hip Črnjanka Mazejeva, deseta po smuku, je na slalomu odpeljala eno boljših voženj, a je vseeno ob prihodu v cilj izgubila prednost ter na slalomski postaviti slovenskega trenerja za tehnične discipli-

ne Klemena Berganta za tri stotinke sekunde zaostala za takrat vodilno Zettlovo ter na koncu zasedla peto mesto (+1,39).

Mlada, komaj 21-letna Gorenjka Ferkova iz Blejske Dobrave, ki je na sredinem smuku doživel svoj olimpijski ognjeni krst, se je na progo pognala kljub nerodni poškodbi, ko se je na ogrevanju pred kombinacijskim slalom njen nastop postavil pod vprašaj. Bolečine v medenici in hrbtnu so očitno potustile in trmasta Gorenjka je stisnila zobe, vendar pa se ji njen nastop ni v celoti posrečil, na progi so se ji nakopičile napake, ter je izgubila prednost s smuka, ko je bila 12. Na koncu je zasedla 15. mesto (+3,84).

Nastopila je tudi italijanska reprezentantka Johanna Schnarf in se uvrstila na solidno 8. mesto.

Na cilju po slalomu Tina Maze ni bila najbolj zadovoljna, saj je za takrat vodilno Zettlovo zaostala za tri stotinke sekunde

ANSA

Izidi ženskega smuka: 1. Maria Riesch (Nem) 2:09,14 (1:24,49-44,65); 2. Julia Mancuso (ZDA) + 0,94 (1:24,96-45,12); 3. Anja Pärson (Šve) + 1,05 (1:25,57-44,62); 4. Kathrin Zettel (Avt) + 1,36 (1:26,01-44,49); 5. Tina Maze (Slo) + 1,39 (1:25,97-44,56); 6. Fabienne Suter (Švi) + 1,71 (1:25,29-45,56); 7. Šárka Zahrobská (Čes) + 1,88 (1:27,33-43,69); 8. Johanna Schnarf (Ita) + 2,15 (1:25,72-45,57); 9. Michaela Kirchgasser (Avt) + 2,21 (1:27,09-44,26); 10. Marie Marchand-Arvier (Fra) + 2,68 (1:25,41-46,41); ...; 15. Maruša Ferk (Slo) + 3,84 (1:26,15-46,83)

BIATLON

Prva Norvežanka Gregorin le 36.

WHISTLER - Norveška biatlonka Tora Berger je nova olimpijska prvakinja v posamični preizkušnji. Osemindvajsetletna Norvežanka je premagala vso svetovno konkurenco na 15 kilometrov posamično. Najboljša Slovenka je bila Andreja Mali brez zgrešenega strela, a slabšim tekaškim izkupičkom na 19. mestu. Biatlonke Teja Gregorin, Dijana Ravnikar in Tadeja Brankovič Likozar so se morale zadovoljiti z uvrstitvami nižjimi od 30. mesta. Še vedno aktualna svetovna podprvakinja Gregorinova je s preizkušnjo opravila pod pričakovanji na 36. mestu, Ravnikarjeva je bila 35., najslabša pa je bila Brankovič Likozarjeva na 63. mestu.

Bergerjeva (40:52,8) je osvojila svojo prvo olimpijsko kolajno. Srebrna je bila kazahstanska tekmovalka, 29-letna Jelena Hrustaleva (+20,7), 23-letna Belorusinja Darja Domračeva (+28,2) pa je osvojila bron.

V moški preizkušnji na 20 kilometrov je slavil zmago Norvežan Emil Hegle Svendsen, ki je premagal rojaka, »zimzelenega« Oleja Einarja Bjoerndalena in Belorusa Sergeja Novikova, ki sta se »ex aequo« z enakim časom uvrstila 2. mesto. Za norveškega specialista Bjoerndalena je to že deseta olimpijska kolajna (pet zlatih, štiri srebrne in ena bronasta).

Zenske, 15 km: 1. Tora Berger (Nor) 40:52,8; 2. Jelena Hrustaleva (Kaz) +0:20,7; 3. Darja Domračeva (Blr) 28,2; 4. Kati Wilhelm (Nem) 1:04,5; 5. Weronika Nowakowska (Pol) 1:04,7; 6. Andrea Henkel (Nem) 1:39,6; 7. Agnieszka Cył (Pol) 1:39,7; 8. Oksana Hovostenko (Ukr) 1:45,8; 9. Ljudmila Kalinčík (Blr) 1:46,3; 10. Magdalena Neuner (Nem) 1:49,3; 19. Andreja Mali (Slo) 2:21,6; 35. Dijana Ravnikar (Slo) 3:34,6; 36. Teja Gregorin (Slo) 3:36,3; 63. Tadeja Brankovič Likozar (Slo) 6:16,7.

Moški, 20 km: 1. Emil Hegle Svendsen (Nor) 48:22,5; Ole Einar Bjoerndalen (Nor) +0:9,5; 2. Sergej Novikov (Blr) +0:9,5; 4. Evgenij Ustjugov (Rus) +0:49,3; 5. Pavol Hurajt (Svk) +1:16,5; 6. Simon Eder (Avs) +1:19,2.

ŠTEVILNE NESREČE VZBUJAJO ZASKRBLJENOST

Najprej varnost!

Sekretar nemške olimpijske zveze Vesper zahteva premislek o vrhunskem športu



Na treningu se je prevrnilo kar osem posadk v bobu



TOTOMIGA

Vprašanje

Napovej uvrstitev od 1. do 6. mesta v moškem superveleslalomu

PRAVILNIK: pravilno napovedana uvrstitev velja 3 točke; pravilno napovedano ime, ne glede na uvrstitev, velja 1 točko.

MARTIN KOVÁČ
»Če bi znal
smučati, mi bi
bilo všeč«



IVANA ČERNIC
V otroških letih
smučanje, sedaj
odbojka



VANCOUVER - Po številnih nesrečah športnikov na zimskih olimpijskih igrah v Vancouveru je generalni sekretar Nemške olimpijske športne zveze (DOSB) Michael Vesper zahteval premislek o vrhunskem športu.

»Moramo se spet malo odmakniti od načela višje, hitreje, močnejši in namesto temga usmeriti v temeljiti razmislek o športu,« je Vesper dejal za oddajo nemške televizije ARD, Olympia extra. »Osnovno načelo se mora glasiti - najprej varnost (safety-first),« je poudaril Vesper. Zdravje športnikov mora biti vedno v ospredju. Funkcional Nemške olimpijske športne zveze (DOSB) pri tem ni imel v mislih samo športa: »Ta proces lahko zaženemo samo, če pri tem sodelujemo vsi,« je menil. »Ne gre samo za problem športa in odgovornih v športu, temveč zadeva tudi občinstvo in zainteresirano javnosti, ki želi gledati več rekordov.« V središče bi morda spet postaviti športno tekmovanje.

Razmišljjanje je posledica smrti gruzijskega sankacha Kumaritašvili, številnih grozljivih padcev na tekmi ženskega smuka in osem prevrnjenih posadk na treningu boba, pa tudi to, kar se je zgodilo Petri Majdič kaže na pomanjkljivo skrb organizatorjev za varnost.

Današnja napoved:	SKUPNO
1. Raich, 2. Miller, 3. Svindal, 4. Defago, 5. Walchfer, 6. Heel	9

Napoved ženske superkombinacije (Alessio Pincin):	DNEVNI IZID
1. Kirchgasser, 2. Maze, 3. Vonn, 4. Paerson, 5. Riesch, 6. Goergl	3

Današnja napoved:	SKUPNO
1. Gvay, 2. Svindal, 3. Heel, 4. Janka, 5. Osborne-Paradis, 6. Dixon	8

Napoved ženske superkombinacije (Malina Tedeschi):	DNEVNI IZID
1. Brydon, 2. Goergel, 3. Ferk, 4. Maze, 5. Vonn 6. Schnarf	1



ODBOJKA - Po senzacionalnem uspehu Blejcev v Ligi prvakov

Mladi, visoki, predvsem Slovenci

V ekipi kanadskega trenerja Hoaga igrajo pretežno štajerski dvajsetletni dvometraši

Zgodba o uspehu odbojkarjev ACH Volley iz Bleda, ki so v sredo zvečer v ligi prvakov ponovno in tokrat celo v gosteh, s 3:2, premagali italijansko Macerato, jo izločili iz tekmovanja, hkrati pa po samih treh letih nastopanja v najmočnejšem evropskem klubskem prvenstvu dosegli zgodovinsko uvrstitev med šest najboljših moštva stare celine, ima zanimivo ozadje.

Klub iz Bleda, ki je prvič opozoril nase leta 2007, ko je v finalu manj pomembnega evropskega pokala Top teams nepričakovano premagalo Modeno, je v želji po še dodatnem vzponu na začetku lanške sezone najel kanadskega trenerja Glenna Hoaga, enega najbolj cenjenih strokovnjakov na svetu (tekoče govorji pet jezikov, poročen je s kanadsko Slovenko), vendar pa rezultati moštva niso bili takšni, kot si je nadelalo vodstvo. Celo to se je zgodilo, da je bil Hoag po porazu v finalu srednjeevropske lige na Dunaju tri ure v položaju odstavljenega trenerja, vendar je nato v klubu prevladalo prepričanje, da problem ni trener. Ob koncu sezone so moštvo namreč korenito spremenili in čeprav so med drugim najeli kubanskega veteranja Gata (37 let), srbskega podajalca Petkovića (33 let) in kanad-

V Macerati je 200 navijačev »oranžnih« blejskega moštva povsem preglasilo privržence gostiteljev

FIVB



skoga libera Lewisa (33 let), imajo zdaj v moštvu, namesto tujcev, razen mladega, komaj 19-letnega Estonca Venna, glavno besedo mladi Slovenci.

»Gre za izjemno generacijo visokih igralcev. Bleju je uspelo vse te fante združiti pod svojo streho, Hoag, ki je bil lani velikokrat pod udarom kritike, pa je dokazal, da zna delat, še posebej z mladimi,« pravi trener Olympie, dober poznavalec slovenske in mednarodne odbojke Zoran Jerončič. Skoraj neverjetno je, da je Bled več kot polovico od skupno desetih setov proti Macerati odigral hkrati s petimi ali celo šestimi Slovenci na igrišču, med njimi pa je najstarejši in najvišji (1,96 metrov) 26-letni kapetan Andrej Flejs. Vsi ostali so stari od 21 do 23 let, vsi visoki od 2,01 do 2,09 metra. »To ni rezultat kakšne selekcije, ampak naključja. V glavnem so tle igralci Štajerci, edini Primorec je med njimi Matej Vidič iz Kanala,« pravi Jerončič. Zanimivo je, da je bil bloker Matěž Kamník pred leti smučar, Slovenijo je celo zastopal na tekma evropskega pokala, Alen Panjek pa je bil perspektiven skakalec v višino.

»Še pred nekaj leti ne bi nihče stavil nanje, ocitno pa je, da mladih ne smeš prehitro ocenjevati. Na Bledu odlično delajo, imajo pa tudi zmagovalno miselnost. Posebno, ko igrajo proti Italijanom, so fantje še posebno motivirani,« pravi Jerončič po senzacionalni zmagi Blejcev proti Vermigliu, Cisoli, Martinu, Hrvatu Omrcenu in ostalimi zvezdniki Mace-

rate.

Tržaški strokovnjak Marko Kalc, ki je bil lani kondicijski trener blejskega kluba, je razloge za uspešnost osvetlil tudi z drugega, tehničnega zornega kota. »Ni-



Na Bledu pred tujci prevladujejo mladi (povprečna starost 22,8 leta), visoki (povprečna višina 2,03 metra) Slovenci in Estonec Veno (19 let, 2,09 m)

FIVB

naključje, da so Blejci odločilno točko v Macerati dosegli z blokom. Do lani je bil Bled, kot večina slovenskih ekip, usmerjen samo v servis in napad, Hoag pa je največ pozornosti namenil bloku in obrambi, dotele šibkima točkama moštva. Ta prava revolucija je zahtevala veliko truda, zato so bile lani težave, zdaj pa se to delo obrestuje. Hoag je sicer anglosaški tip trenerja, vendar so Kanadčani po miselnosti precej evropsko usmerjeni. Način dela in razmišljanja na Bledu sta bila pred njim precej balkanska. Balkanski slog ima sicer več pozitivnih plati, toda Hoag je uvedel v delo sistematičnost in metodično, kar je bližje slovenski mentalitetu,« je pojasnil Kalc, ki soglaša z Jerončičem, da ima slovenskost ekipe svojo veliko težo. »Tudi Hoag se zaveda, da igrajo bolj motivirano, ko so na igrišču predvsem Slovenci. Pomladitev moštva je bila pametna poteza, saj lahko zdaj trener vso energijo usmerja v delo in ne v reševanje konf-

likov, ki nastajajo s starejšimi igralci. Ekipa je zdaj izjemno kompaktna, zato lahko z moštvenim duhom premaguje tudi tehnično boljše ekipe kot je na primer Macerata.«

Blejski klub se na evropski sceni uveljavlja tudi po svoji organiziranosti. Predlani je bil deležen pohvale Evropske zveze CEV za organizacijo domačih mednarodnih tekem. Malo tivolsko dvorano na vsaki tekmi napolni štiri tisoč navijačev vseh starosti iz cele Slovenije, njihovo navijanje pa je glasno, a izjemno športno.

ACH Volley je dobro organiziran in za slovenske razmere finančno stabilen, njegov proračun (okoli dva milijona evrov?) pa se le ne more primerjati s proračunom velikih evropskih klubov, zato je tudi težko napovedati, kaj se jim obeta v prihodnosti. Zdaj vsekakor pišejo zgodbu o uspehu.

A. Koren

Realne možnosti za uvrstitev v »final four«

Zaključni četveroboj Lige prvakov bo 10. in 11. aprila v Lodžu na Poljskem. Gostitelj Skra Belčatov je že kvalificiran, ostali trije finalisti pa bodo izšli iz dvobojev polfinalne faze, ki bodo 2. in 9. marca. Bled se bo v polfinalu pomeril s Tirolom iz Innsbrucka. Možnosti Blejcev za zgodovinsko uvrstitev na »final four« so realen, saj so Avstrije letos že premagali na tekmi srednjeevropske lige (3:1). Na papirju je to slabši nasprotnik od Materice.

Preostala dva para sta Trentino Volley (Ita) - Rzeszow (Pol) ter Dinamo Moskva (Rus) - Olympiacos Pirej (Grč).

ŠOLSKI ŠPORT - Goriško smučarsko prvenstvo za nižje in višje srednje šole

Dijakinje licejskega pola v finale

Smučarska ženska ekipa šole Gregorčič-Trubar osvojila prvo mesto - Na deželnem finale v Trbižu gre tudi Nikolas Semolič

Dijaki slovenskih goriških nižjin in višjih srednjih šol so včeraj na goriškem smučarskem prvenstvu na Zoncolanu dosegli več dobrih uvrstitev. Na veleslalomu so bili uspešni predvsem višješolci.

V kategoriji naraščajnic je 1. mesto osvojil goriški licejski pol Trubar-Gregorčič (skupno je nastopilo šest šol), v moški konkurenčni (tekmovalo je sedem šol) je šola Trubar-Gregorčič bila 3. Zmagal je goriški licejski pol ISIF. Pri naraščajnicah je dijakinja slovenskega licejskega pola Diana Berte zasedla solidno 2. mesto, Carlotta Zitter je bila 4., Veronika Terpin 10, Micaela Passon pa 13. S časom 53:50 je zmagala Alessia Fantini, ki je pred leti tekmovala za SK Devin, zdaj pa brani barve kluba iz Ronk. Nastopilo je 25 smučark. Pri naraščajnikih je zmagal slovenski smučar Maks Capelani (čas 52:13), ki obiskuje italijanski licejski pol ISIF. Na tretje mesto se je uvrstil Nikolas Semolič, di-



Dijaki in dijakinje goriškega slovenskega licejskega pola Trubar-Gregorčič

jak slovenskega licejskega pola Trubar-Gregorčič. Marco Ventin, ki je na lanskem prvenstvu hudo padel in se poškodoval, je bil četrti. Tadej Pahor se je v konkurenčni 31 tekmoval-

cev uvrstil na 17. mesto, Marco Berete pa je odstopil.

Nekoliko manj uspešni so bili tekmovalci goriške nižje srednje šole Ivan Trinko Zamejski, ki se je ekip-

no v moški konkurenčni uvrstila na 10. mesto (12 nastopajočih šol), v ženski pa na 6. mesto (12 šol). Pri detinjah je slavila zmaga Nicole Belotto. Dijakinja nižje srednje šole iz Tržiča je zabeležila najboljši absolutni čas goriškega prvenstva (48:26). Belottova je še do pred kratkim tekmovala z Devinom, zdaj pa tekmuje za tržaški Sci CAI. Dijakinje šole Trinko je najboljši čas zabeležila Giulia Cargnel, ki je bila 9. Ostale uvrstitev: 22. Federica Mattiussi, 26. Nicole Marchi, 35. Eva Lutman. Po proggi se je spustilo 46 tekmovalk. Pri kadetih je zmagal Matteo Marini (49:55). Dijaki šole Trinko so se uvrstili: 13. Andrea Lucioli, 30. Tadej Pahor, 36. Enrico Širok, Vanja Marinčič je bil diskvalificiran. Nastopilo je 46 tekmovalcev.

Solski deželni finale bo v četrtek na Trbižu. Nanj se je uvrstila ženska ekipa licejskega pola Trubar-Gregorčič, med naraščajniki pa Nikolas Semolič.

V KENIJI V prometni nesreči umrl nekdanji atlet

NAIROBI - Kenijski atlet Moses Tanui, nekdanji svetovni prvak v teku na 10.000 m, je bil v premetni nesreči v domači prestolnici Nairobi poškodovan, njegov nekdanji atletski kolega David Lelei pa je umrl.

Štirinštiridesetletni Tanui je kljub hudim poškodbam prsi in nog izven življenske nevarnosti. Tanui je zlato na SP na 10.000 m osvojil leta 1991 v Tokiu, na SP dve leti pozneje pa je za las izgubil z Etiopijcem Hailejem Gebrselassiejem in osvojil srebro. Osemnitridesetletni Lelei je bil finalist SP na 1500 m leta 1999 v Sevilli in na 800 m na dvoranskem SP leta 2001 v Lizboni.

KOŠARKA Avellino in Bologna v pokalnem polfinalu

AVELLINO - V finalnem deželu državnega košarkarskega pokala, v katerem nastopa najboljši osem ekip na lestvici, je Virtus Bologna v četrtnfinalu premagala Caserto. Končni izid je bil 88:78. Pri Bologni sta bila s 13 točkami najboljša strelca Hurd in Moss. Pri Caserti je največ točk zbral Hite (16). Avellino je premagal milanski Armani Jeans. Končni izid je bil 59:55. Najboljši strelce je bil Szewczyk, ki je zbral 16 točk.

Danes bosta na sporednu še dve četrtnfinalni tekmi: Siena - Monte-granaro in Cantù - Biella.



ZARADI FINANČNE KRIZE

Varčevalni ukrepi ZSŠDI

Finančna tematika je bila vseskozi prisotna na zadnjih sejih izvršnega odbora Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, piše v tiskovnem sporočilu ZSŠDI.

Glede na trenutno stanje in perspektive tudi ne bi moglo biti drugače. Manjkajoča sredstva bodo v veliki meri pogojevala le-

tošnje delovanje krovne športne organiza-

cije in posledično tudi včlanjenih društev.

Z dobrim upravljanjem sredstev so pri ZSŠDI-ju uspeli zaključiti leto 2009 z minimalnim primanjkljam, vendar se tega ne gre veseliti, saj so si na začetku leta nadejali zmanjšati primanjkljam prejšnjih let, kar pa jim ni uspelo. Zato so na

seji podrobno pregledali posamezne sklope stroškov in prispevkov ter določili glavne smernice varčevalnih ukrepov. Ker

določeni stroški nimajo mogoče v večji meri znižati, so se dogovorili, da bodo draščno znižali prispevke za manifestacije, ne bodo – ponovno – upoštevali po-

glavlja uspešnosti, na novo bodo postavili

pravilnik o nagrajevanju združenih ekip,

ne bodo izdali Zbornika slovenskega

športa v Italiji, znižali bodo prispevke za

spletne strani slosport.org, 40-letnico

ustanovitve bodo proslavili le formalno,

ne bodo odprli novih stroškovnih poglavij. Če vse to ne bo zadostovalo, bodo se veda dodatno ukrepali tekom leta s ciljem izničiti ali vsaj zmanjšati sedanji primanjkljaj, ki pa ni zaskrbljujoč in je za takoj organizacijo, v normalnih pogojih, povsem sprejemljiv in obvladljiv.

Na seji so, ob prisotnosti urednika Branka Lakoviča, obravnavali tudi stanje in perspektive spletne strani slosport.org in z obžalovanjem ugotovili, da projekta ne bo mogoče nadgradi, razen če ne bodo priskočili na pomoč novi sponzori, kar pa izgleda, spriči splošne gospodarske recesije, zelo težko.

Glede tekoče dejavnosti so se odborniki ZSŠDI seznanili z delovanjem parožnih komisij ter določili, da bo občni zbor 22. aprila v Doberdolu. Skupno z Urdom za Slovence v zamejstvu in po svetu pa načrtujejo skupno čezmerno ekipo, ki bo nastopila na sežanskem Malem krasškem maratonu. O pobudi bo javnost pravočasno obveščena. Že sedaj pa so vsi zamejski tekaci vabljeni, da se vključijo v to skupno ekipo, za katero so svoj nastop napovedali tudi vidni slovenski politiki, se konča tiskovno sporočilo ZSŠDI.

KOŠARKA - V deželnem C in D-ligi oboji že nocoj

Bor Radenska proti mladincem Snaidera Kontovel bo gostil prvouvrščeni Geatti

NOGOMET Nepričakovani poraz Krasovih mladincev

Fincantieri - Kras 5:3 (1:2)

KRASOVA STRELCA: Marino 2 (1 iz 11-m) in Andrejčić iz 11-m.

KRAS: Dedenaro, Latin, Doliani, Paravan, Kovacic, Zeriali (Pettiroso), Janković, Pečar, Andrejčić, Marino (Kuret), Mosca.

Mladinci Krasa so se iz gostovanja v Pierusu, kjer so igrali proti tržiškemu Fincantieriju, vrnili s pekocim porazom. »Blatno igrišče je močno oviralo igro. Ni se dalo igrati. Povrh tega sta bila odsotna poškodovana Niko Jevnikar in kaznovani Jar Martini, ki sta za nas pomembna igralca. Kljub temu nismo igrali slab in smo zadeli dve vratnici,« je dejal trener Marino Kragelj. Kras je z vodil 2:0 in nato 3:1. V drugem polčasu pa so gostitelji nepričakovano spremobilni izid v svojo korist. Kras bo v pondeljek v Repunu gostil Vesno.

Vrstni red: San Luigi, Trieste, Calcio 38, Kras 35, Muggia 34, Monfalcone 29, San Giovanni, Ponziana 25, Opicina 22, Vesna 21, Fincantieri 18, Pro Gorizia 15, Juventina 13, Staranzano 12, Aquileia 11.

DISCIPLINSKI UKREPI Kras zdesetkan, Juventina ob 100€

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je do 2. marca kaznovala Krasovega trenerja Alessandra Musolina. V elitni ligi bosta moralna en krog mirovati še Luca Paravan in Marco Vigliani, v promocijski ligi Massimo Masotti (Juventina) in Riccardo Bertocchi (Vesna), Sebastiano Bertoli (Primorec) v 1. AL ter Davide Assetti (Zarja Gaja), Lorenzo Degrossi (Breg), Dennis Ravalico (Primorje) v 2. AL. Zaradi preglasnih navijačev na tekmi deželnih mladincev - kot piše v komuniketu - bo moralna Juventina plačati dejansko kazeno v višini 100 evrov.

JADRANJE - Prva letošnja državna regata v razredu 470

Za Čupina jadralca gre v Genovi že zares

Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta te dni trenirala na Sardiniji



Jaš Farneti in
Simon Sivitz
Košuta bosta ta
konec tedna
tekmovala v
Genovi

KROMA

Mlada jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta včeraj zaključili tedenske priprave z italijansko reprezentanco. V Cagliariju sta trenirala od petka do vključno včeraj

približno štiri ure na dan: »Trenirali smo vsi skupaj: nekateri so sicer treninge zapuščali prej, drugi pa smo ostali do konca. Vadili smo predvsem starte in pa prirejali man-

še regate. Trenerji so nas predvsem opazovali, malokrat so kaj popravljali. Vsekakor sva s Simonom zadovoljna, saj sva dobro trenirala. Pogoj je to idealni,« je pozitiven niz treningov z najboljšimi jadralci v razredu 470. Zaradi dežja je odpadel samo en trening. Državna jadralna zveza je v olimpijski center v Cagliariju ob slovenskih jadralcih vpočivala še ostale posadke reprezentance, in sicer dvojice Zeni/Pitanti, L. Dubbini/R. Dubbini, Desiderato/Fonda in Conti/Micol.

Simon in Jaš sta včeraj po justranju treningu odpotovala v Genovo, kjer se bosta z najboljšimi italijanskimi posadkami pomerila na prvi državni regati, ki bo veljavna za jakostno lestvico 2010. Tam se bo Čupinima jadralcem pridružil trener Matjaž Antonaz. Dvodnevna preizkušanja v Genovi bo prva izmed petih državnih regat. Čez mesec dni bosta jadralca tekmovala v Marinu di Carrara (20.-21. marec), nato v Rivi del Garda (8.-9. maj), Neaplju (11.-12. september) in še v Pesaru (30.-31. oktober).

HOKEJ NA ROLERJIH Za Polet Kwins pomembna tekma v boju za obstanek

Poletove hokejiste na rollerjih čaka jutri (začetek ob 21. uri) pomembna tekma v boju za obstanek v A1-ligi. Na openskem Pikelku bodo »konji« gostili Ferraro, ki ima 20 točk na lestvici. V prvem delu so poletovali izgubili s 6:3. Tokrat bi lahko bilo drugače. Še posebno, ker sta se Poleti pred kratkim pridružila izkušena Stefano Cavalieri in Jure Ferjanič. V openskem taboru so optimisti. V prihodnjih krogih čakata Ferjaničeve varovance odločilni tekmi v boju za obstanek: prihodnji teden bodo igrali proti Modeni, po počitku (v predzadnjem krogu regularnega dela prvenstva, 13. marca) pa še proti Monlealeju.

ODBOJKA - 1. ŽD Sočanke uspešne

Soča Pizzeria Frnažar - Capriva 3:1 (25:21, 21:25, 25:17, 25:14)

SOČA: Bevciar 13, Brumat, Camau- li 7, Černic 6, Povšič 13, Pozzo, Turus (Libero), Ursič 10, Zavadlav 7. Trener: Ursič.

Sočanke so klub okrnjeni postavili presenetljivo višje postavljeno Capriivo in tako še nekoliko izboljšale svoj položaj na lestvici. Trenerka Ursičeva je imela tokrat na razpolago le enega centra, tako da je moralna sama igrati v tej vlogi, na splošno pa je cela ekipa opravila odličen nastop in igrala zelo sproščeno. Prva dva seta sta bila zelo izenačena in napeta, v tretjem pa je bila v končnici odločilna Veronika Povšič s svojimi servisi (dosegla je tudi 3 ase). Zadnji set je bil nato povsem enosmeren, saj je Soča že na začetku visoko povedla.

UNDER 14 ŽENSKE
Lucchini - Bor 3:2 (15:25, 25:17, 13:25, 25:18, 15:12)

BOR: Pozzo, Rabak, Costantini, Zonch, Olivo, Ghersi, Furioso, Giannotti. Trener: Mitja Gombač

Borce so štirinajstletnice so po slabem nastopu zmago prepustile zadnjemu vrščenemu Lucchiniju. Razen v prvem in v tretjem setu so se naše igralke povsem prilagodile manj izdelani igri nasprotnic, tako da so delovale zelo zmedeno. Odpoval je tokrat tudi napad, preveč napak pa je bilo tudi na servisu. Za nameček se je v tretjem setu poškodovala Carolina Rabak, kar je našo ekipo še dodatno spravilo iz tira. Set so plave sicer osvojile, v nadaljevanju pa so vajeti igre prevzele nasprotnice. Po tem porazu bo njihova pot v boju za uvrstitev med najboljše tržaške ekipe še zelo dolga. (T.G.)

ODBOJKA - 28.t.m. finale v Trstu

Na turnirju Altura tudi šola Kosovel

Vrhunski šport na Tržaškem bo letos odbokarsko obarvan, saj bo mesto ob zalivu septembra gostilo eno od kvalifikacijskih skupin sklepne faze svetovnega moškega prvenstva. V prihodnjih tednih in mesecih se bodo tako množile spremjevalne pobude. Za eno od teh je v sodelovanju s Fundacijo CRT in združenjem obrtnikov Confartigianato že poskrbelo športno društvo Altura, prirediteljem moškega turnirja za nižje srednje šole. Na predstavitev pobude so povedali, da je turnir, na katerem sodeluje tudi ekipa slovenske šole Srečka Kosovela (lani je v finalu premagala vrstničke šole Divisione Julia), že v teku, finalna faza pa bo v nedeljo, 28. t.m. v trža-

ški dvorani Palatrieste. Začela se bo ob 14. uri, udeleženci pa si bodo lahko po turnirju ogledali prvenstveno tekmo B2-lige med Televito TS Volley 2010 in Sisleyem iz Trevisa. Predsednik pokrajinskega odbora FIPAV Giorgio Tirel je opozoril, da je odbokarja po številu članov tudi v Trstu drugi najbolj razširjeni šport za nogometom. Šteje namreč 1.600 tekmovalcev, 26 društev, 218 odbornikov, 115 sodnikov, 143 zapisnikarjev in 99 trenerjev. Vendar 70 odstotkov gibanja predstavljajo ženske, zato si v zvezi prizadevajo, da bi odbokarje preko šol čim bolj popularizirali med fanti. To, da se je na pobudo odzvalo 8 šol, so ocenili kot zelo pozitivno.

Jadranovci so v sredo zaslужeno premagali Cordenons, ki pa je bil zelo trd oreh. V prvem delu so vodili tudi za 10 točk, do konca polčasa pa so jih gostje dohiteli. V nadaljevanju so Jadranovci igrali bolj zbrano in rešili nekatere kočljive situacije, kot na primer conski »pressing« gostov. Gerjevičevi fantje so znova povedli za 10 točk in vodstvo brez večjih težav obdržali do konca. Poleg letnikov 1993 so se tokrat izkazali tudi mlajši Niko Daneu, Jan Kraus in Igor Valic, ki so se enakovredno borili z leto starejšimi košarkarji.

Jadranovci so v nedeljo igrali v Avianu in zmagali s 56:58. Tržaški košarkarji so vodili tudi za 20 točk, v zadnjem delu pa so jih gostitelji dohiteli. Sacher in Dellisanti sta bila izčrpana, saj nista trenirala dobre tri tedne. Škerl pa je se med tekmo poškodoval in je moral na koncu tretje četrtnice zapustiti igrišče. V zadnjem delu so Gerjevičevi varovanci dali prvi koš šele po 9 minutah in pol. Aviano je izenačil (53:53). Tadjan Škerl je nato zaprosil, da lahko klub poškodobi stopi na igrišče in v zadnjih akcijah je dosegel zmagovalni koš.

PROMOCIJSKA LIGA - Sinoči: Virtus Basket - Sokol 72:73



Rezultati Klopove raziskave

Univerzitetni študentje: zoološke vrste

Bliža se čas, ko se bo moral vsak petošolec odločiti, kako naprej. Zanj je univerza in to, kar univerza s sabo prinaša, popolna neznanka: izpiti, učenje (tako drugačno od višješolskega), neprespane noči ...

Klop, že več univerzitetnega življenja, se je odpravil na teren, se potikal po prostorih tržaške univerze in si kot izkušeni zoolog pridno zapisoval pojave, ki jih je srečeval po poti. Pazljiv je bil tudi na fizične lastnosti primerkov, na katere je naletel. Po dolgem opazovanju je ugotovil, da je možno opazovane primere, ki jih znanstveno poznamo tudi pod imenom univerzitetni študentje, uvrstiti v nekaj večjih skupin, tipov. Rezultate svoje raziskave se je Klop odločil objaviti. Zanimivi so namreč za petošolce in vse tiste, ki se šele odločajo za univerzitetni študij; le-tem lahko zbrani podatki marsikaj povedo o različnih tipologijah študentov, s katerimi bodo imeli kaj opraviti v svoji univerzitetni karieri, kakšni bodo lahko sami postali v teku svoje univerzitetne poti ... Stari univerzitetni mački se lahko pozabavajo z objavljenimi rezultati, tako da sami sebe poskusijo uvrstiti v eno od opisanih kategorij.

Lenoba

Med opazovanimi primeri je bilo največ takih, ki jih lahko uvrstimo v skupino lenob. Lenoba je navzen zelo urejen tip, to pa predvsem zato, ker ima na razpolago veliko časa, da se lahko posveti svojemu zunanjemu videzu. Ves čas, ki ga drugi presedijo za pisalno mizo, ima lenoba na voljo zato, da se ukvarja s sabo. Deluje sproščeno, umirjeno, čeprav zaostaja za kolegi za kar nekaj izpitov. Lenobi je več druženja z drugimi, njej podobnimi primerki. Srečamo jo v baru, kjer se prikaže tam nekje ob uri kosila, potem ko je jutro preležala v postelji. Knjižnico obišče samo zato, da lahko tam odloži knjige, ki bi jo sicer lahko oviral pri celodnevnom brezidelju. Lenoba se rada pogovarja o vsem, tudi ko nima kaj povedati. Skoraj vedno je lenoba tudi strastni kadilec (na neki način si pač mora zapolnil dan). Pri zglednih študentih, ki dan preživijo nad knjigami, vzbujajo taksi primerki strah in trepet. Ko se lenoba naveliča družbe svojih prijateljev, se namreč spravi nad ukažejočimi osebkami. Zmoti jih pri učenju, jih vabi na kavo, na čik, na kramljanje ... Lenoba se tu pa tam odpravi tudi na manj zahtevno lekcijo. Učilnica je pravi kraj, da si opomore od brezdelja. Profesorjeva razlagi in glas delujeta nanjo kot prijetna uspavanka. Lenobo pripravi do učenja samo občasni občutek krivde. Pri nekaterih lenobah ta občutek prav hitro mine. Pri drugih pa je le-ta dovolj močan, da jih par dni pred izpitom vendar pripravi do tega, da se končno začnejo učiti. V kratkem času si skuša lenoba vtisniti v spomin čim več informacij. Prisiljena na zase nesprejemljive ritme, ji vsakič zmanjka časa, da bi si celotno snov vsaj enkrat pregledala. Pred profesorjem se znajde v velikimi pomankljivostmi v znanju. Ve, da lahko računa na svoje govorniške sposobnosti, ki si jih je pridobila v neproduktivnih pogovorih z drugimi v času, ki bi ga morala preživeti nad knjigami. Največkrat pa govorniška žilica ni dovolj, da bi lenoba zapolnila vrzeli v znanju.

V prostem času se lenoba rada zabava, po utrudljivem dnevu na univerzi se obvezno odpravi na aperitiv, ko le more tudi na večerno zabavo. Študentski plesov nikoli ne zamudi. Če imate prijatelja lenoba, mu lahko pomagate tako, da ga preganjate k učenju, ga zvečer odpeljete z zabave dovolj zgodaj, da se lahko naslednjega dne uči, se skušate z njim učiti tako, da mu snov v nedogled ponavljate. Pazite, ker bi bil lahko vsak vaš trud zaman. Lenoba je težko spremeni. Še tako dober študent pa se lahko pri druženju z lenobo spremeni v njej podoben primerek. Vsak univerzitetni študent je namreč potencialni Ostržek. Imejte to dobro v mislih, ko izbirate prijatelje med svojimi sošolci.

Piflar

Piflar je čisto nasprotje od lenobe. Ure in ure sedi za mizo in skuša memorizirati snov, večkrat tako, da se stvari uči na pamet, ne da bi vse dobro razumel. Ima izjemn spomin, zmožnost povezovanja podatkov pa je bolj skromna. Piflar na izpitu snovi ne podaja, temveč recitira. Sključen zaradi ur, ki jih presedi nad knjigami, bled, ker niti v najbolj vročih poletnih dneh ne pokuka skozi hišna vrata. Najraje je v družbi učbenikov, zapiskov, izmika se kakršnikoli zabavi in sprostivi. Na lekcijah je vedno prisoten, sodeluje, zastavlja cel kup vprašanj. Naveličani so ga na samo kolegi, temveč tudi profesorji, s katerimi se piflar rade vojje zadržuje tudi po lekciji. Piflar redno prepisuje zapiske, ki si jih skrbno dela med profesorjevo razlagom, ne da bi izpustil eno samo besedo. Naslove pobarva z zeleno, podnaslove pa z roza barvo. Važnejše podatke podčrta z oranžno. Da mu slučajno ne bi kaj ušlo, prinese s sabo na lekcijo tudi registrator, da predavanje posname in ga še enkrat posluša. Piflarje lahko prepoznamo že na prvi pogled. Piflar ne sledi modi, ker bi mu to vzelo preveč časa, nastradal pa bi predvsem učenje. Njegovi naočniki so staromodni, koža rumenkasto zelenata. Res je, dekletom je lažje skriti svoj piflarski obraz, pri piflarih pa je piflarska narava očitna.

V prostem času se piflar rad odpravi na profesorjevo govorilno uro in sprašuje za dodatna pojasnila. Piflar je namreč večinoma tudi bolj ali manj spremenil prilizovalec. Kot tak se med izpitom pogosto oglaša in odgovarja na vprašanja, s katerimi profesor spravlja v težave drugega kandidata. Pri tem jo večkrat tudi sam polomi. Med pisnim delom izpita nikoli ne pomaga, skriva svojo nalogo, in ko le more profesorja opozori na to, da njegov sošed prepisuje. Živi v glavnem samotarsko, ker ga večina kolegov sprovaži. Če je kdo od vaših znancev piflar, ga seveda lahko pripravite do tega, da spremeni svoj način dela, mu razložite prednosti in pozitivne plati socialnega življenja, ki jih sam nikoli ni okusil. Lahko pa ga tudi izkoristite. Piflar ima vedno vse zapiske, nikoli ne zamudi ene same lekcije. Ko vam ni do tega, da bi šli na predavanje, ga lahko prosite, da vam posodi svoj zvezek. Seveda vam ga verjetno ne bo dal kar tako, morali se bo ste kar precej potruditi, da se bo omehal. Če ste dekle in gre za piflarja, bo mogče naloga lažja. Piflar popusti ob prijazni ženski besedi, to pa zato, ker je drugače ni deležen.

Anksioznež

Po lenobi je verjetno anksioznež drugi najbolj razširjeni primer študenta. Prepoznamo ga po zaskrbljenem, ne-



sproščenem obrazu in kožnih težavah, ki so odraz notranjega nemira. Tudi pogled na roke anksiozneg študenta lahko marsikaj pove. Nohti so pogrizeni, prsti pa tako ali drugače ranjeni (značilnost tega tipa študenta so mazohistične težnje). Anksiozni tip živi v strahu pred izpiti, pred profesorji, skratka pred vsem, kar ima na kakršenkoli način opraviti z univerzo. Ob pamet ga spravi že pogled na kolego, ki je pri pripravi izpita na boljšem od njega. Verjame vsaki govorici, ki se razširi med študenti, legendam o nenavadno zlobni naravi profesorja, o neverjetnih priporozih, ki naj bi se drugim pripetili med izpitom. Med sanjamami podoživila že opravljene izprite, predstavlja si strašne scenarije bodočih izpitov. Anksioznež daje nespečnost (mogoče tudi zaradi ogromne količine kave, ki jo dnevno pojpije). Pred izpitom postane neznen, prepira se doma in v družbi. Prepričan je, da mu bo zmanjkalo časa, da si snovi ne bo mogel zapomniti. Med dekleti, ki jih uvrščamo v to kategorijo, je kar nekaj takih, ki nekaj dni pred izpitom brez razloga jočejo in iščejo oporo pri naveličanih sorodnikih. Fantje si takih prizorov ne morejo dovoliti, ker bi bila drugače postavljena v dvom njihova moška narava. Anksioznež ima to izredno sposobnost, da svojo zaskrbljenost prenaša na druge, tudi bolj mirne študente, ki se ga zato nekaj dni pred izpitom spretno izogibajo. Anksiozni študent bi dan pred izpitom raje umrl, kot pa se naslednjega dne odpravil na izpit. Namesto da bi čas, ki mu še ostaja, posvetil učenju, kot kup nesreče samega sebe prepričuje, da ničesar ne zna, da izpita ne bo izdelal.

Če poznate anksioznež (vsak univerzitetni študent ima vsaj enega takega znanca), morate biti zelo previdni in mu ne smete pustiti, da svoj nemir prenese na vas. Poskusite ga umiriti, razložite mu, da je na svetu veliko hujšega od soočanja s profesorjem na enem od tolikih izpitov, da so otroci, ki umirajo od lakote in žeje ... Največkrat bodo vaše besede naletete na gluha ušesa. Po izpitu se lahko z njim odpravite na vikend v termalni center, anksioznež vam bo zelo hvaležen tudi, če mu za rojstni dan podarite bon za masažo proti stresu.

Prebrisanec, frajer

Prebrisanec ima marsikaj skupnega z lenobo, za razliko od lenobe pa je veliko bolj ambiciozen. Z minimalnim trudem bi rad prišel do čim boljšega rezultata. Izposoja si zapiske pri boljših študentih, zbirja informacije o profesorjih, o vprašanjih, ki jih le-ti najpogosteje zastavljajo, o značaju članov komisije in se na izpit posledično pripravi. Pripravi se predvsem psihološko, ker je navadno njegovo znanje skromno. Prebrisanec misli, da bo izpitr opravil že samo s tem, da bo razumel profesorjeve »lune« in se za to malo posveča konkretnemu učenju. Prebrisanca srečamo navadno v veži pred knjižnico, kjer zbirja potrebne informacije pri študentih iz prejšnjih letnikov in jih nato širi med svojimi sošolci. Včasih si kakšen detalj tudi izmisli. Uživa v vzbujanju strahu pri drugih študentih, ki mu naivno verjamejo.

Navadno gre za dekleta, fanta prijetnega videza, ki nima časa, da bi se resno posvečal/a učenju, ker veliko časa nameni večanju svoje popularnosti, širjenju kroga svojih prijateljev, osvajanju drugega spola.

Srečnež

Srečnež so med univerzitetnimi študenti najmanj razširjena vrsta. Srečnež se nikoli ne uči, kljub temu pa snov odlično obvlada. Pri tem sam sebe večkrat presenetil. Narava ga je obdarila z nadnaravno inteligenco, srečnež je na njegovi strani tudi takrat, ko inteligenco ni zadostni pogoj za uspeh. Profesor mu vedno zastavi vprašanje, na katerega srečnež zna odgovoriti, ko izpito komisijo sestavlja več članov, bo srečnež vedno naletel na tistega, ki je bolj prizanesljiv ... Skratka, srečnež jemlje univerzo in študij skoraj tako lahko kot lenoba, le da so njegovi uspehi za razliko od tistih od lenobe briljantni. Srečnež ima vedno čas za zabavo, prijatelje, učenje mu vzame samo del njegovega časa. Ima veliko prijateljev, večina katerih je seveda ljubosumnih nanj. Po leg študija se ukvarja še z vsemogoči-

mi dejavnostmi, od športa do kulture, tu pa tam tudi kaj zasluži z občasnim delom. Večkrat je tudi politično aktiven, prizadeva si za pravice študentov, lepi letake, hodi na študentska srečanja ... Je tipičen primer človeka, ki ti ga starši in domači postavljajo za zaled. Srečnež sploh ne rabí pomoči drugih, če je srečnež vaš prijatelj pa vam lahko marsikaj pomaga; pri razlagi snovi, ki je niste razumeli, na pomoč pa vam lahko priskoči tudi drugače, ker je sploh zelo aktiven in popularen. Marsikaj je srečnež težko prepozнатi. Ker bi vsi radi pripadali omenjeni kategoriji, veliko študentov samo hlini vlogo srečnež ... Nikar ne verjeme vsakemu, ki vas bo skušal prepričati, da je izpit pripravil v enem samem dnevu.

MANJŠINA Mladina na prehodu

Pozor, pozor!

Slovenski klub in Slovenski raziskovalni inštitut-SLORI vabi na večer Mladi v manjšini: »lento« ali »rock«?, ki bo v torek, 23. februarja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (Ul. San Francesco 20).

Večer bo namenjen predstaviti SLORI-jeve publikacije Mladina na prehodu; Mladi Tržačani pred izviri postmoderne družbe, evropskih integracijskih procesov in medkulturnega sobjivanja, hkrati pa želi biti priložnost za soočanje o družbeni participaciji mladih znotraj slovenske manjšine in Italiji ter njihovega vključevanja v društva in organizacije civilne družbe. V uvodnem delu večera bosta spregovorila urednica publikacije Devan Jagodic in Zaira Vidali ter SLORI-jeva ravnateljica Maja Mezgec. Sledila bo razprava med prisotnimi okrog obravnavanih tem. Vljudno vabljeni!

Rai Tre**SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Mala Cecilijska - Otroški pevski zbor Plešivo
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews
6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: 8 semplici regole
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
11.25 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
12.55 Aktualno: Sanremo? Parliamone - Question Time
13.30 17.00 Dnevnik in vrem. napoved
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament
18.50 Kvizi: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.15 Dnevnik
20.30 Kvizi: Affari tuoi
21.10 Glasb.: 60° Festival della Canzone Italiana (v. A. Clerici)
1.05 Nočni dnevnik

Rai Due

6.20 Variete: Scanzonatisma
6.40 Dnevnik - Zdravje 33
6.45 Aktualno: L'avvocato risponde
6.55 Aktualno: Quasi le sette
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.15 Aktualno: Tgr Montagne
9.45 Nan.: Tracy & Polpetta
10.00 Aktualno: Tg2 punto.it
11.00 Variete: I fatti vostri
13.00 18.30, 20.30, 23.25 Dnevnik
13.50 Aktualno: Tg2 Eat Parade
14.00 Aktualno: Il fatto del giorno
14.45 Aktualno: Italia sul Due
16.10 Film: La signora del West - Viaggio a Boston (kom., ZDA, '01, r. J. London, i. J. Seymour, J. Lando)
17.40 Variete: Art Attack
18.05 Dnevnik - kratke in športne vesti
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
20.00 Aktualno: Il Lotto alle otto
21.05 Nan.: Desperate Housewives
23.40 Film: Red Siren (triler, Fr., '02, i. A. Argento)
1.15 Dnevnik - Parlament

Rai Tre

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
7.30 0.00 Deželni dnevnik
8.15 Dok.: La Storia siamo noi
9.15 Aktualno: Figu - Album di persone notevoli
9.20 Aktualno: Cominciamo bene - Prima, sledi Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
12.25 Aktualno: Tg3 Cifre in chiaro
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.10 Nad.: La scelta di Francisca
14.00 19.00, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
15.15 Variete: Trebisonda
15.20 Dok.: La vita di Ambra
15.40 Melevisione
16.00 Tg3 GT Ragazzi
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
18.10 Vremenska napoved
20.00 Nad.: Il principe e la fanciulla
20.25 Šport: Zimske olimpijske igre Vancouver 2010: Alpsko smučanje, superveleslalom (M)

22.00 Šport: Nordijsko smučanje, tek, dvojna zasledovalna tekma (Ž)

23.00 Variete: Parla con me
1.10 Aktualno: Rewind
1.40 Variete: Aprirai

Rete 4

7.00 Dok.: Sai Xchè?
7.40 Nan.: Nash Bridges
8.30 Nan.: Hunter
9.30 Nad.: Bianca
10.30 Nan.: Ultime dal cielo
11.30 16.50 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
11.40 Nan.: E.R. - Medici in prima linea
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 18.55 Dnevnik in vrem. napoved
14.05 Aktualno: Popoldanski Forum
15.35 Nad.: Sentieri
16.15 Film: L'uomo che rubò la Gioconda (dram., It., '05, r. F. Costa, i. A. Preziosi, V. Placido)

19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Profumo - Storia di un assassino (dram., ZDA, '06, r. T. Tyler, i. B. Whishaw)

22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
0.35 Film: Ubriaco d'amore (kom., ZDA, '02, i. A. Sandler, E. Watson)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Aktualno: Mattino cinque (v. F. Panicucci, C. Brachino)

9.55 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Resničnosti show: Uomini e donne
16.15 Resničnosti show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque (v. B. D'Urso)

18.00 22.20 Dnevnik - kratke vesti
18.50 Kvizi: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti)

20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce dell'influenza (v. E. Greggio, E. Iacchetti)

21.10 Film: Prime (kom., ZDA, '05, r. B. Younger, i. U. Thurman, M. Streep, B. Greenberg, J. Abrahams)

23.30 Aktualno: Matrix (v. A. Vinci)
1.30 Nočni dnevnik in vrem. napoved

Italia 1

6.40 17.25 Risanke
8.15 Nan.: Lizzie McGuire
8.40 Nan.: Friends
9.10 Dok.: Capogiro
10.20 Variete: Polpette
11.45 Aktualno: Jekyll - La vera faccia della Tv, sledi Nella rete di Jekyll
12.25 18.30 Dnevnik in športne vesti
13.40 Risanke: American Dad
14.05 Risanke: I Griffin
14.35 20.05 Risanke: Simpsonovi
15.00 Nan.: Smallville
16.00 Nan.: Zack e Cody al ponte di comando
16.50 Nan.: Zoey 101
19.30 Nan.: La vita secondo Jim
20.30 Kvizi: Cento x cento (v. E. Papi)

21.10 Nan.: CSI: Miami
22.10 Nan.: CSI: NY
23.10 Nan.: Eleventh Hour

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Aktualno: Storie tra le righe
10.05 Nan.: Daniel Boone
10.50 Aktualno: Formato famiglia
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Aktualno: Hard Trek
13.00 Aktualno: Pagine e fotogrammi
13.15 Aktualno: Il Rossetti
14.05 Aktualno: ...Tutti i gusti
14.35 Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali
14.50 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Ditelo al sindaco
20.00 Športne vesti
20.05 Musica, che passione!
20.20 Passione sport
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Aktualno: Stoč
22.50 Aktualno: La città dello sport
23.35 Dnevnik Montecitorio - leto 2010
23.40 Film: E continuaron a fregarsi il milione di dollari (western, '71, r. G. Martin, i. L. VanCleef, G. Lollobrigida, G. Garko)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Punto Tg, sledi Due minuti in un libro
10.25 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
14.05 Film: Duello a El Diablo (western, r. R. Nelson, i. J. Garner, S. Poitier)
15.35 Nad.: Sentieri
16.15 Film: L'uomo che rubò la Gioconda (dram., It., '05, r. F. Costa, i. A. Preziosi, V. Placido)

19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Profumo - Storia di un assassino (dram., ZDA, '06, r. T. Tyler, i. B. Whishaw)

22.10 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
0.35 Film: Ubriaco d'amore (kom., ZDA, '02, i. A. Sandler, E. Watson)

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Vesolje je...
15.00 Reški karneval
15.40 Avtomobilizem
16.00 Vancouver: drsanje (m), povzetek
17.30 Zimske olimpijske igre: pregled
18.00 Zlatko Zakladko
18.15 Ali me poznash
18.20 Pravljice Mike Make
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.00, 12.45, 0.20 TV dnevnik
19.25 Vsesedan Aktualnost
19.55 Zoom
20.25 Vancouver: superveleslalom (m)
22.00 Vancouver: teki, dvojna zasled. (ž)
23.00 Globus
23.30 Arhivski posnetki
0.35 Čezmejna TV, TDD-TV dnevnik

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Šport; 9.35 Popevka tedna; 10.00, 10.45, 11.10, 12.00 Val in izvidnici; 11.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturne drobitnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančna kritulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Centrifuga; 16.50 Vreme; 16.55 Minute za rekreacijo; 17.10 Evrotip; 17.45 Šport; 18.00 Stop pops 20 in novesti; 18.30 Likovni odmevi; 19.05 Olimpijski gost: Bojan Križaj; 20.30 Superveleslalom za moške; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Smuč. teki, ž, 15 km, zasl.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrnek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov poudarek; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Večerni sporedi; 19.30 Koncert; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utrnek.

RADIO KORŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Slobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

**Lastnik:**

Zadruga Primorska dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP d.o.o. z enim družabnikom
PRAE s.r.l. con unicco socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786381, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF s.r.l., Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: gorica@primorski.eu

Dopisništvo: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418

Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958

email: naročnilna@primorski.si

Cena: 1,00 €

Naročnilna za Italijo 280,00 €

Poštni tr. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €

Letna naročnilna za Slovenijo 210,00 €

plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska

75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

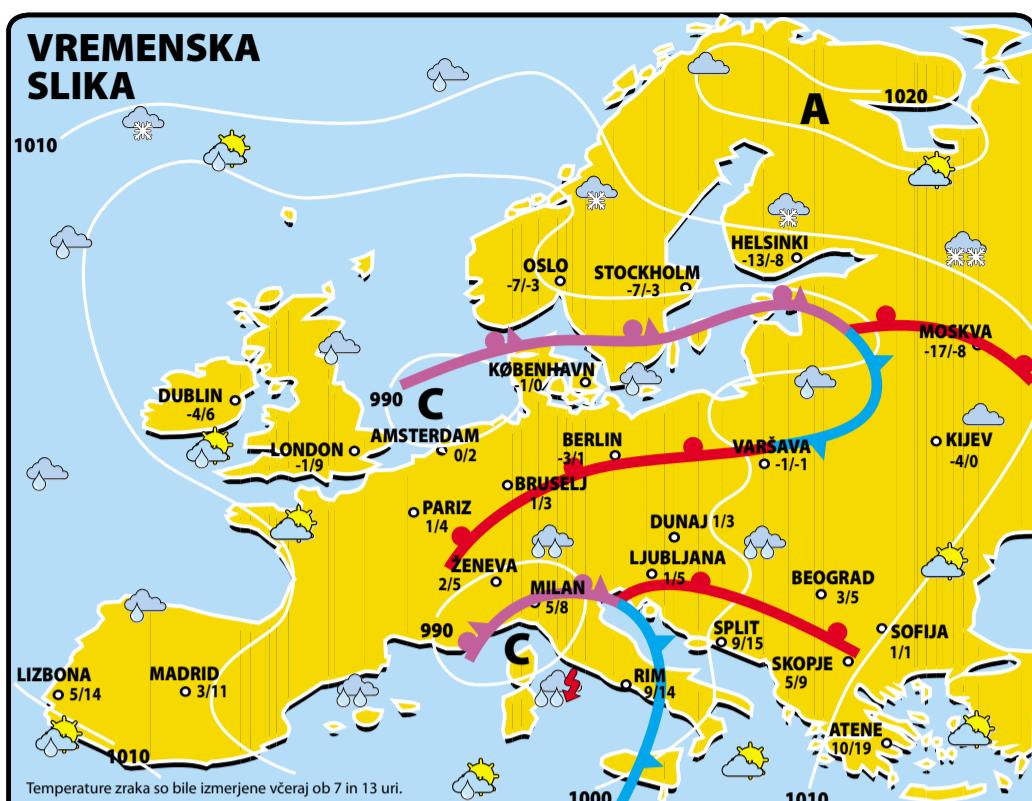
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Prim



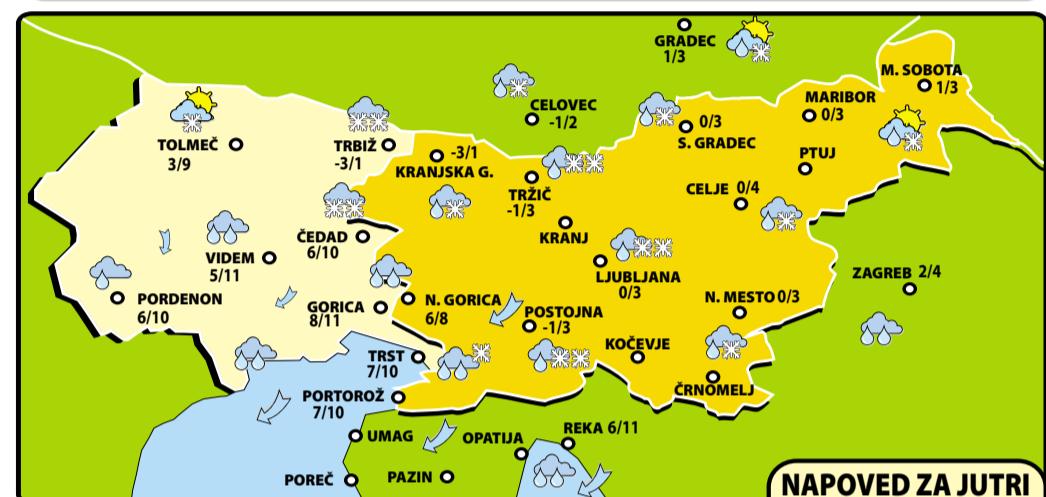
VREMENSKA SLIKA



NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo oblačno in deževno. V nižinskem pasu in ob morju bodo padavine obilne. V hribih bo nad okoli 1000-1200 m snežilo. V Alpah bodo padavine močne v Prelapah pa obilne. Na Trbiškem in na Tržaškem območju bo količina padavin manjša. Ob morju bo pihal okrepljen jugovzhodnik.

Oblačno bo, padavine se bodo najprej pojavljale v zahodni Sloveniji, čez dan se bodo krepile in popoldne zajele vso državo. Meja sneženja bo na nadmorski višini med 800 in 1200 m. Ob morju bo pihal jugo. Najnižje jutranje temperature bodo od -2 do 2, na Primorskem okoli 7, najvišje dnevne od 2 do 8, na Primorskem do 12 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Po vsej deželi bo oblačno in deževno. Padavine bodo kar močne, zlasti na priobalnem območju ter na vzhodnem pasu. V hribovitem svetu bo snežilo do dna dolin (okoli 400m). Proti večeru bo lahko snežilo tudi na Kraški planoti; na zahodnem pasu pa bodo verjetno padavine že ponehale. V nižinskem pasu bo pihal okrepljen severni do severovzhodni veter, ob morju pa okrepljen burja.

Jutri bo oblačno s padavinami. Meja sneženja se bo spuščala, popoldne bo tudi po nižinah snežilo, na Primorskem bo začela pihati zmerna do močna burja. V nedeljo zjutraj in dopoldne bo delno jasno.



Mercator najboljši sosed

Ponudba označena z znakom velja v vseh živilskih in franšiznih prodajalnah Mercator. Ponudba označena z znakom velja v vseh hipermarketih Mercator.

Ponudba velja od 18.2. do 2.3. 2010 oz. do razprodaje zalog.

27%
prihranka



Čokolada Gorenjka,
s celimi lešniki, 300 g
Žito Gorenjka, Lesce
Redna cena: 3,79 EUR

2,49 Super cena EUR

34%
prihranka



Nektar,
dve vrsti: jablko
z vitaminimi ali ananas,
1,5 litra, brič
Fructal, Ajdovščina
Redna cena: 1,50 EUR

1,09 Super cena EUR

20%
prihranka

Rdeča pesa
Natureta,
1000 g
Eta, Kamnik
Redna cena: 1,83 EUR

1,46 Super cena EUR



Svinjsko pleče,
bez kosti, postrelno, cena za kg
različni dobavitelji

3,59 Super cena EUR

* Na voljo v vseh Mercatorjevih mesnicah.

Še veliko drugih izdelkov po ugodnih cenah boste našli v letaku in v prodajalnah:

MERCATOR CENTER KOPER
Dolinska c. 1a, Koper (smer Pula)

Odprto:
od ponedeljka do petka od 9. do 21. ure
sobota od 8. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER NOVA GORICA
Industrijska c. 6, Kromberk

Odprto:
od ponedeljka do sobote od 9. do 21. ure
nedelja od 9. do 15. ure

MERCATOR CENTER KOPER II
Kolodvorska c. 4, Koper (smer Center)

Odprto:
od ponedeljka do sobote od 8. do 20. ure
nedelja od 8. do 13. ure